

3  
1985



ЖУРНАЛ  
МОСКОВСКОЙ  
ПАТРИАРХИИ



СВЯТАЯ МУЧЕНИЦА ГАЛИНА

Икона 1980-х годов

1985

## ЖУРНАЛ

№ 3

## МОСКОВСКОЙ ПАТРИАРХИИ

ИЗДАНИЕ МОСКОВСКОЙ ПАТРИАРХИИ

Поздравления Предстоятелям Александрийской и Элладской Церквей . . . . .	2
Письмо Патриарха Пимена Президенту Италии. Ответное письмо . . . . .	2
Телеграмма Святейшего Патриарха Болгарского Максима . . . . .	3
Ответная телеграмма Папы Иоанна Павла II Патриарху Пимену . . . . .	4
Приветственные телеграммы митрополиту Емилиану и д-ру Ф. Поттеру . . . . .	4
Соболезнование митрополиту Минскому Филарету . . . . .	5
Патриаршая награда . . . . .	5
Приветственная телеграмма архиепископу Можайскому Николаю . . . . .	6

## ЦЕРКОВНАЯ ЖИЗНЬ

Служения Святейшего Патриарха Пимена . . . . .	7
Священноинок Алексий, диакон Феодор Соколов. В святые рождественские дни . . . . .	8
Профессор К. Комаров. 40 лет Издательскому отделу Московского Патриархата . . . . .	11
Иеромонах Алипий. Академический вечер в Московских Духовных школах . . . . .	18
И. Б. Вручение в ЛДА диплома доктора богословия honoris causa Блаженнейшему Митрополиту Дорофею . . . . .	19
В. Лебедев. Сергиево-Казанский кафедральный собор в Курске . . . . .	21
Из жизни епархий • Вечная память почившим . . . . .	24, 34

## ПРОПОВЕДЬ

Слово Патриарха Пимена «Под Твою милость прибегаем, Богородице Дева...» . . . . .	36
Преподобный Иоанн Кассиан Римлянин о духе печали . . . . .	36
Епископ Афанасий. Слово на пасхии . . . . .	39
Священник Петр Смирнов. В Неделю 1-ю Великого поста . . . . .	40

## В ЗАЩИТУ МИРА

Консультация «Карловы Вары-VI»	
Письмо Председателю Президиума Верховного Совета СССР К. У. Черненко . . . . .	42, 43
• Ответное письмо К. У. Черненко . . . . .	42, 43
Письмо председателю Стокгольмской конференции • Коммюнике . . . . .	44
Митрополит Минский Филарет. Межрелигиозная миротворческая деятельность . . . . .	45
Русской Православной Церкви . . . . .	45
А. Лехтонен. К 40-летию обретения Эстонии . . . . .	50
Визит представителей организации «Мосты к миру в мире» . . . . .	52
Л. К. Визит делегации организации «Друзья Джорджа Ла Пирры» . . . . .	53
Пребывание в Советском Союзе группы итальянских религиозных и общественных деятелей • На заседании Международного подготовительного комитета XII Всемирного фестиваля молодежи и студентов . . . . .	54, 55
Протоиерей Илья Карлинов. Награждение архиепископа Чебоксарского Варнавы . . . . .	55

## ИЗ ЖИЗНИ ПРАВОСЛАВИЯ

Архимандрит Владимир. Братский визит Предстоятеля Чехословацкой Церкви . . . . .	56
----------------------------------------------------------------------------------	----

## ЭКУМЕНИЧЕСКИЕ КОНТАКТЫ

И. Прокофьева. Собеседование делегации Национального Совета Церквей Христа в США и представителей Церквей в Советском Союзе — членов ВСЦ . . . . .	58
Присвоение архиепископу Вологодскому Михаилу звания доктора богословия honoris causa . . . . .	59
Третья экumenическая встреча КЕЦ — СЕКЕ в Рива-дель-Гарда • Послание христианам Европы . . . . .	60, 61
Третья встреча ЭСМЕ и ЭСМЛА на Кубе • XVI Генеральная ассамблея ЭСМЕ . . . . .	62, 63
Молодежная делегация в Эрлангене • Симпозиум «Культуры в диалоге» . . . . .	63, 64

## БОГОСЛОВСКИЙ ОТДЕЛ

Священник Лев Лебедев. Русская Православная Церковь середины XVII века в восприятии архиепископа Павла Алеппского . . . . .	65
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

## ИЗ БОГОСЛУЖЕБНОЙ ПРАКТИКИ

Архиепископ Никодим. Благодатная красота искреннего покаяния . . . . .	77
------------------------------------------------------------------------	----

## БИБЛИОГРАФИЯ

В. Никитин. Требник. М.: Изд. Московской Патриархии, 1984, ч. III . . . . .	79
Диакон Николай Парусников, В. Владышевский. Ирмологий. М.: Изд. Московской Патриархии, 1982—1984 . . . . .	79

*Журнал выходит ежемесячно на русском и английском языках**Главный редактор — председатель Издательского отдела Московского Патриархата**АРХИЕПИСКОП ВОЛОКОЛАМСКИЙ ПИТИРИМ**Ответственный секретарь — В. П. ОВСЯННИКОВ**Адрес редакции: 119435 Москва, Г-435, Погодинская ул., 20*

# ПОЗДРАВЛЕНИЯ ПРЕДСТОЯТЕЛЯМ ПРАВОСЛАВНЫХ ЦЕРКВЕЙ

Блаженнейшему НИКОЛАЮ VI,  
Папе и Патриарху Александрийскому и всей Африки

Александрия, АРЕ

Сердечно поздравляю Ваше Блаженство с днем тезоименитства. Все-милостивый Господь по молитвам Святителя Николая, Вашего Небесного покровителя, да дарует Вам здоровье, долголетие и духовную радость в совершении подвига патриаршего служения во благо древней и славной Александрийской Церкви святого Марка и всего Православия.

С братской о Господе любовью

ПИМЕН, Патриарх Московский и всея Руси

5 декабря 1984 года

Блаженнейшему СЕРАФИМУ,  
Архиепископу Афинскому и всей Эллады

Афины, Греция

С чувством духовной радости шлю Вашему Блаженству сердечные поздравления с днем тезоименитства. Предстою у Престола Божия, с надеждой испрашиваю Вам у Всемилостивого Господа духовной и телесной крепости и Его непрестанной Небесной помощи в Вашем первосвятительском служении во благо Святого Православия.

С братской любовью о Господе

ПИМЕН, Патриарх Московский и всея Руси

3 декабря 1984 года

\* \* \*

Предстоятеля Александрийской Православной Церкви Блаженнейшего Папу и Патриарха Николая VI и Предстоятеля Элладской Православной Церкви Блаженнейшего Архиепископа Серафима поздравил также председатель Отдела внешних церковных сошений митрополит Минский и Белорусский Филарет.

## ПИСЬМО СВЯТЕЙШЕГО ПАТРИАРХА ПИМЕНА ПРЕЗИДЕНТУ ИТАЛИИ

Его Превосходительству г-ну Alessandro PERTINI,  
Президенту Итальянской Республики

Ваше Превосходительство!

Мне стало известно о Вашем желании иметь икону, написанную в православной традиции. Я исполняю это в свидетельство моего глубокого уважения к Вам и Вашему преданному служению своему народу.

Примите сей всечестной образ Пресвятой Девы Марии, и да пребывает Она, Всемилостивая, Заступницей и Ходатаицей о Вас перед Своим Сыном и Господом нашим Иисусом Христом.

Господь да благословит Вас и укрепит в трудах на благо Вашего прекрасного отечества.

Да будут отношения между двумя нашими странами исполнены доверия — нравственной основы безопасности и мира и многополезного плодотворного сотрудничества.

С глубоким уважением

ПИМЕН, Патриарх Московский и всея Руси

3 августа 1984 года

# ОТВЕТНОЕ ПИСЬМО ПРЕЗИДЕНТА ИТАЛИИ

Его Святейшеству ПИМЕНУ,  
Патриарху Московскому и всея Руси

Москва

Ваше Святейшество! Приношу сердечную благодарность свою и моей жены за прекраснейшую икону, которая теперь украшает наш дом, напоминая нам о той стране, которую мы уже посещали и которую мы так любим.

Без колебаний и всей душой я принимаю Ваш благородный призыв к братскому сотрудничеству между двумя нашими странами.

Я, участник двух войн, всегда был за мир и братство между всеми народами Земли. Война — это пережиток древнего варварства; мир — отличительный знак высокоразвитой цивилизации.

Все народы, если бы они могли в один голос заявить свою волю, все без исключения высказались бы за мир и братство.

Давайте же вместе бороться за то, чтобы уважалась эта воля народов, чтобы крылья мира осеняли жизнь и плодотворный труд каждого человека.

Мой братский привет и самые добрые пожелания великому и героическому русскому народу, который в войне против фашизма заплатил своей кровью самую высокую цену — 20 миллионов погибших! Эта величайшая жертва никогда не должна быть забыта.

С этими чувствами, Ваше Святейшество, я снова благодарю Вас за бесценный дар и по-христиански обнимаю.

Ваш Сандро ПЕРТИНИ

Рим, 19 октября 1984 года

## ТЕЛЕГРАММА СВЯТЕЙШЕГО ПАТРИАРХА БОЛГАРСКОГО МАКСИМА

Его Святейшеству ПИМЕНУ,  
Патриарху Московскому и всея Руси

Москва

Ваше Святейшество, зело любимый Святейший Владыко! Прошло желаемое моими Высокопреосвященными собратьями — синодальными архиереями юбилейное чествование моего 70-летия. Вместе мы были на Трапезе любви и молились о мире всего мира, благостоянии Святых Божиих Церквей и соединении всех. Вместе причастились Святых Божественных Таин. Нашему духовному торжеству весьма много способствовали лично Вы, Ваше возлюбленное Святейшество, потому что много раз засвидетельствовали свою любовь к Нам, Святой Болгарской Православной Церкви и к нашему добруму и трудолюбивому народу. Эта многократно проявляемая искренняя взаимность в любви рождает благие плоды братских отношений между нашими Церквами и народами, укрепляет искреннюю дружбу между ними, дает обильные плоды в наших общих стараниях по укреплению на Земле мира и между людьми благоволения. От всего сердца благодарю за Ваше высокое внимание ко мне и молюсь ко Господу времен и Подателю всех благ щедро миловать Вас Своими богатыми милостями, даровать Вам долголетие, здоровье, сил и успехов в Вашем первосвятительском служении на благо Святому Православию и в утешение Вашей благочестивой паствы.

Поручаю себя Вашим святым молитвам и остаюсь искренно преданным Вам во Христе

МАКСИМ, Патриарх Болгарский

30 ноября 1984 года

# ОТВЕТНАЯ ТЕЛЕГРАММА ПАПЫ ИОАННА ПАВЛА II

Его Святейшеству ПИМЕНУ,  
Патриарху Московскому и всея Руси

По случаю дня моего тезоименитства Ваше Святейшество направили в мой адрес молитвенные благопожелания, которые я воспринял как выражения братской любви, изливаемой в сердца наши Духом Божиим. Весьма тронут Вашим Посланием, от всего сердца благодарю Вас и заверяю в постоянной молитвенной памяти.

ИОАНН ПАВЕЛ II

30 ноября 1984 года

## ПРИВЕТСТВЕННЫЕ ТЕЛЕГРАММЫ

Митрополиту ЕМИЛИАНУ и д-ру Ф. ПОТТЕРУ  
Митрополиту Силиврийскому ЕМИЛИАНУ

Женева, Швейцария

Протопресвитеру Виталию БОРОВОМУ

Прошу Ваше Высокопреподобие огласить на приеме в честь митрополита Силиврийского Емилиана следующую телеграмму: *Ваше Высокопреосвященство! В связи с завершением Вашей работы на посту представителя Константинопольского Патриархата при Всемирном Совете Церквей и в признание Вашего большого вклада в развитие братских отношений между двумя нашими Церквами награждаю Вас орденом святого равноапостольного князя Владимира II степени. Сердечно поздравляю Вас, дорогой Владыко, и желаю доброго здоровья и благоденствия на многие годы.*

С братской о Господе любовью

ПИМЕН, Патриарх Московский и всея Руси

10 декабря 1984 года

д-ру ФИЛИПУ ПОТТЕРУ

Женева, Швейцария

Протопресвитеру Виталию БОРОВОМУ

Прошу Ваше Высокопреподобие огласить на приеме в честь д-ра Филипа Поттера следующую телеграмму: *Возлюбленный во Христе Брат! В признание Ваших больших заслуг по укреплению общехристианского единства, мира и справедливости в отношениях между народами, Вашего подлинно братского содействия вкладу Русской Православной Церкви в деятельность ВСЦ, а также в связи с завершением Вами работы на посту генерального секретаря Всемирного Совета считаю должным удостоить Вас высшей награды Русской Православной Церкви — ордена святого равноапостольного князя Владимира I степени. Поздравляю Вас, дорогой Брат, и шлю сердечные пожелания крепости духовных и телесных сил на многая лета. Благословение Божие да сопутствует Вашим дальнейшим трудам во славу Всесвятого Имени Господа нашего Иисуса Христа и на благо всего народа Божиего.*

С братской о Господе любовью

ПИМЕН, Патриарх Московский и всея Руси

12 декабря 1984 года

## **Митрополиту Силиврийскому ЕМИЛИАНУ**

*Женева, Швейцария*

Ваше Высокопреосвященство! В связи с завершением Вашей работы на посту представителя Константинопольского Патриархата при Всемирном Совете Церквей примите сердечную благодарность за сделанный Вами большой вклад в укрепление братской любви и сотрудничества Константинопольской и Русской Православных Церквей. Поздравляю Вас, дорогой Владыко, с высокой наградой, которой Вы удостоены Святым Патриархом Пименом. Господь Вседержитель да дарует Вам долголетие, крепость духовных и телесных сил, и да будут благоуспешными Ваши дальнейшие труды во славу Святого Православия.

С братской во Христе любовью

**митрополит Минский и Белорусский ФИЛАРЕТ,**  
председатель Отдела внешних церковных сношений

10 декабря 1984 года

## **Генеральному секретарю ВСЦ д-ру Филипу ПОТТЕРУ**

*Женева, Швейцария*

Дорогой во Христе Брат! Еще и еще раз выражаю Вам сердечную благодарность за все, что Вы сделали на посту генерального секретаря ВСЦ для успеха деятельности Всемирного Совета и для всех тружеников нашей Церкви, участвующих в осуществлении его программы. Сердечно поздравляю Вас с большой наградой, которой Вы удостоены Святым Патриархом Пименом. Молитвенно желаем Вам доброго здоровья, и да продлится на многие годы и будет благоуспешным Ваше служение во славу Божию, для укрепления мира и справедливости на Земле.

С неизменной братской во Христе любовью

**митрополит Минский и Белорусский ФИЛАРЕТ,**  
председатель Отдела внешних церковных сношений

12 декабря 1984 года.

## **СОБОЛЕЗНОВАНИЕ МИТРОПОЛИТУ МИНСКОМУ И БЕЛОРУССКОМУ ФИЛАРЕТУ**

В связи с кончиной 11 декабря 1984 года Варфоломея Александровича Вахромеева, отца митрополита Минского и Белорусского Филарета, Святейший Патриарх Пимен прислал митрополиту Филарету телеграмму соболезнования:

*Выражаю Вашему Высокопреосвященству свое глубокое соболезнование в связи с кончиной родителя Вашего, Варфоломея Александровича. Молюсь Господу, Подателю Жизни Вечной, о упокоении души усопшего в селениях праведных.*

С любовью во Христе

**Патриарх ПИМЕН**

\* \* \*

Соболезнования выражали также Предстоятели ряда Поместных Православных Церквей и многие другие церковные деятели.

\* \* \*

В 1984 году В. А. Вахромеев за составление Учебника церковного пения для Духовных школ в четырех частях и в связи с 80-летием был награжден Святым Патриархом Пименом орденом святого равноапостольного князя Владимира II степени.

## **ПАТРИАРШАЯ НАГРАДА**

Святейший Патриарх Московский и всея Руси ПИМЕН 6 ноября 1984 года наградил архиепископа Волынского и Ровенского ДАМИНА в связи с 85-летием орденом Преподобного Сергия Радонежского I степени.

# ПРИВЕТСТВЕННАЯ ТЕЛЕГРАММА

Высокопреосвященному Архиепископу Можайскому НИКОЛАЮ

Токио, Япония

Сердечно поздравляю Ваше Высокопреосвященство с днем тезоименитства. В этот знаменательный в Вашей жизни день молитвенно вспоминаю многополезные Ваши архиапостольские труды. Пастыреначальник Господь да будет Вашему Высокопреосвященству, вступившему в восьмое десятилетие своей жизни, надежным помощником и в дальнейшем служении любящей Вас Матери-Церкви.

С любовью о Господе

ПИМЕН, Патриарх Московский и всея Руси

17 декабря 1984 года

## ХРОНИКА

На приеме в посольстве Австрии, устроенном 26 октября 1984 года послом Австрии в СССР Хельмутом Лидерманом по случаю Национального праздника, были архиепископ Зарайский Иов, заместитель председателя Отдела внешних церковных сношений, и диакон Георгий Фомин, заведующий канцелярией ОВЦС.

На вечере, посвященном национальному празднику Греции — Дню «Охи» и устроенном Союзом советских обществ дружбы и культурной связи с зарубежными странами, правлением Общества «СССР—Греция» и Домом дружбы с народами зарубежных стран 26 октября 1984 года, среди приглашенных присутствовал Г. Н. Скобей, член Отдела внешних церковных сношений.

Вручение диплома доктора богословия гонорис кауза А. М. Бычкову, генеральному секретарю ВСЕХБ, состоялось 29 марта 1984 года на Богословском факультете имени Яна Амоса Коменского в Праге. На торжественном акте среди почетных гостей присутствовал настоятель подворья Русской Православной Церкви в Карловых Варах архимандрит Владимир.

Декан Богословского факультета имени Я. А. Коменского профессор д-р Йозеф Смолик устроил прием в честь нового доктора богословия гонорис кауза.

А. М. Бычков был принят директором Секретариата по церковным вопросам при Правительстве ЧССР д-ром В. Янку и директором Секретариата по церковным вопросам при Министерстве культуры Чехии д-ром Ф. Елинеком. На приеме присутствовал архимандрит Владимир.

В подворье Русской Православной Церкви в Карловых Варах настоятель архимандрит Владимир устроил обед в честь А. М. Бычкова.

Президент международного института «Встречные течения» Уильям П. Шоу (г. Дейтон, США) и капеллан американского посольства в Москве д-р Джон Джоханнабер были приняты 22 ноября 1984 года архиепископом Свердловским и Курганским Платоном, заместителем председателя ОВЦС. В беседе Уильям П. Шоу под-

черкнул настоятельную необходимость расширения контактов между верующими гражданами США и СССР.

Группа христиан из США — представители Всемирной федералистской ассоциации во главе с профессором д-ром Чарльзом Прайсом — была принята 22 ноября 1984 года епископом Солнечногорским Сергием, заместителем председателя ОВЦС. Во время беседы епископ Сергий рассказал о религиозных организациях в Советском Союзе, об экуменической и миротворческой деятельности Русской Православной Церкви. Гости из США изложили основные задачи, которые ставят перед собой их организация в области миротворческого служения. В беседе принял участие В. А. Чукалов, член ОВЦС.

Пастор Ришар Андриаманджато, вице-президент Христианской Мирной Конференции, находившийся в Москве проездом, был принят по его просьбе 28 ноября 1984 года митрополитом Минским и Белорусским Филаретом, председателем Отдела внешних церковных сношений.

Заседание временного совета международного христианского Института по вопросам жизни и мира состоялось 16—19 сентября 1984 года в г. Сигтуне, Швеция. В заседании принял участие ответственный секретарь Отдела внешних церковных сношений А. С. Буевский.

Делегация министерства просвещения и религии Греции в составе: Андреас Колицис, советник министра просвещения, глава делегации; Мельпомени Старцу, заведующая отделом международных связей министерства просвещения; Георгиос Пападакис, заведующий профессионально-техническим образованием, и Елевтерия Димократия Колици, супруга А. Колициса, была принята 6 декабря 1984 года председателем Отдела внешних церковных сношений митрополитом Минским и Белорусским Филаретом. В беседе приняли участие А. С. Буевский, ответственный секретарь Отдела, и Г. Н. Скобей, член Отдела.

## Служения Святейшего Патриарха ПИМЕНА

ДЕКАБРЬ

17 (4) декабря, день памяти святой великомученицы Варвары. Накануне Святейший Патриарх Пимен в сослужении архиепископа Зарайского Иова совершил всенощное бдение в храме во имя мученика Иоанна Воина, что на улице Димитрова в Москве, где есть частица мощей святой Варвары. По окончании богослужения Святейший Патриарх обратился к молящимся с кратким словом назидания, в котором призвал всех следовать примеру великомученицы Варвары — вооружаться против врага спасения силой и оружием Креста Господня.

19 (6) декабря, в день памяти Святителя Николая, архиепископа Мир Ликийских, Чудотворца, Святейший Патриарх Пимен совершил в Богоявленском патриаршем соборе Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в сослужении архиепископа Зарайского Иова.

За литургией была возглашена заупокойная ектения о митрополите Николае (Ярушевиче; †1961).

22 (9) декабря, празднование в честь иконы Божией Матери, именуемой «Нечаянная Радость». Святейший Патриарх Пимен совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в храме во имя пророка Божия Илии, что в Обыденском переулке в Москве, где есть чтимый образ Божией Матери «Нечаянная Радость». Его Святейшеству сослужил архиепископ Зарайский Иов. По окончании литургии Святейший Патриарх Пимен обратился к молящимся со словом назидания:

«В нынешний праздник в честь иконы Божией Матери «Нечаянная Радость» преобладают покаянные мотивы. Святая Церковь зовет нас к покаянию, во-первых, потому что сейчас пост, во-вторых, само содержание иконы, от которой Богоматерь прощает грешника, говорит о покаянии.

Сегодня мы вспоминаем слова Святой Церкви, которые так часто поются перед иконой Богоматери: *От многих*

*моих грехов немоществует тело, немоществует и душа моя...* Отсюда мы можем сделать вывод, что есть болезни тела, а есть болезни духа, болезни души. Все они происходят с нами потому, что мы постоянно грешим и не радим о покаянии, а если и каемся, то забываем о своем покаянии и, отойдя от исповеди, вновь начинаем творить прежние греховные дела.

В нынешний праздничный день, когда мы усердно помолились Божией Матери, вспомним эти слова: *От многих моих грехов немоществует тело, немоществует и душа моя... Надеждо ненадежных! Ты нам помозъ...*

Я верю, что Матерь Божия, услышав наш волль о помоши, видя наше покаянное настроение, поспешит к нам на помощь. И эта помощь для нас будет великой радостью, и радостью нечаянной, то есть нежданной, ибо мы ее по нашей греховной жизни не заслужили.

Я желаю всем вам доброго здоровья, желаю в радости и бодрости духа встретить праздник Рождества Христова, а также новогоднее торжество. Аминь».

В том же храме Святейший Патриарх Пимен читал акафист Божией Матери перед образом Ее «Нечаянная Радость» в пятницы вечером 29-й и 30-й седмиц по Пятидесятнице — 28 (15) декабря и 4 января (22 декабря).

23 (10) декабря, в Неделю 28-ю по Пятидесятнице, Святейший Патриарх Пимен совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в патриаршем соборе в сослужении архиепископа Зарайского Иова.

За литургией была возглашена заупокойная ектения о новопреставленной игумении Афанасии (†22 декабря 1984 года), настоятельнице Свято-Николаевского женского монастыря в г. Мукачеве.

30 (17) декабря, в Неделю 29-ю по Пятидесятнице, святых праотец, Святейший Патриарх Пимен молился за Божественной литургией и причащался Святых Христовых Таин в пат-

риаршем соборе, а накануне совершил в том же соборе всенощное бдение в сослужении архиепископа Зарайского Иова.

31 (18) декабря, в канун Нового, 1985 года, Святейший Патриарх Пимен молился в патриаршем соборе за вечерней, утреней и на молебне с акафистом святителю Московскому Алексию, всея России чудотворцу, а затем в сослужении архиепископа Зарайского Иова совершил молебное пение на Новый год. Перед новогодним молебном Святейший Патриарх Пимен обратился к молящимся со словом (см.: ЖМП, 1985, № 1).

## ЯНВАРЬ

6 января (24 декабря), Неделя 30-я по Пятидесятнице, пред Рождеством Христовым, святых отец, навечерие Рождества Христова. Святейший Патриарх Пимен совершил Божественную литургию, а накануне — всенощ-

ное бдение в патриаршем соборе в сослужении архиепископа Зарайского Иова. По окончании литургии Его Святейшество молился в алтаре за великой рождественской вечерней.

7 января (25 декабря), в праздник Рождества Христова, Святейший Патриарх Пимен совершил позднюю Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в патриаршем соборе в сослужении архиепископа Зарайского Иова.

8 января (26 декабря), Собор Пресвятой Богородицы, Святейший Патриарх Пимен молился за Божественной литургией в Крестовом храме в честь Владимирской иконы Божией Матери в Патриархии, а накануне — за всенощным бдением в патриаршем соборе.

В тот же день вечером в патриаршем соборе Святейший Патриарх Пимен по окончании великой вечерни принимал поздравления с праздником Рождества Христова.

## В святые рождественские дни

Праздничные рождественские богослужения в Богоявленском патриаршем соборе в Москве начались в Неделю 30-ю по Пятидесятнице, с которой совпало навечерие Рождества Христова (Рождественский сочельник). В этот день Божественную литургию, а накануне всенощное бдение в соборе совершил Святейший Патриарх Пимен в сослужении архиепископа Зарайского Иова. По окончании литургии была совершена великая рождественская вечерня, служение которой, по благословению Святейшего Патриарха Пимена, возглавил архиепископ Иов. Его Святейшество во время вечерни молился в алтаре. После отпуста Святейший Патриарх Пимен, облаченный в мантию, вышел вместе с Высокопреосвященным Иовом и соборным причтом на солею, где пред возженной свечой было совершено славление Христа — пропеты тропарь *Рождество Твое, Христе, Боже наши и кондак Дева днесъ...* Затем Святейший Патриарх Пимен обратился к молящимся, пожелав им, чтобы свет Вифлеемской звезды всегда озарял их сердца, и они виделись бы вместе с Рождшимся Богочеловеком Христом.

В 6 часов вечера великим повечерием началось торжественное всенощное бдение, которое совершил Святейший Патриарх Пимен в сослужении архиепископа Зарайского Иова.

В 23 часа, по благословению Святейшего Патриарха Пимена, архиепископ Волоколамский Питирим повторил всенощное бдение, а затем совершил Божественную литургию.

В самый день праздника Рождества Христова позднюю Божественную литургию в соборе совершил Святейший Патриарх Пимен в сослужении архиепископа Иова.

По окончании литургии Святейший Патриарх Пимен обратился к молящимся со словом: «Приветствуя вас, дорогие братия и сестры, с великим праздником Рождества Христова. Сегодня у нас с вами особенно радостно должно быть на душе, ибо все мы пришли сюда, чтобы поклониться яслям Богомладенца Христа. Я полагаю, что сейчас все, кто находится в храме, имеют особую радость — радость общения с Богомладенцем Христом, Который принесет всем нам утешение, отраду, благополучие и здоровье. Подобно паstryям и волхвам, мы поклоняемся Рождшемуся Богомладенцу и приносим свои дары. Но какие же эти дары? Мыносим Господу и Спасителю наши любовь и смирение».

На второй день праздника Рождества Христова, Собор Пресвятой Богородицы, богослужения в соборе совершал, по благословению Святейшего Патриарха, архиепископ Зарайский Иов. Накануне Святейший Патриарх Пимен молился в соборе за всенощным бдением.

Вечером 8 января настоятель Богоявленского патриаршего собора протопресвитер Матфей Стаднюк в сослужении соборного клира совершил вечерню, затем — краткий молебен с возглашением многолетия Святейшему Патриарху Пимену, после чего клирики и миряне поздравили Его Святейшество с праздником Рождества Христова.

Поздравить Святейшего Патриарха Пимена в собор прибыли митрополит Крутицкий и Коломенский Ювеналий, архиепископ Киприан, архиепископ Волоколамский Питирим, архиепископ Владимирский и Сузdalский Серапион, архиепископ Зарайский Иов, епископ Дмитровский Александр, епископ Солнечно-

горский Сергий, наместник Троице-Сергиевой Лавры архимандрит Алексий, наместник Московского Данилова монастыря архимандрит Евлогий, представитель Патриарха Антиохийского при Патриархе Московском архимандрит Нифон, представитель Патриарха Болгарского при Патриархе Московском архимандрит Кирилл, настоятель подворья Русского Пантелеимонова монастыря на Святой Горе игумен Онуфрий, благочинные, настоятели и клирики храмов Москвы и епархии, члены церковных советов, сотрудники отделов и учреждений Московской Патриархии, многочисленные ве- рующие.

Митрополит Ювеналий огласил Рождественское послание Святейшего Патриарха Пимена (см.: ЖМП, 1984, № 12, с. 2). Затем он обратился к Святейшему Патриарху Пимену с приветствием:

«Ваше Святейшество, Святейший Владыко! Ваше Рождественское послание, которого с духовным трепетом мы ежегодно ожидаем, возвеселило наш дух в этот мироиспастительный праздник, ибо оно вещает о великой благочестия тайне — явлении Бога во плоти. И в громогласном «Спаси Вас, Господи» Ваши духовные чада выразили уже свои сыновние и дочерние благодарные чувства.

Из уединенной тиши Вифлеемских яслей всеобъемлющая радость через два тысячелетия достигает сегодня наших сердец с убеждением и верой, что Богомладенец Иисус родился ныне *нас ради, человек, и нашего ради спасения*.

В своем Слове на Рождество Христово святитель Григорий чудотворец, епископ Неокесарийский, говоря о пришедшем в мир Христе, указывает, что для рода человеческого это «сама Надежда и Жизнь, само Спасение, сама Благость, залог Царства Небесного».

От времен апостольских и до сего дня Святая Церковь продолжает осуществлять на Земле ту Божественную миссию, которую заповедал ей Пастыреначальник Господь. Сама Церковь есть для нас, верующих людей, надежда, жизнь, спасение, благость, залог Царства Небесного. Но ее особое служение — миротворческое. Ангельский гимн, возвестивший о явлении в мир Единородного Сына Божия, напоминает каждому христианину о его долгге быть миротворцем. Не умолкая Русская Православная Церковь, возглавляемая Вашим Святейшеством, возвещает этот мир дальним и ближним и успешно борется за него.

В своем Рождественском послании Вы обрастили наши мысли к исполняющемуся 40-летию окончания Великой Отечественной войны. Для всех нас и для нашей Церкви это не простое историческое воспоминание, но сама жизнь, исполненная страданий и смерти, рек пролитой крови и слез наших соотечественников, горя в каждом доме и семье. Мы верим, что и этот знаменательный год Вы наполните многими миротворческими инициативами.

С этими мыслями позвольте, Ваше Святейшество, принести Вам горячее Рождественское и Новогоднее поздравление от лица Священного Синода, от епископата, клира и мирян нашей Святой Церкви, от синодальных учреждений, святых обителей, Духовных школ, от Московской епархии и собравшегося сегодня во множестве народа Божия.

Волхвы спешили к Богомладенцу Христу со своими дарами. Что мы принесем и пожелаем Вашему Святейшеству в этот святой и вели-

кий день? Мне кажется, что та древняя евхаристическая молитва, которая ежедневно возносится за Божественной литургией верными Вашему Святейшеству и Московскому Патриарху престолу чадами Святой Русской Церкви, является сегодня самым подходящим молитвенным выражением наших горячо любящих сердец. Ее мне хочется в заключение произнести. И к ней я прошу присоединиться собравшихся здесь архиастырей, пастырей и вас, боголюбивые братия и сестры, любящие Святейшего Патриарха:

*В первых помяни, Господи, Великаго Господина и Отца нашего Пимена, Святейшаго Патриарха Московскаго и всея Руси, егоже даруй Святей Твоей Церкви в мире, цела, честна, здрава, долгодействующа, право правяща слово Твоего Истини. Аминь.*

Святейший Патриарх Пимен ответил на приветствие:

«Сердечно благодарю Ваше Высокопреосвященство за то теплое слово, которое Вы только что произнесли. Я хочу сказать о том, что все те, о ком вы упомянули, являются моими большими помощниками в деле патриаршего служения. Но, самое главное, я хочу сказать также такие слова, которые очень дороги мне в настоящий день и всегда: *Се аз и дети, яже ми даде Бог...* Эти слова постоянно мне напоминают, что дети мои — это все те, кто молится со мной вместе, помогает мне трудиться, кто ходит в святые храмы на молитву в праздничные и обычные дни, это все мои дети. И дети мои не только здесь, в Москве и этом соборе, они везде и всюду, они и за пределами нашего Отечества. И хотя они очень далеко от нас, но и они являются нашими детьми. И я думаю, что Рождшийся Богомладенец Христос одобрят наше любовное отношение отца и детей. И пусть всегда в нашей жизни будет это добродетельное отношение и будет это ликование. Аминь».

Под пение рождественских песнопений, архиереи, клирики и миряне подходили к Святейшему Патриарху Пимену с рождественскими поздравлениями и благопожеланиями, принимая от него первовспоминательское благословение.

\* \* \*

9 января, на третий день праздника Рождества Христова, Святейший Патриарх Пимен прибыл в Троице-Сергиеву Лавру, чтобы поздравить с праздником братию обители, а также преподавателей, студентов и воспитанников Московских Духовных школ.

В Троицком соборе после краткого молебна Святейшего Патриарха приветствовал ректор Московских Духовных Академии и Семинарии епископ Дмитровский Александр. От имени братии Лавры, учащих и учащихся он поздравил Его Святейшество с праздником Рождества Христова и пожелал ему здоровья, дабы многая благая лета быть Кормчим Русской Православной Церкви.

Святейший Патриарх Пимен в ответ на приветствие сказал:

«Ваше Преосвященство, дорогой Владыко, отцы и братия, учащие и учащиеся Московских Духовных школ! Я благодарю вас за то, что вы собрались сюда, в этот святой храм, чтобы принести мне поздравление с праздником Рождества Христова.

Ныне, в этот праздничный день, все храмы Божии являются яслями, в которых родился

Богомладенец Христос. И на поклонение Родившемуся Богомладенцу все вы направили свои стопы, чтобы воздать ему должное за спасение человечества.

Сегодня я хочу напомнить вам о том, что недалек тот день, когда наша страна будет праздновать 40-летие победы над фашизмом. Много тяжелого и скорбного принесла Великая Отечественная война. Но Господь оказал свою милость. *Слава в высших Богу, и на земли мир...* Эти слова, которые воспели ангелы на Небе во время Рождества Спасителя и Господа, являются девизом для всех нас, девизом всех верующих, ибо все ратуют за мир, все славят мир и желают мира. Почему это так? Потому что без мира не будет благоволения в людях. Я хочу, чтобы вы сознавали, что песнь о свыше мире пришла на землю с Неба, и поэтому необходимо всем ценить и любить это песнопение и сохранять его в своей душе.

Поздравляю вас всех с праздником Рождества Христова и с наступающим Новолетием, с пожеланиями милости Божией, благоволения, мира и здоровья».

Вечером Святейший Патриарх Пимен присутствовал на праздничном вечере в Московской Духовной Академии. В исполнении студентов и воспитанников Академии и Семинарии прозвучали рождественские песнопения, русские и украинские колядки, стихи.

\* \* \*

10 января 1985 года, на четвертый день праздника Рождества Христова, Святейший Патриарх Пимен посетил Московский Данилов монастырь. Святейшего Владыку встречали под звон колоколов малой монастырской звонницы. Во встрече участвовали братия святой обители и верующие, которые с воодушевлением и безвозмездно трудятся в монастыре. По благословению Святейшего Патриарха Пимена, в Покровском храме, празднично украшенном цветами и зеленью, был отслужен торжественный молебен. Многолетие за молебном возгласил архиепископ Стефан Гавшев. Наместник монастыря архимандрит Евлогий от лица братии и всех собравшихся в храме сердечно поздравил Святейшего Патриарха Пимена со святыми днями Рождества Христова, искренне поблагодарили за прибытие в обитель в период ее ремонта и реставрации,

выразил глубокое чувство признательности за неусыпные заботы и попечение его о скромном восстановлении священного, прославленного в истории Русской Церкви монастыря.

Святейший Патриарх Пимен в ответ на поздравление сказал:

«Дорогой отец архимандрит, насельники, братия и труженики этого святого монастыря! Я тоже поздравляю вас со светлым праздником Рождества Христова. В этот праздник все храмы Божии являются теми яслями, где почивает Родившийся Богомладенец Христос. И все приходящие в храм Божий в этот праздник приходят на поклонение яслям Богомладенца Христа. Я желаю, чтобы это поклонение преисполнило ваши сердца великой радостью. Родившийся Богомладенец Господь будет вам помогать во всех ваших делах: и в делах реставрации обители, и в вашей личной жизни; всегда и повсюду вы будете чувствовать благодатную помощь Родившегося Богомладенца Христа».

Святейший Патриарх Пимен преподал братии и всем присутствовавшим благословение, во время которого хор из числа братии исполнил праздничные песнопения Знаменного распева.

После этого состоялся осмотр интерьера Покровского храма. В нем поставлены теперь два иконостаса в древнерусском стиле: в приделах в честь Покрова Божией Матери и во имя пророка Божия Даниила. Святейший Патриарх Пимен осмотрел также алтари храма, подготовленные к освящению.

На территории Данилова монастыря Его Святейшество осмотрел здания и фасады храмов, а также колокольню, получившую ныне свое полное завершение.

Перед отъездом Святейший Патриарх Пимен сделал запись в книге почетных гостей Данилова монастыря:

«В праздник Рождества Христова и в Новолетие 1985 года шлю привет и благословение на новые труды по восстановлению прославленной обители благоверного князя Даниила. Пимен, Патриарх Московский и вся Руси. 10.01.1985».

Священномонах АЛЕКСИЙ,  
насельник Московского Данилова  
монастыря,  
диакон Феодор СОКОЛОВ



Преосвященные архиереи и клирики в Богоявленском патриаршем соборе на поздравлении Святейшего Патриарха Пимена по случаю праздника Рождества Христова, 8 января 1985 года

# 40 ЛЕТ ИЗДАТЕЛЬСКОМУ ОТДЕЛУ МОСКОВСКОГО ПАТРИАРХАТА

## ЮБИЛЕЙНЫЙ ГОД

В конференц-зале Издательского отдела 22 сентября 1983 года на праздновании 40-летия «Журнала Московской Патриархии» Предстоятель нашей Церкви Святейший Патриарх Пимен, обращаясь с приветственным словом к собравшимся, напомнил, что создание Издательского отдела «было определено решением Поместного Собора 1945 года» (ЖМП, 1984, № 1, с. 27). И вот теперь календарный 1985 год является годом 40-летия Издательского отдела Московского Патриархата.

Текущий год для всего нашего Отечества отмечен всенародным праздником 40-летия Победы в Великой Отечественной войне. Она досталась неизмеримо дорогой ценой. Без малого четыре страшных года длилась ночь войны, пока, наконец, не наступил, подобно вечеру восходящему солнцу, долгожданный, один на всех, День Победы. Победа над Наполеоном в 1812 году совпала с величайшим праздником Рождества Христова, победа над Гитлером в 1945 году пришла к нам в один из дней пасхальной недели, когда Святая Церковь праздновала торжество из торжеств — Воскресение Христово — праздник неумирающей Жизни, смерти умерщвление, адово разрушение, избавление от скорби. Во всех храмах Русской Православной Церкви слышались слова песнопений: «О, Пасха! Радостию друг друга обымем!» Это звучало в унисон всеобщему ликованию 9 мая 1945 года: все радовались, обнимали друг друга и горячо поздравляли с Днем Победы. Знаменательно, что и наш издательский праздник неотделим от общего церковного празднования праздника Победы.

В связи с всенародным праздником 40-летия Победы в Великой Отечественной войне 1941—1945 годов Святейший Патриарх Московский и всея Руси Пимен и Священный Синод обратились с Посланием к Преосвященным архиепископам, боголюбивым пастырям, инокам и инокиням и всей возлюбленной пастве Русской Православной Церкви.

Послание, посвященное 40-летию Великой Победы, Издательский отдел выпустил специальным буклетом и опубликовал в «Журнале Московской Патриархии».

## НАЧАЛО ИЗДАТЕЛЬСКОГО ДЕЛА В ГОДЫ ВЕЛИКОЙ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОИНЫ

Основоположником издательского дела был Святейший Патриарх Московский и всея Руси Сергий. Именно к нему можно отнести слова Премудрого: *Как хорошо слово вовремя!* (Притч. 15, 23). В первый же день начала Великой Отечественной войны, 22 июня 1941 года, это была Неделя всех святых, в земле Российской просиявших, тогда еще Патриарший Местоблюститель Блаженнейший Митрополит Сергий в своей московской резиденции (Бауманский переулок, 6) собственноручно отпечатал на пишущей машинке свое первое во время войны «Послание пастырям и пасомым Христовой Православной Церкви».

«Православная наша Церковь, — говорится в Послании, — всегда разделяла судьбу народа. Вместе с ним она и испытания несла, и утешалась его успехами. Не оставит она народа своего и теперь. Благословляет она небесным благословением и предстоящий всенародный подвиг... Церковь Христова благословляет всех православных на защиту священных границ нашей Родины. Господь нам дарует победу»<sup>1</sup>. Так мудро и прозорливо уже в первый день войны Митрополит Сергий предвидел нашу конечную победу.

Ударами священного набата прозвучали слова Патриаршего Местоблюстителя Митрополита Сергия вечером 26 июня в Богоявленском патриаршем соборе в Москве на молебне о победе русского воинства. «Мрачная и дикая стихия угрожает стране, — сказал он. — Родина наша в опасности, и она созывает нас: все в ряды, все на защиту родной земли, ее исторических святынь, ее независимости от чужестранного порабощения. Позор вся кому, кто бы он ни был, кто останется равнодушным к такому призыву»<sup>2</sup>.

В день Покрова Пресвятой Богородицы 14 октября 1941 года, когда гитлеровцы были на подступах к Москве, когда ей угрожала неизвестная опасность и население переживало тревожные дни, Митрополит Сергий издал Послание к московской пастве. Послание было распространено по приходам и оглашено в храмах. «Вторгшийся в наши пределы коварный и жестокий враг, — говорилось в Послании, — по-видимому, напрягает все свои силы. Огнем и мечом проходит он нашу землю, грабя и разрушая наши села, наши города... Силен враг, но «велик Бог земли русской», как воскликнул Мамай на Куликовом поле, разгромленный русским воинством. Господь даст, придется повторить этот возглас и теперешнему нашему врагу. Над нами покров Пресвятой Девы Богородицы, всегдашей Заступницы Русской земли. За нас молитвы всея светозарного сонма святых, в земле нашей воссиявших...»<sup>3</sup>.

Находясь временно в Ульяновске, Блаженнейший Митрополит Сергий 24 ноября 1941 года издал новое обращение к верующим. «В третий раз, — писал он, — мы обращаем свое слово к православным христианам по поводу происходящей Отечественной войны.

Отрадно знать, что семя, брошенное нашей Патриархией, дает богатые всходы. Совсем недавно мы обращались к пастве, пробуждая патриотические чувства, а теперь патриотизм поднялся грозной волной для врага, и уже близок час, когда она смоет с лица земли коричневую нечисть... Премудрый же и Всеблагий Вершитель судеб человеческих да увенчает наши усилия конечной победой и да исполнит успехи воинству русскому, — залог нравственного и культурного преуспевания человечества»<sup>4</sup>.

В дни всенародного патриотического подъема по сбору пожертвований на дело скорейшего окончания войны Патриарший Местоблюститель Митрополит Сергий 30 декабря 1942 года вновь направил свое обращение архиепископам, пастырям и приходским общинам Русской Православной Церкви, в котором звучал призыв со-

орудить на церковные пожертвования колонну танков имени Димитрия Донского<sup>5</sup>. В результате этого призыва от Русской Православной Церкви было собрано 6 миллионов рублей и большое количество золотых и серебряных вещей на постройку танковой колонны имени Димитрия Донского, о чем сообщалось в газете «Правда» от 25 февраля 1943 года<sup>6</sup>.

Сохранилось множество и других печатных посланий Патриаршего Местоблюстителя Митрополита Сергия. Его ближайшие помощники митрополит Ленинградский (впоследствии Святейший Патриарх) Алексий, митрополит Киевский и Галицкий Николай, другие иерархи в годы Великой Отечественной войны также направляли свои послания и обращения к пастырям и верующим временно оккупированных территорий Советского Союза, к славянским народам и христианам других стран с призывом внести свой вклад в священную борьбу с общим врагом<sup>7</sup>.

Подчас церковные послания в виде листовок сбрасывали с самолетов на временно оккупированные районы страны, и через них православные люди могли сохранять связи со своей Церковью и знать правду о ее жизни. Во все суровые годы минувшей войны устное и печатное церковное слово, как меч духовный (Еф. 6, 17), придавало новые силы православным христианам, вселяло в них мужество, вдохновляло на борьбу с жестоким врагом и тем самым помогало вместе со всем народом уверенно идти навстречу Великой Победе. А что касается самих авторов мудрого и вдохновенного церковного слова, то они могли бы сказать о себе словами апостола: *Мы во всем являем себя как служители Божии... в слове истины, в силе Божией, с оружием правды в правой и левой руке* (2 Кор. 6, 4, 7).

Действенным печатным словом была также особая молитва о победе русского оружия. Молитва эта читалась как во время Отечественной войны 1812 года, так и в дни Великой Отечественной войны за каждую Божественную литургию в храмах Русской Православной Церкви. Вот некоторые выдержки из этой молитвы: «Господи Боже сил, Боже спасения нашего, Боже, творяй чудеса един... Помози нам, Боже, Спасителю наш, и избави нас, славы ради Имене Твоего, и да приложатся к нам словеса, речённая Моисеем к людем Израильским: дерзайте, стойте и узрите спасение от Господа, Господь бо поберёт по нас Ей, Господи Боже, Спасителю наш... востань в помощь нашу и подаждь воинству нашему о Имени Твоем победити. А имже судил еси положити на брани души своя, тем прости согрешения их и в день праведного воздаяния Твоего воздай венцы нетления»<sup>8</sup>.

Искренняя, горячая молитва всей Церкви духовно укрепляла силу оружия нашего народа и умножала число славных побед нашего воинства, каких еще не знала история. Святейший Патриарх Сергий говорил, что «многие во время войны научились искать в молитве утешения и силы на предлежащий подвиг. Об этой науке молитвы не забудут очень многие оставшиеся в живых участники войны»<sup>9</sup>.

В военном 1942 году Московская Патриархия выпустила в свет фундаментальное издание — книгу «Правда о религии в России», объемом 457 страниц, тираж — 50 тысяч экземпляров. Редакционную коллегию составили митрополит Киевский и Галицкий Николай (Яру-

шевич), профессор книговедения, прихожанин Богоявленского кафедрального собора в Москве Г. П. Георгиевский и настоятель Николо-Кузнецкого храма в Москве протоиерей Александр Смирнов, на которого Патриарший Местоблюститель Митрополит Сергий возложил организационные дела по изданию книги. В письме на имя протоиерея Александра Смирнова от 21 апреля 1942 года Митрополит Сергий писал: «Приятно видеть Ваше полное удовлетворение выпавшим на Вашу долю послушанием, еще приятнее будет видеть труды Ваши, напечатанные в книге»<sup>10</sup>. Действительно, в книгу вошли несколько статей протоиерея Александра Смирнова.

Авторский коллектив по созданию книги насчитывал почти 50 человек. В него входили представители самых различных сфер церковно-общественной деятельности. Здесь были видные иерархи: Патриарший Местоблюститель Митрополит Сергий, митрополит Ленинградский и Новгородский Алексий, митрополит Киевский и Галицкий Николай, архиепископ Горьковский Сергий, архиепископ Саратовский Андрей, архиепископ Уфимский Алексий, епископ Калужский (впоследствии митрополит Крутицкий и Коломенский) Питирим; представители духовенства: протоиерей Александр Смирнов, протоиерей Владимир Градусов (впоследствии архиепископ Ярославский и Ростовский Димитрий, в схиме Лазарь), протоиерей Сергий Даев (впоследствии архиепископ Можайский Макарий) и многие другие духовные лица; профессора Г. Георгиевский, А. Рыбников; археолог Г. Красноцветов, доктор медицины М. Красавицкий, журналистка А. Шаповалова, артистка Г. Ковалевская.

Издание книги имело чрезвычайно важное значение. В ней своевременно был развенчен идеологический миф нацистской пропаганды о том, что варварская агрессия фашистской Германии носит якобы характер «крестового похода» в защиту христианской цивилизации. «Фашистский «крестовый поход», — писал в предисловии Патриарший Местоблюститель Митрополит Сергий, — уже разразился над нашей страною, уже заливает ее кровью, оскверняет наши святыни, разрушает исторические памятники, изощряется в злодействиях над безоружным населением»<sup>11</sup>.

В книге были опубликованы многочисленные фотографии и сообщения с мест о бесчинствах и злодействиях фашистов, осквернявших православные святыни, разрушавших храмы, монастыри Киево-Печерский, Ново-Иерусалимский, Иосифо-Волоколамский и другие.

Со всей убедительностью книга свидетельствует о том, что Русская Православная Церковь встретила войну в единении и единодушии со всем советским народом. С первого дня войны она встала на защиту Родины. Собранный в книге документальный материал о всеобщем патриотическом подъеме среди верующих и духовенства — это неизгладимая память для грядущих поколений.

В 1943 году Московская Патриархия издала следующую книгу — «Русская Православная Церковь и Великая Отечественная война. Сборник церковных документов». На титульном листе — портрет Патриаршего Местоблюстителя Митрополита Сергия. Эта книга содержит 29 посланий Патриаршего Местоблюстителя Митрополита Сергия, митрополита Ленинградского и Новгородского Алексия и митрополита Киевского и Галицкого Николая, обращенные

к клиру и верующим Русской Православной Церкви, к христианам других стран.

31 августа 1943 года Патриарший Местоблюститель Митрополит Сергий возвратился из Ульяновска в Москву.

4 сентября 1943 года состоялась историческая встреча. Председатель Совета Народных Комиссаров Союза Советских Социалистических Республик И. В. Сталин принял в Кремле Патриаршего Местоблюстителя Митрополита Сергия, митрополита Ленинградского и Новгородского Алексия и митрополита Киевского и Галицкого Николая. Глава Советского правительства высказал одобрение патриотической деятельности духовенства и верующих Православной Церкви в дни Великой Отечественной войны.

Во время беседы Митрополит Сергий довел до сведения Председателя Совнаркома, что в руководящих кругах Православной Церкви имеется предложение в ближайшее время создать Собор епископов для избрания Патриарха Московского и всей Руси и образования Священного Синода, а также об учреждении богословских школ для подготовки образованных кадров духовенства и об издании печатного церковного органа.

Глава Правительства сочувственно и с исключительным вниманием отнесся ко всем нуждам нашей Церкви и заявил, что со стороны Правительства не будет к тому препятствий<sup>12</sup>.

В воскресенье 5 сентября Патриарший Местоблюститель Митрополит Сергий при большом стечении верующих москвичей в Богоявленском патриаршем соборе совершил Божественную литургию. Ему сослужили приехавшие в Москву на Собор из многих епархий Преосвященные архиереи.

8 сентября 1943 года в здании Московской Патриархии (Чистый переулок, 5) состоялся Собор епископов Русской Православной Церкви, который единодушно избрал Митрополита Сергия Патриархом Московским и всей Руси. Радость избрания Святейшего Патриарха Сергия укрепляла и окрыляла архиепископы, пастыри и верующих не только в их повседневной церковной жизни, но и в том, что не менее важно и ценно было в переживаемые дни военной страды, — в их патриотической деятельности.

В своем первом патриаршем Послании к пастве Святейший Патриарх Сергий писал: «В годину испытаний и скорбей, выпавших в годы войны, Господь ниспоспал нам и величайшую радость: возвратил нашей Церкви Патриаршество. Слава Богу, промыслившему так во славу Святой Церкви. Слава и благодарность Правительству нашему, не усомнившемуся пойти навстречу вековым чаяниям церковных людей и тем самым еще больше укрепившему их верность Советскому Союзу» (ЖМП, 1943, № 2, с. 3).

## ИЗДАНИЕ «ЖУРНАЛА МОСКОВСКОЙ ПАТРИАРХИИ»

Под руководством Святейшего Патриарха Сергия Московская Патриархия приступила к изданию ежемесячного официального печатного органа Русской Православной Церкви — «Журнала Московской Патриархии». Такое же название имел журнал, который Патриарший Местоблюститель Митрополит Сергий издавал в Москве в 1931—1935 годах.

Ответственным редактором «Журнала Мос-

ковской Патриархии» был сам Святейший Патриарх Сергий, а в редакционную комиссию вошли митрополит Ленинградский и Новгородский Алексий, митрополит Киевский и Галицкий Николай и архиепископ Горьковский и Арзамасский Сергий.

Редакция журнала помещалась в здании Московской Патриархии.

Первый номер «Журнала Московской Патриархии» вышел 12 сентября 1943 года, в день интронизации двенадцатого Патриарха Всероссийского — Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Сергия. На первой же странице редакция знакомила читателей с основной тематикой и направлением журнала. Говорилось, что он «будет содержать официальные распоряжения Святейшего Патриарха по церковным вопросам, послания и определения Святейшего Патриарха и Священного Синода, патриотические выступления Святейшего Патриарха и других церковных деятелей, статьи богословского характера, календарные сведения и различные заметки, касающиеся жизни Церкви. Потребность в издании такого печатного органа давно назрела, и поэтому редакция надеется, что появление его будет встречено духовенством и всем церковным обществом с живейшим сочувствием» (ЖМП, 1943, № 1, с. 1).

Жизнь подтвердила правильность избранного курса издаваемого журнала и в то же время внесла дополнительные коррективы в его содержание ввиду углубления богословской проблематики и всевозрастающего объема церковной информации, расширения межправославных связей и миротворческого служения нашей Церкви в последующие годы, интенсивности экуменической деятельности Русской Православной Церкви, особенно после ее вступления во Всемирный Совет Церквей, участия во всемирных и региональных экуменических организациях.

С самого начала выхода в свет журнал снискал признание в церковных кругах. Об этом свидетельствуют отзывы. Так, протоиерей Николай Харьзов по случаю трехлетия «Журнала Московской Патриархии» писал: «С каким восторгом каждый из нас брал в руки этот официальный орган Русской Православной Церкви. Как хотелось, чтобы издание журнала продолжалось долго-долго! Редакцией «Журнала Московской Патриархии» взят верный курс — это любовь к Родине, ее Правительству и строгая церковность — борьба за чистоту и нерушимость догматико-канонического учения Церкви. Журнал вышел в тяжелое время. Война была в полном разгаре... Пожелаем же от всей души нашему молодому, но содержательному «Журналу Московской Патриархии» многих лет плодотворного служения Церкви и Родине. Поблагодарим Правительство за его внимательное отношение к нуждам церковным; редакцию — за ее трудную, ответственную и благородную работу на ниве церковного проповедования; сотрудников — за то, что они питают нас пищей духовной. А главное, возблагодарим Господа, столь дивно благодеющего нам» (ЖМП, 1946, № 9, с. 44).

За сорок два года своего существования редакция «Журнала Московской Патриархии» издала почти 500 номеров журнала. Это довольно солидная библиотека церковной литературы, можно даже сказать, энциклопедия по самым различным вопросам современной жизни и деятельности Русской Православной Церкви.

В издании журнала участвует вся Полнота Русской Православной Церкви: Высшая Церковная Власть в лице Святейшего Патриарха и членов Священного Синода, иерархи, клирики и миряне.

На страницах журнала регулярно публикуются Патриаршие послания, приветствия, заявления, указы, определения Священного Синода, сообщения о важнейших событиях церковной, общественной и государственной жизни, юбилейных и памятных событиях, материалы официальной хроники.

Традиционно журнал помещает в наши дни сообщения о богослужениях Святейшего Патриарха Пимена, наречениях и хиротониях новых епископов, их биографии. Широко представлена епархиальная и приходская жизнь: в специальных хроникальных сообщениях рассказывается об архиерейских служениях, рукоположениях священников и диаконов, награждениях священнослужителей, реставрации и строительстве храмов, об освящении новых престолов, журнал освещает празднование юбилейных событий, паломнические поездки делегаций Русской Православной Церкви в Святую Землю, на Святой Афон и в другие страны. Публикуются статьи о святынях нашей Церкви, материалы о жизни наших монастырей, Духовных школ и зарубежных учреждений Русской Православной Церкви.

Большое место журнал уделяет проповедническому слову. Среди авторов проповедей — святые отцы Церкви, выдающиеся проповедники прошлых веков и нового времени: Святейшие Патриархи Сергий и Алексий, Святейший Патриарх Пимен, иерархи нашей Церкви, священнослужители и миряне-богословы. За время издания журнала было опубликовано более 600 проповедей, посвященных праздникам, святым, темам вероучения Православной Церкви, христианской жизни.

«Журнал Московской Патриархии» внес заметный вклад в развитие современной богословской мысли, опубликовав более 1000 статей, посвященных экзегетике Священного Писания, православной догматике, нравственному и пастырскому богословию, литургике, канонике, патристике, агиологии, церковной истории, христианскому искусству: храмовой архитектуре, иконописи, церковному пению.

Много статей посвящено Предстоятелям Русской Православной Церкви — Святейшим Патриархам, выдающимся иерархам нашей Церкви, пастырям, богословам, деятелям церковной культуры: композиторам, иконописцам — всем, кто своим неутомимым и плодотворным трудом послужил благу Святой Церкви и Отечества.

Особо важным аспектом церковной жизни является богослужение. С 1976 года в постоянной рубрике под названием «Из богослужебной практики» применительно к практическим особенностям современной приходской жизни публикуются статьи по вопросам богослужебного устава, литургики, совершения чинопоследований таинств Православной Церкви. Это дает возможность священнослужителям и мирянам нашей Церкви сознательнее и глубже приобщаться к ее жизни, познавая исторические и богословские основы православного богослужения, развивать в себе богословское мышление и вдумчивое отношение к священнослужениям церковным.

На протяжении своего тысячелетнего бытия Русская Православная Церковь придавала

важное значение отношениям с Поместными Православными Церквами, свято исполняя заповедь апостола *сохранять единство духа в союзе мира* (Еф. 4, 3). С самого начала издания журнал систематически знакомит читателей с историей, агиологией, духовным опытом, служением и богословием Православных Церквей, с их святынями. Около 200 авторов журнала — Предстоятели, иерархи и богословы Поместных Православных Церквей, настоятели подворий Поместных Церквей в нашей стране.

На страницах журнала было опубликовано свыше 800 статей, посвященных жизни Православных Церквей, а также хроникальных сообщений и рецензий на различные православные издания. Журнал не только информирует, но и воспитывает читателей в духе верности единству Православия. Большое внимание журнал уделяет различным формам развития братских отношений Русской Православной Церкви и Поместных Православных Церквей, их совместному участию в разрешении общеправославных, экуменических задач, в миротворческом служении.

Успешно и плодотворно осуществляется многосторонняя экуменическая деятельность Русской Православной Церкви как в пределах нашей страны, так и за рубежом. Публикации на экуменические темы начались с первых номеров журнала, когда в сентябре 1943 года в Москву прибыла из Великобритании делегация Церкви Англии во главе с архиепископом Иоркским д-ром Кириллом Гарбеттом и была гостеприимно принята Святейшим Патриархом Сергием. С тех пор журнал постоянно информирует читателей о развитии экуменических взаимоотношений Русской Православной Церкви с инославным миром, осуществляемых через Синодальный Отдел внешних церковных сношений, созданный в феврале 1946 года. Более тысячи публикаций в журнале свидетельствуют о все возрастающей вовлеченности нашей Церкви в экуменическое движение и ее активном сотрудничестве с инославными христианскими Церквами, конфессиями и экуменическими организациями в деле созидания общехристианского единства и укрепления мира и справедливости между народами, предотвращения угрозы ядерной катастрофы и сохранения священного дара жизни на Земле.

Особо важное место в журнале занимает миротворческое служение Русской Православной Церкви. И это понятно, так как Церковь вместе с народом пережила ужасы войны. И само рождение журнала произошло в сурьёвые военные годы. Уже тогда на его страницах мощно звучал голос нашей Церкви, призывающей православных людей сделать все возможное для борьбы с немецко-фашистским агрессором. Светло и радостно Церковь встретила великий День Победы Родины. Пережив вместе со всем нашим народом вторую мировую войну, Русская Православная Церковь стремится не допустить новых жертв. Вскоре после Великой Победы 1945 года стал вырисовываться призрак новой мировой войны, и наша Церковь возвысила свой голос в защиту мира между народами и сделала борьбу за мир важнейшей задачей своей повседневной жизнедеятельности. Мы, церковные люди, видим особый Промысл Божий в том, что Советский Союз стоит на страже мира и является надежным оплотом мира во всем мире.

Миротворческая деятельность Русской Православной Церкви очень интенсивна. Достаточ-

но сказать, что «Журнал Московской Патриархии» церковно-патриотической и миротворческой тематике посвятил более 2500 публикаций, из них 1160 авторских статей, докладов, свыше 1000 официальных документов, дал почти 500 сообщений об участии представителей Русской Церкви в миротворческих конференциях и встречах в Советском Союзе и за рубежом.

Одним из ярких и выдающихся событий недавнего времени явилась проходившая в Москве 10—14 мая 1982 года, по инициативе Святейшего Патриарха Пимена, Всемирная конференция «Религиозные деятели за спасение священного дара жизни от ядерной катастрофы». Этот форум получил широкое освещение в «Журнале Московской Патриархии». В том же году наш журнал дал материал о поездке Святейшего Патриарха Пимена в Нью-Йорк для выступления с трибуны Второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по разоружению. Это был первый и поистине исторический визит на американский континент Предстоятеля Русской Православной Церкви, который перед всем мировым сообществом государств — членов ООН авторитетно засвидетельствовал, что Русская Православная Церковь, как и весь наш советский народ, стремится к миру и добруму сотрудничеству между народами, в том числе и с американским народом, к оздоровлению международной обстановки и предотвращению угрозы ядерной войны ради сохранения жизни на Земле.

Вот уже сорок лет наша страна живет в условиях мира. И в дни мира «Журнал Московской Патриархии» продолжает отражать высокую патриотическую миссию Русской Православной Церкви, которая радуется всевозрастающему благоденствию нашего народа, благословляет его мирный труд и воспитывает своих чад в духе мира и любви к Родине.

В библиографическом разделе журнала помещено около 300 рецензий на отечественные и зарубежные церковные издания.

В юбилейный год наш христианский долг побуждает с особым чувством вспомнить имена многочисленных авторов «Журнала Московской Патриархии», потрудившихся в сфере издательской деятельности и оставивших о себе благодарную память на страницах журнала. Среди них прежде всего в Бозе почившие Предстоятели нашей Церкви Святейший Патриарх Сергий и Святейший Патриарх Алексий; митрополиты Крутицкий и Коломенский Николай († 1961), Ленинградский и Новгородский Григорий († 1955), Новосибирский и Барнаульский Варфоломей († 1956); митрополит Вениамин (Федченков; † 1961); Ленинградский и Новгородский Никодим († 1978), архиепископы Саратовский и Балашовский Вениамин († 1955), Симферопольский и Крымский Лука († 1961), епископ Таллинский и Эстонский Исидор († 1949); протоиерей Александр Смирнов († 1951), Дмитрий Боголюбов († 1953), Сергий Савинский († 1954), Василий Верюжский († 1955), Николай Харьзов († 1963), Петр Гиедич († 1963), Константин Ружицкий († 1964), Андрей Сергеенко († 1973), Павел Соколовский († 1973), Николай Радковский († 1975), Алексей Остапов († 1975), Александр Ветелев († 1976), Михаил Сперанский († 1984), Всеход Шпиллер († 1984); игумен Марк (Лозинский; † 1973); профессора А. И. Сагарда († 1950), А. И. Макаровский († 1958),

Н. П. Докутсов († 1959), Н. И. Муравьев († 1963), И. Г. Айвазов († 1964), К. А. Сборовский († 1965), Л. Н. Парийский († 1972), И. Н. Шабатин († 1972), С. В. Троицкий († 1972), А. И. Иванов († 1977), В. Д. Сарычев (монах Василий) († 1980), А. И. Георгиевский († 1984); М. А. Добринин († 1963), А. Ф. Шишгин († 1965), Н. Н. Ричко († 1972), А. Н. Игнатьев († 1973), И. Н. Хибарин († 1977), А. Л. Казем-Бек († 1977) и многие другие.

Вечная им память!

С развитием экуменических контактов Русской Православной Церкви с христианским миром количество инославных подписчиков на «Журнал Московской Патриархии» значительно возросло. От многих зарубежных читателей нашего журнала, как православных, так и инославных, поступали пожелания о выпуске его на каком-либо распространенном иностранном языке, что дало бы возможность многим из них читать журнал без перевода.

Учитывая эти пожелания, Издательский отдел в ноябре 1971 года создал английскую редакцию «Журнала Московской Патриархии» и начал издавать, параллельно с русским, на английском языке журнал для зарубежных читателей. Его первый редактор кандидат богословия В. П. Овсянников с вновь созданной редакцией начал не только организацию, но и исследовательскую работу. Сотрудники английской редакции по зарубежным материалам, в основном православным, разрабатывают богословскую, литургическую, церковно-историческую терминологию на английском языке, соответствующую русскому православному мышлению и вместе с тем понятную для западных христиан. Для них журнал на английском языке является основным источником широкой информации о Русской Православной Церкви, тем самым журнал вносит ценный вклад в экуменическое движение и миротворческое служение.

В. П. Овсянников расширил опыт работы, проведя полгода в аппарате Департамента коммуникаций Всемирного Совета Церквей и Женеве.

Ныне заведующая английской редакцией «Журнала Московской Патриархии» Т. А. Волгина в составе делегации Русской Православной Церкви неоднократно выезжала за рубеж, участвовала в экуменических и миротворческих встречах, содействуя и распространению журнала в английском варианте за пределами нашей Родины.

География распространения журнала обширна: на русском языке его получают в более 40 странах мира, на английском — в 54. Таким образом, наши соотечественники и зарубежные читатели журнала имеют возможность получить всестороннее представление о современной жизни Русской Православной Церкви.

## ВЫПУСК ПРАВОСЛАВНОГО ЦЕРКОВНОГО КАЛЕНДАРЯ

Кроме «Журнала Московской Патриархии», Святейший Патриарх Сергий положил начало изданию ежегодного Православного церковного календаря. Во второй половине октября 1943 года на заседании Священного Синода было принято решение об издании Православного церковного календаря (ЖМП, 1943, № 3, с. 12). Первый календарь вышел из печати в 1944 году. С тех пор издано сорок настольных церковных календарей.

В жизни нашей Церкви издание календарей имеет особое значение. Церковный календарь — справочник по литургическим и уставным вопросам, поскольку в нем помещаются месячеслов, пасхалия, богослужебно-уставные заметки. Кроме того, календарь является уникальным источником важной церковной информации и для широкого круга читателей.

В календаре 1944 года были помещены портрет и биография Святейшего Патриарха Сергия. Все последовавшие календари открывались патриаршими портретами, причем с 1964 года — цветными. В календарях на 1945, 1947 и 1952 годы дана вкладка с фотопортретами епископата Русской Православной Церкви, а с 1965 она помещается регулярно.

Богата и многообразна тематика календарных приложений. Они содержат, в частности, молитву, читавшуюся в храмах в дни Великой Отечественной войны 1941—1945 годов, краткие сведения из истории Православной Церкви Вселенской (до 1054 года) и Русской (календарь на 1945 год), информацию о Поместном Соборе Русской Православной Церкви 1945 года, Положение об управлении Русской Православной Церковью (календарь 1946 года), литургические заметки о святых Таинствах, молебнах, погребении умерших (1947 год), молитвы утренние и вечерние, статьи о колокольном звоне и каждении (1949 год), предуведомление к месяцеслову Православного церковного календаря (1958 год), заметки о крестном знамении и поклонах за богослужением (1965 год), правило готовящимся к служению литургии и к причащению Святых Таин, справку об истории Псково-Печерского монастыря (1968 год), историческую справку о святой равноапостольной княгине Ольге, Последование в святою Неделю Пасхи (1970 год), Последование великой панихиды, краткий словарь литургических терминов (1971 год), литургические справки о праздниках (1977 год), историческую справку о Русском монастыре святого великомученика Пантелеймона на Афоне (1976 год), исторические очерки о 17-ти Православных Поместных Церквях (1980 год). Начиная с 1982 года, в церковных календарях публикуются статьи, посвященные приближающемуся знаменательному юбилею Русской Православной Церкви — 1000-летию Крещения Руси. За последние годы в церковных календарях опубликованы многие акафисты и каноны Спасителю, Божией Матери и святым.

Церковные календари содержат богатейший фотоиллюстративный материал, представляющий различные стороны жизни нашей Церкви, ее монастыри, храмы и святыни. В календарях помещаются также цветные репродукции икон.

Уже много лет издаются Православный церковный календарь в настенном варианте, сувенирные календари в художественном оформлении, посвященные юбилейным датам, особо чтимым святым и храмам Русской Церкви.

## СОЗДАНИЕ ИЗДАТЕЛЬСКОГО ОТДЕЛА

15 мая 1944 года Священный Синод Русской Православной Церкви с глубокой скорбью известил о кончине Святейшего Патриарха Сергия. Ушел из жизни великий Первовсвятитель, возродивший в нашей Церкви издательское дело.

Святейший Патриарх Сергий (Страгородский; 1867—1944), по словам Святейшего Патриарха Алексия, бесспорно занимает одно из

первенствующих мест в сонме иерархов Российской Церкви текущего столетия. Огромные труды, которые Промыслом Божиим выпали на его долю как Предстоятеля Русской Православной Церкви, ставят Патриарха Сергия в ряду тех великих церковных подвижников, труды коих с благоговением хранятся в памяти потомства, являясь драгоценным достоянием истории Церкви<sup>13</sup>. Спустя двадцать лет, в день памяти Святейшего Патриарха Сергия, Святейший Патриарх Пимен говорил: «И ныне, после стольких лет со дня его блаженной кончины, можно сказать, что плоды его дел и теперь умножаются»<sup>14</sup>.

Спустя несколько месяцев после кончины Святейшего Патриарха Сергия, 22 ноября 1944 года, в Москве проходило заседание Собора епископов Русской Православной Церкви по важнейшим вопросам церковной жизни, накопившимся за период управления Патриаршего Местоблюстителя Митрополита Ленинградского и Новгородского Алексия. Главная задача Собора епископов состояла в подготовке созыва Поместного Собора Русской Православной Церкви, на котором должно было состояться избрание Патриарха Московского и всея Руси — преемника почившего Святейшего Патриарха Сергия. Перед участниками Собора с докладом о латротической деятельности Русской Православной Церкви выступил Патриарший Местоблюститель Митрополит Ленинградский и Новгородский Алексий. Он подтвердил необходимость продолжать дело, начатое Святейшим Патриархом Сергием, в духе того чистого канонического направления, следуя которому Церковь осуществляет дело спасения своих верных чад.

С большим вниманием было выслушано обращение Митрополита Алексия о том, что «условия для развития церковной жизни благоприятны, так как со стороны Правительства нашего мы находим полную поддержку в наших церковных и патриотических начинаниях». Участники Собора с удовлетворением узнали, в частности, о предстоящем расширении издательского дела ради «той высшей цели, к какой должна стремиться Церковь: давать верующим духовное просвещение и внедрять в них дух истинного благочестия»<sup>15</sup>.

Участники Собора заслушали также отчетный доклад ответственного секретаря редакции «Журнала Московской Патриархии» протоиерея Александра Смирнова и приняли резолюцию, в которой было сочтено возможным «признать, что издательская деятельность Патриархии, как отвечающая потребностям и вопросам церковного общества, встречает полное одобрение и поддержку в широких кругах духовенства и верующих. В частности, Собор епископов с удовлетворением отмечает патротическое направление журнала, выражает редакции благодарность за понесенные труды и пожелание успехов в дальнейшей деятельности и призывает Преосвященных архиепископов к более живому, близкому общению с журналом путем участия в журнально-литературной работе»<sup>16</sup>.

Наступил 1945 год. 31 января — 2 февраля в Москве заседал Поместный Собор Русской Православной Церкви, на котором Патриарший Местоблюститель Митрополит Алексий был избран Патриархом Московским и всея Руси. Собор 1945 года является поистине вселенским, как это отметил в своем выступлении на Соборе Святейший Патриарх Алексий,

ибо труды и деяния Собора были освящены присутствием и благословением Глав и представителей почти всех Поместных Православных Церквей, всего мирового Православия.

Во всех отношениях это было беспрецедентное событие в истории Русской Православной Церкви. Вторая мировая война еще продолжалась. Однако, несмотря на трудности военного времени, Правительство нашей страны пошло навстречу нуждам Русской Церкви и создало все необходимые условия, чтобы церковные высокие гости из разных стран мира смогли благополучно прибыть в Москву на Поместный Собор. Такого широкого масштаба Всеправославное торжество в Русской Церкви проходило впервые. Решения Поместного Собора 1945 года положили начало тем главным направлениям, которые и в настоящее время осуществляются в жизни и деятельности нашей Церкви.

Поместный Собор 1945 года принял Положение об управлении Русской Православной Церковью. В разделе втором этого Положения, где речь идет о Священном Синоде, сказано: «Для заведования отдельными отраслями управления Патриархии при Священном Синоде могут быть организованы особые отделы (Учебный, Издательский, Хозяйственный и другие)»<sup>17</sup>. В то время и был создан Синодальный Издательский отдел. Таким образом, начатая в годы Великой Отечественной войны активная издательская деятельность Московской Патриархии нашла свое признание и получила каноническую санкцию Поместного Собора — высшего законодательного органа Русской Православной Церкви.

10 апреля 1945 года Председатель Совета Народных Комиссаров СССР И. В. Сталин в Кремле принял Святейшего Патриарха Алексия, митрополита Крутицкого и Коломенского Николая и управляющего делами Московской Патриархии протопресвитера Николая Федоровича Колчицкого. Во время беседы Святейший Патриарх Алексий и сопровождавшие его лица сообщили о предстоящем расширении церковно-издательского дела. Глава Правительства к этим планам «отнесся в высшей степени сочувственно и сердечно и обещал поддержку нам в дальнейшем» (ЖМП, 1945, № 5, с. 26).

Все это свидетельствовало о нормальных и благожелательных взаимоотношениях Церкви и государства и способствовало реализации предоставленных возможностей в области издательского дела<sup>18</sup>.

## ПРЕДСЕДАТЕЛИ ИЗДАТЕЛЬСКОГО ОТДЕЛА

С 1945 года Издательский отдел находился в ведении Святейшего Патриарха Алексия, который до конца года одновременно продолжал быть ответственным редактором «Журнала Московской Патриархии»; митрополит Николай был членом редакционной комиссии. Ответственным секретарем был протоиерей Александр Смирнов.

По благословению Святейшего Патриарха Алексия и при его участии в 1947 году вышла в свет книга «Патриарх Сергий и его духовное наследство» (416 с.), посвященная жизни и трудам Святейшего Патриарха Сергея. Авторский коллектив этого сборника состоял из 24 человек. Предисловие написано Святейшим Патриархом Алексием.

Биографию Святейшего Патриарха Сергия написал его однокурсник по Петербургской Духовной Академии доктор исторических наук профессор А. А. Савич. В книге помещены речи, послания и богословские статьи Патриарха Сергия: «Есть ли у Христа наместник в Церкви?», «К вопросу о западном Православии».

Архиепископ Ярославский и Ростовский Димитрий, в схиме Лазарь (Градусов; 1881—1956), участник Всероссийского Церковного Собора 1917—1918 годов, хиротонисанный во диакона и пресвитера Святейшим Патриархом Тихоном, а Святейшим Патриархом Сергием — во епископа, дал всесторонний анализ посланий Святейшего Патриарха Сергия, обращенных к пастве в годы Великой Отечественной войны и возвестивших всему миру, что «Церковь верна своей Родине»<sup>19</sup>.

Доцент (впоследствии заслуженный профессор Московской Духовной Академии) А. И. Георгиевский († 1984) в статье «Образ Святейшего Патриарха Сергия по его письмам» показывает «чертты бесконечно богатого духовными дарами образа Святейшего Патриарха Сергия, полного глубокой сердечной веры в Бога, мудрости и детской простоты, неистощимой силы и удивительного смирения, постоянного незлобия и неоскудевающей любви»<sup>20</sup>.

Епископ (впоследствии митрополит Симферопольский и Крымский) Гурий (Егоров; 1891—1965), выпускник Петербургской Духовной Академии, поместил статью «Патриарх Сергий как богослов».

Воспоминаниями о Святейшем Патриархе Сергии поделились его однокурсники по Академии архиепископ (впоследствии митрополит Новосибирский и Барнаульский) Варфоломей (Городцов; 1866—1956), профессор Г. П. Георгиевский (1866—1948), ученики Патриарха Сергия по Академии архиепископ Одесский Фотий (Тапиро; 1884—1952), Е. Петровский. Келейник Святейшего Патриарха Сергия архимандрит (ныне митрополит Псковский и Порховский) Иоанн (Разумов) свои воспоминания посвятил христианскому укладу домашней жизни Святейшего Патриарха Сергия. От автора узнаем, что Святейший Патриарх вставал рано утром, прочитывал положение иноческое правило и ежедневно читал Священное Писание на трех языках: на еврейском, греческом и церковнославянском. Наставитель Николо-Кузнецкого храма в Москве протоиерей Александр Смирнов подробно описывает пребывание Святейшего Владыки в Ульяновске и сообщает много интересных фактов об этом важном периоде его жизни.

Известный православный богослов профессор В. Н. Лосский (1903—1958), живший в Париже и остававшийся всегда верным заветам Святейшего Патриарха Сергия, поместил в книге статью «Личность и мысль Святейшего Патриарха Сергия». Автор дает следующую характеристику: «Патриарх Сергей был богослов не по имени только, но потому, что обладал обширной эрудицией в области догматики, патристики и других церковных дисциплин. Он жил догматами Церкви, они были для него не внешними формулами, с трудом приемлемыми разумом, а внутренним опытом. Более того, богоисление стало в нем неотъемлемым качеством его духа, тем качеством, благодаря которому он смог осуще-

ствить свое дело, превышавшее всякие человеческие силы»<sup>21</sup>.

Книга завершается большой итоговой статьей доцента А. В. Веденникова, который дал широкий анализ всей деятельности Святейшего Патриарха Сергия и событий в последующий период жизни Русской Право-

славной Церкви при его преемнике — Святейшем Патриархе Алексии.

В целом книга проливает яркий свет на жизнь нашей Церкви нескольких последних десятилетий и показывает важнейшее значение деятельности Святейшего Патриарха Сергия в ее истории.

## ПРИМЕЧАНИЯ

- <sup>1</sup> Русская Православная Церковь и Великая Отечественная война: Сборник церковных документов. М.: Издание Московской Патриархии, 1943, с. 3—5.
- <sup>2</sup> Правда о религии в России. М.: Издание Московской Патриархии, 1942, с. 83—84.
- <sup>3</sup> Русская Православная Церковь и Великая Отечественная война, с. 6—7.
- <sup>4</sup> Там же, с. 8—10.
- <sup>5</sup> Там же, с. 42.
- <sup>6</sup> Там же, с. 95.
- <sup>7</sup> Там же, с. 51—87.
- <sup>8</sup> Правда о религии в России, с. 87—88.
- <sup>9</sup> Патриарх Сергий и его духовное наследство. М.: Издание Московской Патриархии, 1947, с. 290.
- <sup>10</sup> Там же, с. 93.
- <sup>11</sup> Правда о религии в России, с. 12—14.
- <sup>12</sup> ЖМП: 1943, № 1, с. 5; 1943, № 3, с. 22; 1944, № 1, с. 15.
- <sup>13</sup> Патриарх Сергий и его духовное наследство, с. 7.
- <sup>14</sup> Святейший Патриарх Пимен. Слова, речи... М.: Издание Московской Патриархии, 1977, с. 384.
- <sup>15</sup> Патриарх Сергий и его духовное наследство, с. 305.
- <sup>16</sup> Журнал Московской Патриархии, 1944, № 12, с. 12; ср. Патриарх Сергий..., с. 307.
- <sup>17</sup> Православный церковный календарь на 1946 год, с. 59.
- <sup>18</sup> Патриарх Сергий..., с. 404.
- <sup>19</sup> Там же, с. 79.
- <sup>20</sup> Там же, с. 97.
- <sup>21</sup> Там же, с. 264.

К. КОМАРОВ,  
профессор МДА

(Продолжение следует)

## ИЗ ЖИЗНИ ДУХОВНЫХ ШКОЛ

### Академический вечер в Московских Духовных школах

14 декабря 1984 года, в день памяти святого праведного Филарета Милостивого, в Московских Духовных Академии и Семинарии состоялся традиционный академический вечер, посвященный 300-летию Московской Духовной Академии.

За столом президиума во главе с председателем Учебного комитета Московской Патриархии митрополитом Таллинским и Эстонским Алексием — ректором Академии и Семинарии епископом Дмитровским Александром, наместником Троице-Сергиевой Лавры архимандритом Алексием, инспектором Академии архимандритом Георгием, инспектором Семинарии архимандритом Венедиктом, секретарем Совета Академии игуменом Платоном. Епископ Александр предоставил слово преподавателю МДА диакону Валентину Асмусу, который прочитал доклад «Место Московской Духовной Академии в истории русской культуры». Докладчик отметил, что Славяно-греко-латинская Академия явилась первым русским высшим учебным заведением, и с ее основанием в 1685 году начался новый этап русского просвещения. Докладчик остановился на значении Академии в становлении и развитии русской культуры XVII—XIX веков. Духовные школы, в том числе и Московская Академия, вплоть до конца XVIII века занимали ведущее место в системе образования в России, способствуя формированию культурной мысли русского общества того периода. Преподавание и научная работа в Московской Духовной Академии находились на очень высоком для того вре-

мени уровне, в частности было переведено и издано свыше 80-ти томов святоотеческих творений. Огромное влияние на развитие философской мысли в России оказала философская школа, сложившаяся в Академии в XIX веке. Московская Академия дала отечественной науке таких крупнейших ученых-историков, как архиепископ Филарет (Гумилевский), профессор протоиерей Александр Васильевич Горский, профессор Е. Е. Голубинский.

В заключение докладчик привел имена выдающихся русских ученых и деятелей русской культуры, воспитанников МДА, и перечень их важнейших трудов, которые охватывают практически все отрасли науки, развивавшиеся в России в XVIII—XIX веках.

С докладом «Вклад Московской Духовной Академии в герменевтику Нового Завета» выступил преподаватель МДА священник Василий Строганов. Автор отметил, что герменевтика (наука о методах изъяснения Священного Писания) развивалась в Московской Духовной Академии совместно с другими дисциплинами, изучающими Священное Писание, что определило глубоко научный и комплексный подход к решению ее собственных проблем. Первые труды по систематизации и истолкованию Священного Писания принадлежат таким известным «справщикам» церковнославянского текста Священных книг, работавшим в конце XVII — начале XVIII века, как Феофилакт Лопатинский, иеромонах Иаков (Бронницкий), архимандрит Иларион (Григорович) и их ученикам.

Новый период в развитии Московской Духовной Академии начинается с вступления на Московскую кафедру митрополита Московского Платона (Левшина; 1775—1812). Под влиянием его идей и благодаря его неустанному попечительству в Академии формируется самостоятельное направление в герменевтических исследованиях, складывается школа, вершиной развития которой явилась почти одновременная деятельность митрополита Филарета (Дроздова), архиепископа Филарета (Гумилевского) и профессора протоиерея Александра Горского.

Докладчик высоко оценил деятельность и других исследователей Священного Писания, оставивших заметный след в истории Московской Духовной Академии, сделал ряд обобщений и выводов.

Оба доклада были выслушаны с большим интересом.

Затем со словом к академическому собранию обратился митрополит Алексий. Он передал благословение Святейшего Патриарха Пимена всем участникам вечера, поблагодарил администрацию Академии за его организацию, а выступавших — за интересные доклады. Отмечая высокое значение МДА в формировании русской богословской мысли, митрополит

Алексий подчеркнул, что накопленное веками богатство должно прежде всего служить духовному росту нынешнего поколения учащихся.

В ответном слове ректор епископ Александр от имени всей академической семьи сыновне поблагодарил Святейшего Патриарха Пимена за благословение и митрополита Алексия — за его слово к собранию. Епископ Александр отметил, что значение Московской Духовной Академии как в прошлом, так и в сегодняшней жизни Русской Православной Церкви весьма велико, и поэтому приближающееся 300-летие МДА является общешерковским праздником. Профессора, преподаватели и студенты Московских Духовных школ с особым вдохновением готовятся к празднованию юбилея. В заключение епископ Александр выразил глубокую уверенность в том, что и в последующем Московская Духовная Академия будет иметь большое значение в развитии богословской мысли и жизни Русской Православной Церкви.

Завершил программу вечера концерт духовных песнопений в исполнении учащихся Московских Духовных школ.

Иеромонах АЛИПИЙ, преподаватель МДА

## Вручение в ЛДА диплома доктора богословия *honoris causa*

Блаженнейшему Дорофею,

Митрополиту Пражскому и всей Чехословакии

11 октября 1984 года в Актовом зале Ленинградской Духовной Академии состоялся торжественный акт, посвященный вручению диплома доктора богословия *honoris causa* Блаженнейшему Дорофею, Митрополиту Пражскому и всей Чехословакии. На акт прибыли иерархи Чехословацкой Православной Церкви: епископ Прешовский Николай, епископ Оломоуцкий Никанор, епископ Михаловский Иоанн, а также протопресвитер д-р Ярослав Шуварский, генеральный секретарь Митрополичьего Совета, и архимандрит Владимир, настоятель подворья Русской Православной Церкви в Карловых Варах.

Торжественный акт открыл ректор ЛДА архиепископ Выборгский Кирилл (ныне архиепископ Смоленский и Вяземский). Он сообщил собравшимся решение Совета Академии: «Во внимание к заслугам в области развития межправославных связей, экуменического сотрудничества и учитывая большой личный вклад в углубление отношений между Русской и Чехословацкой Православными Церквами, удостоить Блаженнейшего Дорофея, Митрополита Пражского и всей Чехословакии, ученой степени доктора богословия». Инспектор Ленинградской Духовной Академии доцент архимандрит Августин огласил *curgiculum vitaे* и список трудов Блаженнейшего Митрополита Дорофея.

Митрополит Ленинградский и Новгородский Антоний вручил Блаженнейшему Митрополиту Дорофею диплом и докторский крест. Поздравляя Предстоятеля Чехословацкой Православной Церкви, митрополит Антоний сказал: «Святейший Патриарх поручил мне вручить Вам крест и диплом... Мы поражаемся

Вашей энергии, Вашей любви. Вы являете нам пример жизни епископа, исполненной апостольского упования, смирения и рвения к Правде Божией. За Ваши труды наша Церковь присваивает Вам высшую богословскую степень».

В ответном слове Блаженнейший Митрополит Дорофей поблагодарил Святейшего Патриарха Пимена, Священный Синод Русской Православной Церкви за заботу и внимание, которые они неустанно проявляют к Православной Церкви в Чехословакии, и выразил глубокую признательность Совету ЛДА за присвоение ему докторской степени.

Затем Блаженнейший Митрополит Дорофей изложил историю своего служения в Чехословакии, остановившись на трудностях борьбы с последователями унии. «Униатские священники распространяли в народе ложь о Православии. Нам было крайне необходимо поэтому рассказать людям правду об унии, ссылаясь при этом на действительные исторические факты. Это дало мне мысль приняться за труд по истории Ужгородской унии, главными инициаторами которой, как и унии Брест-Литовской, были иезуиты, опиравшиеся в Закарпатье на помощь правительства Австро-Венгрии. Заключенная в тайне от народа и основной массы духовенства в 1646—1649 годах, Ужгородская уния не подтверждена письменным актом. Несмотря на начавшиеся вслед за тем преследования со стороны правительства, православные еще в течение 100 лет успешно отстаивали свои законные права. И только в 1735 году, когда после смерти епископа Досифея (Феодоровича) австрийские власти не разрешили избрание нового



11 октября 1984 года митрополит Ленинградский и Новгородский Антоний вручил Блаженнейшему Митрополиту Пражскому и всей Чехословакии Дорофею диплом доктора богословия honoris causa Ленинградской Духовной Академии и докторский крест

епископа, Православие было внешне подавлено, но верность ему свято хранил простой народ». На протяжении почти двухсот лет православные в Закарпатье, не имея какой-либо организационной структуры, лишенные архиепископского окормления, не только хранили веру отцов в душах своих, но и делали попытки восстановить церковную жизнь на канонических началах: «В начале XX века жандармы, переодетые в крестьянскую одежду, выследили 180 инициаторов восстановления Православия и арестовали их. Состоявшийся в 1914 году суд приговорил 94 из них во главе с иеромонахом Алексием (Кабалюком) к различным срокам тюремного заключения».

Блаженнейший Митрополит Дорофей рассказал также о восстановлении Православной Церкви в Чехословакии по окончании первой мировой войны. «Значительная часть верующих Словакии и Закарпатья, вошедшего в состав Чехословакского государства, вернулись из униатства в Православие. Одновременно Православие приняли несколько десятков тысяч чехов. К 1930 году в Мукачевской епархии насчитывалось 120 православных приходов, в Чехии — несколько меньше. С тех пор положение Православной Церкви в Чехословакии стало стабилизироваться».

Однако оккупация Чехословакии нацистской Германией и вторая мировая война прервали нормальное течение церковной жизни. Православная Церковь вносила важный вклад в движение Сопротивления оккупантам. За патриотическую деятельность нацисты в 1942 году приговорили возглавлявшего Чешскую епархию епископа Горазда и его ближайших сотрудников к расстрелу, духовенство депортировали на принудительные работы в Герма-

нию, храмы и церковное имущество изъяли в пользу рейха, а верующим запретили собираться для молитвы под угрозой самого тяжелого наказания. Блаженнейший Митрополит Дорофей высоко оценил помощь, оказанную Русской Православной Церковью православным приходам в Чехословакии. После освобождения Чехословакии Красной Армией организация церковной жизни в стране прошла столь успешно, что уже в 1951 году Святейший Патриарх Алексий I и собор епископов Русской Православной Церкви сочли возможным даровать Православной Церкви в Чехословакии автокефалию. Однако воспользовавшись определенными трудностями, имевшими место в государственной и общественной жизни Чехословакской Республики в 1968 году, сторонники униатства предприняли новые попытки изменить положение в свою пользу, действуя чаще всего далеко не по-христиански. Но сознательные верующие во главе с духовенством устояли перед психологическим давлением и физическими угрозами и мужественно исповедали Православие. «Тот период стал для нас хорошей жизненной школой, — сказал Блаженнейший Митрополит Дорофей. — Мы окончательно поняли цель униатов, которую сами бывшие униатские священники определяли как мост, по которому следует православных приводить в католичество».

Далее Блаженнейший Митрополит Дорофей остановился на различиях в подходе к основным вопросам церковной и общественной жизни, существовавших в Православной и Католической Церквях. Он, в частности, сказал: «Наше убеждение во вселенской Православия опирается на веру в истину, сохраняемую от времен святых апостолов и исповеданную свя-

тыми отцами семи Вселенских Соборов. Отделение Западной Церкви от вселенского единства произвело крупнейшее нарушение церковного мира.

Идеи католицизма опирались и опираются на внешний авторитет «учащей церкви», централизацию. Не случайно Ватикан начал вводить унии в первую очередь в пяти древних Патриархатах. Протопресвитер Гавриил Костельник († 1948) объясняет это тем, что Римские епископы, считая себя верховными святыми всеми Церкви Христовой, стремились везде иметь своих так называемых «патриархов» и таким образом стать во главе Вселенской Церкви. Православие действительно есть вселенское, но не потому, что оно должно иметь своего высшего архиерея, но потому, что оно исповедует Единую Святую Соборную и Апостольскую Церковь, исповедует одно учение и один церковный порядок. Православие всегда шло путем, отличным от избранного христианским Западом. Начавшиеся ныне богословские встречи и собеседования прокладывают путь к сближению. Мы убеждены, что для его достижения христианский мир должен обновиться через приобщение к изначальной Божественной истине, сформулированной Вселенскими Соборами, в которых участвовали и представители Западной Церкви. Мы сознаем, что путь к такой полноте христианства будет нелегким.

Мне кажется, дорогие студенты и воспитанники, что сказанное мнойозвучно с мнением ваших уважаемых наставников. Это позволяет мне вместе с ними призвать вас не уклоняться от избранного вами пути, которым прошли великие подвижники и отцы Церкви, быв утверждены на основании апостолов и пророков, имея Самого Иисуса Христа краеугольным камнем, на Котором всёздание (Церкви), слагаясь стройно, возрастает в святый храм в Господе, на Котором и вы устрояетесь в жилище Божие Духом (Еф. 2, 20—22). На эту твердыню надежно опираются христианки, свя-

щеннослужитель и епископ. Православие стоит на такой основе, а не на своеволии, ибо каждый (из нас) несет свое бремя (Гал. 6, 5), которое во Христе становится для нас легким и весьма желанным».

Далее Блаженнейший Митрополит Дорофея сказал: «В настоящее время весь мир поставлен перед небывалой угрозой всеобщего уничтожения. Мы сознаем эту опасность. Духовная наша Мать-Церковь делает все для предотвращения апокалиптического истребления человечества. Правительство Советского Союза неустанно и последовательно выступает с новыми конструктивными предложениями, направленными на предотвращение всеуничижающей войны. Страшно представить, что было бы с человечеством, не будь этих миротворческих инициатив. Будем же и мы всеми силами бороться против войны, за укрепление мира и безопасности».

В заключение Блаженнейший Митрополит Дорофея дал высокую оценку научной и педагогической деятельности Ленинградской Духовной Академии, поздравил преподавателей и учащихся с ее 175-летием и пожелал всем милости и помощи Божией во всех трудах.

Архиепископ Кирилл поблагодарил Блаженнейшего Митрополита Дорофея за его выступление.

Затем Блаженнейший Митрополит Пражский и всей Чехословакии Дорофея сообщил о награждении митрополита Антония и архиепископа Кирилла орденом Православной Церкви в Чехословакии — святых равноапостольных Кирилла и Мефодия — и вручил им орденские знаки.

На обеде, устроенном Академией в честь нового почетного доктора богословия, ректор Академии архиепископ Кирилл, члены профессорско-преподавательской корпорации и гости торжества выступили с сердечными поздравлениями в адрес Блаженнейшего Митрополита Дорофея.

И. Б.

## Сергиево-Казанский кафедральный собор в Курске

История Сергиево-Казанского кафедрального собора в Курске тесно связана с героической историей города, отмеченной особым покровительством Божией Матери Курской земле, с жизнью и трудами прославленных святых земли Русской — святителя Иоасафа, епископа Белгородского, и преподобного Серафима Саровского.

Курск — древнейший русский город. В XI веке здесь проходила юность великого подвижника — преподобного Феодосия Печерского, одного из первых наставителей Киево-Печерской Лавры, родоначальника русского общежительного монашества. В XIII веке во время монголо-татарского нашествия город после упорного сопротивления был разрушен до основания. Оставшиеся в живых жители ушли в соседний Рыльск, а на месте города со временем вырос лес. Отдельные поселения и в дальнейшем возникали здесь, и лес, по старой памяти, в народе называли Курским, однако город Курск прекратил свое существование более чем на три столетия.

В 1295 году в 27 верстах от бывшего города, в Курском лесу у реки Тускорь, на корне дерева была найдена икона «Знамения» Божией Матери, названная Коренной. Обильные знамения милости Божией, изливаемые через эту икону, прославили ее в Древней Руси. В 1597 году чудотворный образ был торжественно встречен в Москве. Видимо, это событие и повлияло на возрождение Курска. Но не успел город отстроиться, как подвергся польско-литовской интервенции.

С помощью Пресвятой Богородицы, явленной через Ее Казанскую икону, благодаря молитвенному представству Преподобного Сергия, игумена Радонежского, Курск был освобожден. С этим связано особое почитание Казанской иконы Божией Матери и Преподобного Сергия в Курске [1, с. 1473—1474].

По всей вероятности, еще до середины XVIII века на одной из посадских улиц Курска был построен небольшой деревянный храм во имя Преподобного Сергия Радонежского, отчего улица и стала именоваться Сергиевской (ныне

ул. Горького). В этом храме находился один из читых списков Казанской иконы Божией Матери. В 1751 году во время пожара Сергиевский храм сгорел. Прихожане, расчищая пепелище, обнаружили совершенно не тронутую огнем Казанскую икону Пресвятой Богородицы [2, с. 5; 3, с. 4]. Жители увидели в этом особое предупреждение Царицы Небесной и решили построить на том же месте каменный храм в честь Казанской иконы Божией Матери и во имя Преподобного Сергия. За благословением они обратились к епископу Белгородскому и Обоянскому Иоасафу (причислен к лику святых в 1911 году), окормлявшему тогда приходы Курской епархии. Святитель Иоасаф не только преподал свое благословение, но и сам освятил место и совершил в 1752 году закладку храма. Святителю Иоасафу было особенно радостно то, что один из престолов храма освящался во имя Преподобного Сергия Радонежского, в славной обители которого — Троице-Сергиевой Лавре — он с сентября 1744 года по январь 1748 года подвизался в сане архимандрита и устроил ее благоговение.

Средства на постройку храма были собраны среди прихожан, большой вклад сделал курский купец Карп Первый [2, с. 6—7]. Подряд на строительство собора взял курский купец Исаидор Мошинин, в семье которого родился преподобный Серафим Саровский (в миру Прохор). Исаидору Мошинину, известному строителю церквей, принадлежали несколько небольших кирпичных заводиков недалеко от Курска [4, с. 4]. Умирая, он оставил начатое им созидание каменного храма во имя Преподобного Сергия на попечение своей супруги Агафии, под надзором которой в 1778 году строительство было окончено.

С этим периодом строительства собора связано одно из знаменательных событий в жизни младшего сына Агафии — Прохора (будущего преподобного Серафима). Господь зряко явил Свое особое благоволение к нему: семилетним мальчиком Прохор вместе с матерью поднялся на строившуюся тогда колокольню и по неосторожности сорвался и упал на землю. К счастью, все обошлось благополучно — он остался цел и невредим [4, с. 5].

Более четверти века (1752—1778) строился Сергиево-Казанский собор. Нижний (будничный) храм был освящен в 1762 году во имя Преподобного Сергия Радонежского, верхний (праздничный) — в 1778 году в честь Казанской иконы Божией Матери.

«Сия церковь великолепием своим превосходит прочих всех», — говорится о курском соборе в одном старинном документе [5, с. 41]. До сих пор поражают удивительная легкость, изящество и одновременно монументальная величественность этого храма.

Долгое времяочно бытовало мнение, что проект курского кафедрального собора принадлежит одному из крупнейших русских архитекторов середины XVIII века — Растрелли. Действительно, характерные черты стиля зодчего нашли яркое выражение в архитектуре курского кафедрального собора. Однако, на основании исследований, в частности обнаруженного З. Батовским списка работ архитектора, составленного самим зодчим, от этого предположения пришлось отказаться, ибо в данном перечне Сергиевский собор не указан [6, с. 14]. Не исключено, что автором проекта курского собора был один из учеников великого зодчего.

Собор, разделяющийся на алтарную часть, собственно храм, трапезную и притвор, имеет вид прямоугольника шириной около 16 м, длиной около 33 м с пятигранный алтарной апсидой. С архитектурно-композиционной точки зрения, основные объемы храма — церковь и колокольня. Главная часть собора, «настоящая церковь» — двухэтажное здание, завершающееся четвериком, несущим восьмиконечный купол с таким же числом окон. В центре купола — четырехсветильник фонарь, с которого устремляется к небу синяя глава собора, усыпанная золотыми звездами и увенчанная золотым крестом.

С запада к церкви примыкает двухэтажная трапезная — связующее звено между храмом и колокольней. Постаментом трехъярусной колокольни служит притвор нижнего храма, соответствующий по высоте первому этажу собора. Первый ярус колокольни — одновременно и притвор верхнего храма. Украшающие второй и третий ярусы колонны ионического ордера придают особенную стройность и торжественность этому 46-метровому архитектурному сооружению. Завершается колокольня куполом-восьмериком, несущим четырехсветильник фонарь, увенчанный главой.

Фасад собора имеет достаточно скромную лепную отделку: пилasters на стенах каждого этажа завершаются капителями сложного ордера или изящными картушами. Наличники окон различного рисунка для каждого этажа, украшенные лепными головками херувимов, придают храму особую праздничность. Первоначальный вид собора с западной стороны значительно изменен из-за пристроенной к колокольне в 1830 году лестничной клетки, выполненной в стиле классицизма. Фасад этой пристройки украшен шестью высокими колоннами ионического ордера.

Входящие в собор сразу попадают на нижнюю лестничную клетку, стены которой украшены изображениями святых равноапостольных Кирилла и Мефодия, учителей Словенских, преподобных Антония и Феодосия Печерских, благоверного великого князя Александра Невского и других русских святых. Это копии иконописей Свято-Владимирского собора в Киеве. Прямо находится вход в притвор нижнего храма, справа и слева от которого две каменные лестницы ведут в верхний храм. Как уже отмечалось, первоначально верхний храм был освящен в честь Казанской иконы Божией Матери, а нижний — во имя Преподобного Сергия. Сейчас — наоборот, но не совсем ясна причина такой перемены. Предполагают, что это произошло после ремонта и реставрационных работ, проводившихся в 1907—1909 годах.

Притвор нижнего храма — это небольшое пространство под невысокими сводами, освещенное мерцающим светом горящих перед иконами лампад и свечей. Справа от входа, на западной стене, изображение преподобного Серафима Саровского в полоборота: святой прижимает руку к сердцу. Вполне вероятно, что изображение преподобного близко к его жизненному портрету или копия одного из них; выполнено оно в первой половине XIX века.

Трапезная нижнего храма представляет собой невысокий полукруглый свод, глубоко вытянуты оконные проемы, в скромных сдержаных тонах выполнены лепные детали рам и медальонов, а также настенные изображения. Справа — небольшой придел во имя пре-

подобного Серафима Саровского. В левом, восточном углу трапезной находится скульптурное Распятие (бронзовое литье). Крест отлит в виде двух неотесанных бревен — характерное произведение западноевропейского искусства работы итальянского мастера С. Альбано, выполненное им в 1836 году, как о том свидетельствует латинская надпись на постаменте: «И преклонив главу, испустил дух С. Альбано. Был 1876 году».

Трапезная нижнего храма отделена от главной его части двумя выступами стен и двумя мощными ( $2,2 \times 2,2$  м в поперечнике) столпами. Отделка главной части нижнего храма, как и трапезной, достаточно скромная. В верхней части свода, в лепной раме крестообразной формы, обрамленной рокайльным венком (орнамент в виде раковины), — изображение Покрова Пресвятой Богородицы. Покатые части свода покрыты лепной сеткой с позолоченными розетками. Одноярусный деревянный иконостас нижнего храма украшен резным орнаментом растительного рисунка. Иконостас разделен на шесть частей витыми золочеными полуколоннами, Царские врата обрамлены двумя витыми золочеными резными колоннами на постаментах с капителями, увенчанными двумя поясными деревянными фигурами ангелов. Иконы относятся к концу XIX — началу XX века. Интерес представляют большие иконы святителей Иоасафа Белгородского и Феодосия Черниговского у левого клироса. Следует отметить, что в курском кафедральном соборе представлены иконы святых, канонизованных в начале нынешнего века: преподобного Серафима Саровского, святителей Иоасафа Белгородского, Феодосия Черниговского и Питирима Тамбовского (две иконы). На стене нижнего храма перед иконой «Знамения» Божией Матери, которую держат два ангела, изображены колено-преклоненные преподобные Сергий Радонежский и Серафим Саровский.

Алтарь невелик ( $7,8 \times 3,5$  м). В центре небольшого куполообразного алтарного свода — изображение «Новозаветной Троицы», очерченное лепным растительным венком. Два глубоких оконных проема стрельчатого абриса украшают лепные изображения херувимов. Икона на горнем месте, изображающая воскресшего Спасителя, — витраж современной работы. На двух столпах, образующих в западной части алтаря Царские врата, изображены святитель Григорий Двоеслов и святитель Белгородский Иоасаф.

В верхний храм можно попасть с нижней лестничной клетки. Справа и слева от нее — две широкие лестницы серого гранита. На примыкающих к ним стенах — росписи на евангельские сюжеты. Обе двухмаршевые лестницы сходятся на площадке второй лестничной клетки, откуда берет начало широкая лестница, ведущая в верхний храм.

Притвор, как отмечалось, расположен внутри первого яруса трехъярусной колокольни. Сочетание колокольня — притвор не случайно. Святитель Симеон Солунский в «Книге о храме» указывает, что трехчастное деление храма на притвор, церковь и алтарь символизирует «...самый народ благочестивый, на три разряда разделяющийся, а именно: священников (алтарь), вполне верных (собственно церковь) и кающихся (притвор)». С другой стороны, по святителю, «притвор соответствует земле». Одновременно благовест символизирует собой оглашение мира (земли): «...яко да

вси слышащии звенение его или во дни, или в ноши возбуждаются к славословию Имене Святаго Твоего» (Требник, ч. 2).

Первое, что открывается взору входящего в верхний храм, — часть позолоченного резного иконостаса, видимая сквозь центральную арку, находящуюся между двумя столпами крестообразной формы, разделяющими трапезную и «настоящую церковь». Небольшая трапезная ( $10,0 \times 12,84$  м) имеет 12 окон, расположенных в два яруса на северной и южной стенах. В правом и левом восточных углах, в богато орнаментированных позолоченных резных киотах, — иконы Божией Матери «Всех скорбящих Радость», великомученика и целителя Пантелеймона. На столпах, отделяющих трапезную от «настоящей церкви», изображены наиболее чтимые в Курской земле святые: преподобный Серафим Саровский и святитель Иоасаф Белгородский. Здесь, в трапезной верхнего храма, совершаются воскресные и праздничные богослужения.

Следующая часть храма — собственно церковь. Невольное восхищение вызывает 18-метровый позолоченный резной иконостас, созданный неизвестными резчиками XVIII века. Возможно, что шестнадцатилетний перерыв между освящением нижней и верхней церкви был вызван устроением этого иконостаса.

В трех ярусах иконостаса, разделяющихся двумя карнизами, помещено 56 икон. Этим ярусам соответствуют три основных ряда из 18-ти больших икон. Первый ряд составляют местные иконы. Справа и слева от Царских врат, в двух киотах, образованных четырьмя орнаментированными колоннами «булыкообразной» формы, размещены иконы Спасителя и Божией Матери — Одигитрии «Смоленской», относящиеся к более раннему, чем иконостас, времени. Киоты двумя арочными изгибами карниза первого яруса связывают попарно капители колонн, на которых размещены две резные деревянные фигуры ангелов. Во втором, основном ряду икон, завершающемся в центральной части композицией «Деисус», — изображения двенадцати апостолов. Третий основной ряд, расположенный в третьем ярусе, представлен тремя иконами: «Воскресение Христово», «Снятие со Креста» и «Положение во гроб». Завершает иконостас изображение Господа Саваофа, помещенное в раму, вершину которой венчает позолоченный царственный венец с крестом. Здесь же, на карнизе, расположены две большие деревянные фигуры трубящих ангелов. По вертикали в центральной части иконостаса и по краям его вершины размещены также десять (меньшего размера) резных фигур ангелов. Три основных ряда дополнены 35-ю небольшими иконами, помещенными в медальонах: двенадцать икон посвящены двадцати пяти праздникам, они составляют праздничный ряд в основном в нижней части второго яруса. Пророческий ряд, представленный двумя иконами, расположен над карнизом, в левой и правой частях иконостаса. Другие иконы посвящены сюжетам евангельским, они находятся в верхней части первого и второго ярусов иконостаса. Два больших позолоченных резных киота перед иконостасом, гармонично сочетающихся в стилевом отношении с двумя центральными киотами местных икон, как бы огораживают пространство клиросов. В правом киоте — иконы преподобных Сергия Радонежского и Серафима Саровского, в левом — Казанская икона Божией Матери и список с

подлинника Курской Коренной иконы Божией Матери «Знамение». Другие два более скромных резных киота расположены у южной и северной стен.

Следует отметить, что пространство обильно заполнено светом, проникающим через 18 окон, расположенных тремя ярусами по северной и южной стенам; их дополняют восемь люкарн\* купола и четыре оконных проема фонаря. В своде фонаря, венчающего купол собора,— позолоченное барельефное изображение Господа Саваофа. Ниже, на сводах купола, расположены два пояса росписей: в верхнем поясе из восьми росписей — изображения Архангелов, в нижнем — святителей и учителей Церкви. На парусах свода четверика — барельефы святых евангелистов. На западной стене центральной части храма — иконное изображение Седьмого Вселенского Собора. Интерьер северной и южной стен «настоящей церкви» украшают панно с позолоченными капителями, завершающиеся лепными головками херувимов. Стены украшены небольшими иконописными медальонами.

Алтарь верхнего храма находится в пятигранным выступе, центральная грань которого завершена апсидой. В апсиде алтаря — изображение Воскресения Христова, выполненное на подсвечиваемом стекле, справа и слева — изображения святителей Василия Великого и Иоанна Златоуста над жертвенником. На двух массивных столпах, образующих Царские вра-

\* Люкарна (франц. lucarne, от лат. lux — свет) — оконный проем в чердачной крыше или купольном покрытии. Люкарны, имеющие также декоративное значение, снаружи обычно украшены наличниками, лепными обрамлениями и т. п. — Ред.

та и боковые входы в алтарь, изнутри помещены образы святителя Митрофана Воронежского и ветхозаветного святого, предположительно Гедеона. Сокнутый куполообразный свод алтаря венчает горельефное изображение «Новозаветной Троицы».

Понтий горит в соборе неугасимая лампада народной веры и теплого почитания всех угодников Божиих. С особенным усердием прославляют местные верующие Преподобного Сергия, игумена Радонежского, — великого молитвеника земли Русской, преподобного Серафима Саровского и святителя Иоасафа Белгородского, имена которых тесно связаны с историей курского Сергиево-Казанского кафедрального собора.

## ЛИТЕРАТУРА

1. Булгаков С. В. Настольная книга для священно-церковно-служителей. Киев, 1913.

2. Лашенков И., протоиерей. Летопись курского кафедрального Казанско-Бого родицкого собора. Курск, 1896.

3. Платонов И. Курский кафедральный собор как священный памятник молитв святителя Иоасафа (Горленко). Белгородского чудотворца. Курск, 1911.

4. Жизнь преподобного отца Серафима, Саровского чудотворца. М., 1904.

5. Описание Курского наместничества из древних и новых разных о нем известий вкратце, собранное Сергеем Ларионовым, того наместничества Верхней Расправы прокурором. М., 1786.

6. Литошенко Л. А. Курский кафедральный Сергиево-Казанский собор — архитектурный памятник XVIII века. Ркп. Курск, 1970.

В. ЛЕБЕДЕВ

## ИЗ ЖИЗНИ ЕПАРХИЙ

**Аргентинская епархия.** В 1984 году в районе Лануса Оэсте, провинция Буэнос-Айрес, начато строительство нового православного храма, который будет освящен во имя Всех святых, в земле Российской просиявших.Православные аргентинцы с большой радостью встретили известие о начале строительства храма. Для оказания материальной помощи строительству члены клуба имени Н. А. Островского дали благотворительные концерт и обед, средства от которых пошли на постройку храма. 24 июня епископ Аргентинский и Южноамериканский Лазарь, Патриарший Экзарх Центральной и Южной Америки, совершил первый молебен в строящемся храме.

19 июля епископ Лазарь нанес визит президенту Аргентинской Республики д-ру Д. Раулю Альфонсину. Епископа Лазаря сопровождали субсекретарь по культурам при министерстве иностранных дел Аргентины Мария Тереса Морини, субсекретарь по некатолическим культурам д-р Роберто Браво и инженер-строитель Советского представительства П. А. Василько.

Проесвященный Лазарь от имени Святейшего Патриарха Пимена поблагодарил главу государства за гостепримство и внимание, оказываемые представителям Русской Православной Церкви аргентинским правительством. От имени своей паствы епископ Лазарь

пожелал президенту помочь Божией в государственных делах на благо его отечества и мира во всем мире. Д-р Д. Рауль Альфонсин передал Святейшему Патриарху Пимену добрые братские пожелания.

23 июля по приглашению Национального института Сан-Мартина епископ Лазарь присутствовал на торжественном вечере по случаю открытия и освящения памятника Симону Боливару, одному из руководителей борьбы за независимость испанских колоний в Америке († 1830).

Президент Национального института Сан-Мартина Орасио Е. Тимпинаро вручил епископу Лазарю медаль имени Сан-Мартина.

**Архангельская епархия.** 9 января 1984 года, в день памяти апостола, первомуученика и архиепископа Стефана, епископ Архангельский и Холмогорский Исидор совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в Стефановском храме в г. Котласе Архангельской области. Верующие сердечно приветствовали своего архиепископа и благодарили за совместную молитву.

14 января, в праздник Обрезания Господня, день памяти святителя Василия Великого, епископ Исидор совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в



Епископ Аргентинский и Южноамериканский Лазарь, Патриарший Экзарх Центральной и Южной Америки, совершают молебен в строящемся храме во имя Всех святых, в земле Российской просиявших, близ Лануса Оэсте, провинция Буэнос-Айрес, 24 июня 1984 года

храме во имя святителя Мартина Исповедника, что в Соломбale в Архангельске. После литургии архиепископ поздравил прихожан с праздником и благословил их.

15 января, в Неделю пред Богоявлением, день памяти преподобного Серафима Саровского, Преосвященный Исаидор совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в храме во имя Всех святых в Архангельске.

21 января, день памяти священномученика Исаидора пресвитера и с ним 72-х, в Юрьеве Лифляндском пострадавших, день Ангела епископа Исаидора. После Божественной литургии в Ильинском кафедральном соборе в Архангельске был совершен благодарственный молебен и возглашены уставные многолетия. С днем Ангела архиепископ поздравили клирики храмов епархии, а также многочисленные верующие.

15 февраля, в праздник Сретения Господня, Преосвященный Исаидор совершил Божественную литургию в Сретенском храме в с. Заостровье Приморского района. Епископ Исаидор был торжественно встречен хлебом-солью. После литургии были совершены праздничный молебен и крестный ход и возглашены уставные многолетия. Прихожане тепло благодарили архиепископа за богослужение.

6 марта, во вторник 1-й седмицы Великого поста, вечером, епископ Исаидор совершил уставное богослужение с чтением Великого канона преподобного Андрея Критского в храме во имя святителя Мартина Исповедника, что в Соломбale в Архангельске.

7 марта, в среду 1-й седмицы Великого поста, Преосвященный Исаидор совершил вечер-

нее богослужение с чтением Великого канона в храме во имя Всех святых в Архангельске, а 8 марта, в четверг 1-й седмицы Великого поста, — в Сретенском храме в с. Заостровье.

18 марта, в Неделю 2-ю Великого поста, за Божественной литургией в кафедральном соборе епископ Исаидор рукоположил Димитрия Сенюгу во диакона к храму во имя святителя Стефана Великопермского в г. Котласе Архангельской области. После богослужения архиепископ, по обычаю, произнес проповедь.

25 марта, в Неделю 3-ю Великого поста, Крестопоклонную, Преосвященный Исаидор совершил Божественную литургию в кафедральном соборе. За литургией он рукоположил диакона Бориса Коробейника во пресвитера к храму в честь Рождества Пресвятой Богородицы в г. Каргополе Архангельской области.

7 апреля, в праздник Благовещения Пресвятой Богородицы, епископ Исаидор совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в храме в честь Казанской иконы Божией Матери в г. Кировске Мурманской области. За всенощным бдением архиепископ помазывал верующих освященным елеем, за литургией, по обычаю, произнес проповедь.

8 апреля, в Неделю 5-ю Великого поста, епископ Исаидор совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в том же храме. Вечером архиепископ служил пассию.

11 апреля, в день памяти мучеников Марка, епископа Арефусийского, и иных, литур-

гию Преждеосвященных Даров Преосвященный Исидор совершил в кафедральном соборе. За литургией архиепископ возложил патриаршую награду ко дню Святой Пасхи — наперсный крест — на священника Василия Яворского, настоятеля Богоявленского храма в с. Туровец Котласского района.

15 апреля, в праздник Входа Господня в Иерусалим, епископ Исидор совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в Никольском храме в г. Мурманске. Преосвященный Исидор был встречен верующими хлебом-солью. За всенощным бдением он освятил вербы и помазывал верующих освященным елеем; за литургией, по обычью, пронесен проповедь.

Вечером в том же храме Преосвященный Исидор совершил уставное вечернее богослужение.

27 апреля, в день памяти святителя Мартина Исповедника, папы Римского, епископ Исидор совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в храме во имя святителя Мартина Исповедника, что в СоломбALE в Архангельске. За литургией Преосвященный Исидор вручил настоятелю протоиерею Евстафию Мограевскому Патриаршую грамоту — награду ко дню Святой Пасхи и за 40-летнее служение Церкви Христовой. После литургии был совершен крестный ход и возглашены уставные многолетия.

29 апреля, в Неделю о Фоме, епископ Иси-дор совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в храме в честь Казанской иконы Божией Матери в г. Сыктывкаре Коми АССР, а 6 мая, в Неделю святых жен-мироносиц, — в Преображенском храме в с. Айкино Усть-Вымского района Коми АССР.

9 мая, в день памяти святителя Стефана Великопермского, Преосвященный Исидор совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в храме во имя святителя Стефана в г. Котласе. После молебна и крестного хода вокруг храма были возглашены уставные многолетия.

20 мая, в Неделю о самарянине, епископ Иси-дор совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в Никольском храме в г. Мурманске.

Вечером, в канун дня памяти апостола и евангелиста Иоанна Богослова, Преосвященный Исидор совершил в том же храме всенощное бдение.

22 мая, в праздник Перенесения мощей Святителя и Чудотворца Николая, епископ Иси-дор совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в Никольском храме в г. Мурманске. После праздничного молебна был совершен крестный ход и возглашены уставные многолетия.

Вечером в том же храме Преосвященный Иси-дор совершил вечерню с чтением акафиста Святителю и Чудотворцу Николаю.

17 июня, в Неделю Всех святых, епископ Иси-дор совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение во Всехсвятском храме в Архангельске. После молебна был совершен крестный ход и возглашены уставные многолетия.

22 июня, день памяти преподобного Кирилла Белоозерского. В этот день в г. Вельске Архангельской области празднуется память преподобного Кирилла Вельского. По слу-чаю праздника епископ Иси-дор совершил Бого

жественную литургию, а накануне — всенощное бдение в Успенском храме в г. Вельске. За литургией архиепископ за усердные труды на благо Церкви наградил настоятеля священника Валентина Таразевича архиепископской Благословенной грамотой, диакона Аркадия Кононова рукоположил во пресвитера ко Всехсвятскому храму в Архангельске. После праздничного молебна был совершен крестный ход и возглашены уставные многолетия.

25 июня, в день памяти преподобных Онуфрия Великого и Петра Афонского, Преосвященный Иси-дор совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в Сретенском храме в с. Заостровье, где один из шести престолов освящен во имя преподобных Петра и Онуфрия.

В другие праздничные и воскресные дни епископ Иси-дор совершал богослужения в кафедральном соборе. За всеми богослужениями Преосвященный Иси-дор проповедовал.

В храмах епархии члены церковного совета и прихожане сердечно благодарили архиепископа за посещение храма.

**Новосибирская епархия.** С 16 по 19 августа 1984 года в г. Новосибирске находились представители видного баптистского проповедника из США д-ра Билли Грэма: вице-президент Евангелизаторской ассоциации Билли Грэма д-р Уолтер Смит и консультант по странам Восточной Европы д-р Александр Харасти. Этот приезд был связан с подготовкой посещения г. Новосибирска д-ром Билли Грэмом.

17 августа д-р Уолтер Смит и д-р Александр Харасти были приняты архиепископом Новосибирским и Барнаульским Гедеоном. Во время встречи была выработана программа предстоявшего визита в Новосибирск д-ра Билли Грэма. На беседе присутствовал уполномоченный Совета по делам религий при Совете Министров СССР по Новосибирской области А. С. Николаев.

19 августа, в праздник Преображения Господня, гости присутствовали за Божественной литургией в Вознесенском кафедральном соборе, во время которой Высокопреосвященный Гедеон рукоположил выпускника Московской Духовной Семинарии Сергия Тимонова во диакона. В тот же день американские гости и сопровождавшие их лица вылетели в Ленинград.

С 17 по 19 сентября 1984 года в Новосибирске находился гость Русской Православной Церкви и Всесоюзного Совета евангельских христиан-баптистов д-р Билли Грэм, президент Евангелизаторской ассоциации в США, с сопровождавшими его лицами (см.: ЖМП, 1985, № 1, с. 59).

19 сентября, воспоминание чуда Архистратига Михаила в Хонех (Колосах). За Божественной литургией в кафедральном соборе архиепископ Гедеон рукоположил Сергея Годдаркина во диакона. За богослужением присутствовали д-р Билли Грэм и сопровождавшие его лица.

После богослужения состоялась пресс-конференция для советских и иностранных корреспондентов, а затем Высокопреосвященный Гедеон устроил прием в честь д-ра Билли Грэма. В своей речи на приеме архиепископ Гедеон подчеркнул, что религиозные деятели могут и должны многое сделать для спасения священного дара жизни на Земле. Он осо-



10 августа 1984 года, праздник в честь Смоленской иконы Божией Матери. Архиепископ Смоленский и Вяземский Феодосий, епископ (ныне архиепископ) Чебоксарский и Чувашский Варнава и епископ Лодзинский и Познанский Симон (Польская Православная Церковь) совершают Божественную литургию в Успенском кафедральном соборе в г. Смоленске

бенно подчеркнул, обращаясь к Билли Грэму, что советский народ стремится к миру. Высокопреосвященный Гедеон сказал также об активной миротворческой деятельности Русской Православной Церкви и ее Предстоятеля Святейшего Патриарха Пимена.

Д-р Билли Грэм в ответной речи выразил надежду, что его пребывание в нашей стране послужит вкладом в укрепление мира и взаимопонимания между советским и американским народами. Он поблагодарил Высокопреосвященного Гедеона за гостеприимство. На приеме выступили благочинный храмов Красноярского края, участник Великой Отечественной войны архимандрит Нифонт и секретарь епархиального управления, настоятель кафедрального собора протоиерей Дмитрий Будько. Среди выступавших были также уполномоченный Совета по делам религий при Совете Министров ССР по Новосибирской области А. С. Nikolaev, представители баптистской, меннонитской и других общин.

В тот же день д-р Билли Грэм отбыл в Москву.

**Смоленская епархия.** Празднование Смоленской Одигитрии в Успенском кафедральном соборе в Смоленске. Смоленская икона Божией Матери, именуемая «Одигитрия», глубоко чтится на Смоленской земле — уделе Пречистой. Поклонение, воздаваемое этому образу Божией Матери, глубоко укоренено в церковном сознании русских людей, оно связано с благодатной помощью и многими благодарными воспоминаниями о благодеяниях Матери Божией нашему Отечеству.

По благословению Святейшего Патриарха Пимена, в 1984 году на церковные торжества, посвященные этой иконе, в Смоленск прибыли епископ Чебоксарский и Чувашский Варнава, клирики Болгарской Православной Церкви — представитель Патриарха Болгарского при Патриархе Московскому, настоятель Болгарского подворья в Москве архимандрит Кирилл и наместник Бачковского монастыря архимандрит Гавриил, клирик Православной Церкви в Чехословакии протоиерей Михаил Дандар, настоятель Успенского храма на русском кладбище в Праге, клирик Среднеевропейского Экзархата протоиерей Иоанн Хорошевич, а также клирики из Смоленской и соседних епархий.

9 августа гости возложили венок на братскую могилу советских воинов — освободителей Смоленска.

На торжественном акте, посвященном празднованию в честь чудотворной Смоленской иконы Божией Матери — Одигитрии, в здании епархиального управления выступил протоиерей Иоанн Хорошевич, бывший настоятель Успенского кафедрального собора. Он говорил о предстоянии Пречистой Богоматери в Домостроительстве Божием ради спасения мира и человека.

С приветственным словом к собранию обратился архиепископ Смоленский и Вяземский Феодосий. Он сказал о тревожной ситуации в мире и призвал всех участников празднования вознести усердную молитву Божией Матери о мире. Затем архиепископ Феодосий рассказал о своем путешествии во Святую Землю в составе паломнической группы Русской Православной Церкви.

Участники торжеств совершили экскурсию

по Смоленску, осмотрели исторические памятники, рассказывающие о нелегкой судьбе Смоленска в течение многих веков.

За акафистом Божией Матери — Одигитрии в честь Ее Смоленской иконы, чтение которого возглавили в кафедральном соборе Преосвященные архиереи, молились многочисленные богомольцы; было пропето перед пречистым образом величание.

Вечером, накануне праздника, архиепископ Феодосий и епископ Варнава совершили всенощное бдение. Молитвенно пели два хора.

Утром 10 августа, в день праздника, на торжества прибыла делегация Глав и представителей некатолических Церквей Польши. На вокзале гостей встречал архиепископ Феодосий.

Божественную литургию в день праздника в Успенском соборе совершил архиепископ Феодосий с епископом Варнавой и епископом Лодзинским и Познанским Симоном (Польская Православная Церковь) в сослужении многочисленных клириков. Другие гости из Польши молились за литургией. В слове по Евангелии епископ Симон отметил, что любовь к Божией Матери является общей у православных русских и поляков. Он рассказал о том великом почитании, каким пользуется у православных поляков находящаяся в Польше Ченстоховская икона Божией Матери. По древнему преданию, оба образа Пречистой Божией Матери — Смоленский и Ченстоховский написаны святым апостолом и евангелистом Лукой.

По окончании литургии был совершен с иконой Божией Матери, именуемой «Наместница», крестный ход.

Затем архиепископ Феодосий вручил гостям памятные подарки и пожелал им успехов и здоровья, поблагодарил за участие в празднике. За трапезой с приветственным словом к собравшимся обратился председатель Экуменического Совета Церквей в Польше лютеранский епископ д-р Януш Наржинский. Он выразил сердечную благодарность Священноначалию Русской Православной Церкви за возможность разделить с русскими верующими людьми радость совместной молитвы.

Со словами благодарности архиепископу Феодосию за гостеприимство выступили епископ Симон, а также архимандрит Кирилл.

В заключение архиепископ Феодосий сказал: «Ваш визит — не просто знак вежливости и внимания, но акт, служащий приближению священного единения».

Сопровождавший группу протоиерей Геннадий Яблонский, редактор журнала «Stimme der Orthodoxy» («Голос Православия», Западноевропейский Экзархат), в приветственном слове подчеркнул, что визит польских друзей — это первый визит в СССР представителей всех некатолических деноминаций в Польше и что общение, начавшееся в Смоленске и продолженное в Москве, Загорске, Киеве, Ленинграде и других городах, будет иметь важное значение для развития дружеских связей и контактов между нашими Церквами.

\* Читая Смоленскую икону Божией Матери — Одигитрию поднималась на крестный ход только в год 300-летия кафедрального собора (1977), в праздник в честь Успения. На праздник Смоленской Одигитрии поднимается икона, именуемая «Наместница».

Высокие гости посетили памятные и священные места Смоленска, возложили цветы у Вечного огня. Для них был показан кинофильм о жизни Смоленской епархии.

Вечером в кафедральном соборе у Смоленской иконы был совершен напутственный молебен и гости отбыли в Москву.

В адрес участников торжеств поступила приветственная телеграмма от Святейшего Патриарха Пимена: «Божие благословение собравшимся под кровом Пречистой. Прошу святых молитв у чудотворной Смоленской иконы Божией Матери — Одигитрии».

Были получены приветственные телеграммы от Блаженнейшего Митрополита Варшавского и всей Польши Василия, от Блаженнейшего Митрополита Пражского и всей Чехословакии Дорофея. Телеграммы прислали также митрополиты Таллинский и Эстонский Алексий, Минский и Белорусский Филарет, Ростовский и Новочеркасский Владимир, архиепископы Тамбовский и Мичуринский Михаил, Волоколамский Питирим, Черниговский и Нежинский Антоний, Виленский и Литовский Викторин, епископ Пермский и Соликамский Афанасий, многие клирики и другие лица.

**Патриаршие приходы в США.** С 12 по 26 июля 1984 года в США находилась делегация Русской Православной Церкви: митрополит Ростовский и Новочеркасский Владимир, Патриарший Экзарх Западной Европы, глава делегации, архиепископ Ивано-Франковский и Коломыйский Макарий и иеромонах Никита, помощник инспектора Ленинградской Духовной Академии. Делегация приняла участие в освящении нового православного храма во имя Трех святителей в Гарфилде, штат Нью-Джерси, и посетила Патриаршие приходы в США и Канаде.

В Нью-Йорке в аэропорту делегацию встретили епископ Серпуховской Климент, управляющий Патриаршими приходами в Канаде и временно в США, протоиерей Василий Майсек, настоятель храма во имя Трех святителей в Гарфилде, протоиерей Даниил Губяк, а также протоиерей Родион Кондратик (Автокефальная Православная Церковь в Америке), протоиерей Иоанн Касаткин, настоятель патриаршего прихода в Хакетстауне, староста Трехсвятительского храма в Гарфилде Джон Опуда с супругой, регент хора М. В. Бондарь, чтец А. Полудняк.

13 июля делегация посетила Представительство Патриарха Московского в Нью-Йорке. Членов делегации тепло приветствовал протоиерей Лев Махно, представитель Патриарха Московского в Нью-Йорке.

В тот же день делегация была принята Предстоятелем Автокефальной Православной Церкви в Америке Блаженнейшим Феодосием, Архиепископом Вашингтонским, Митрополитом всей Америки и Канады, в его загородной резиденции. В честь гостей был дан обед. Затем делегация ознакомилась с Свято-Владимирской Духовной Семинарией.

14 июля в сопровождении епископа Клиmenta делегация посетила патриаршие приходы в городах Пассейик, Элизабет и Сингапур, встретилась с настоятелями храмов и прихожанами.

Вечером в новом Трехсвятительском храме в Гарфилде настоятель храма священник Василий Майсек в сослужении диакона Сергия Ковалевского совершил всенощное бдение.

В воскресенье 15 июля, Неделя 5-я по Пятидесятнице, перед началом Божественной литургии митрополит Владимир, архиепископ Макарий и епископ Климент в сослужении протоиерея Льва Махно, иеромонаха Никиты, священника Василия Майсека и клириков Патриарших приходов в США совершили чин освящения нового храма во имя Трех святителей. За литургией митрополит Владимир возвел священника Василия Майсека в сан протоиерея (он удостоен этой патриаршей награды к Пасхе 1984 года) и совершил хиротонию Даниила Судола во чтеца. По окончании богослужения митрополит Владимир обратился со словом приветствия к клиру и прихожанам храма, поздравил их с освящением нового храма. Он огласил поздравительное Послание Святейшего Патриарха Пимена и вручил патриаршие награды некоторым прихожанам: старосте Джону Опуде — орден Преподобного Сергия Радонежского II степени, секретарю по финансам Уолтеру Шаку — орден святого равноапостольного князя Владимира III степени, казначею Даниилу Судолу — орден Преподобного Сергия Радонежского III степени, Ольге Опуде — медаль Преподобного Сергия Радонежского II степени. В дар приходу были вручены богослужебные сосуды.

В культурном центре прихода состоялся праздничный обед, на котором присутствовало 700 прихожан. С речью на обеде выступил мэр Гарфилда Томас Дуг. Затем был отслужен благодарственный молебен.

Сооружение нового Трехсвятительского храма в Гарфилде было начато 29 мая 1982 года. В июне того же года строительство храма благословил Святейший Патриарх Пимен, прибывший в Нью-Йорк на Вторую специальную сессию Генеральной Ассамблеи ООН в сопровождении митрополита Минского и Белорусского Филарета и архиепископа Волоколамского Питирима. Святейший Патриарх Пимен подарили приходу икону Христа Спасителя. Построенный храм является одним из самых величественных среди храмов Патриарших приходов в США. Он увенчан семью позолоченными куполами. Над входом — выполненная в византийском стиле мозаика с изображением трех святителей — Василия Великого, Григория Богослова и Иоанна Златоуста. Внутри храм просторный, без колонн, он может вместить более тысячи человек. Резной иконостас выполнен резчиком по дереву из Нью-Йорка Маулем Мозесом. Пятьдесят икон написаны в стиле XVI века иконописцем Джорджем Филиппакисом из Нью-Йорка. В иконостасе есть иконы русских святых: равноапостольных Владимира и Ольги, митрополита Киевского Михаила, преподобных Сергея Радонежского и Серафима Саровского. Северный придел храма освящен во имя равноапостольных Владимира и Ольги. Рядом с храмом расположен культурный центр, в здании которого размещена приходская воскресная школа.

16 июля по пути в Вашингтон делегация посетила два патриарших прихода в Филадельфии и приход в Балтиморе.

17 июля в Вашингтоне делегация посетила посольство СССР, где была принята Временным Поверенным в делах СССР в США В. Ф. Исаковым. В конгрессе США делегацию Русской Православной Церкви принял конгрессмен Роберт Торичелли, член Комиссии

конгресса по иностранным делам. В честь гостей был дан обед.

18 июля, в праздник Обретения мощей Преподобного Сергия Радонежского, митрополит Владимир в сослужении членов делегации и клириков Патриарших приходов в США совершил Божественную литургию и молебен в Свято-Николаевском соборе в Нью-Йорке. По окончании литургии делегация встретилась с прихожанами и гостями храма.

В тот же день делегация посетила в Нью-Йорке штаб-квартиру Национального Совета Церкви Христа в США, где была принята генеральным секретарем д-ром г-жой Клер Рендл, и Архиепископию Северной и Южной Америки (Константинопольский Патриархат). где имела встречу с митрополитом Нью-Джерсийским Силой.

Вечером митрополит Владимир и архиепископ Макарий в сопровождении епископа Клиmenta вылетели в г. Тампа, штат Флорида, для посещения патриаршего прихода во имя святителя Григория Богослова.

19 июля делегация нанесла визит мэру города Сент-Питерсберга, штат Флорида, г-же Каринн Фридман. Клирик Архиепископии Северной и Южной Америки (Константинопольский Патриархат) в Сент-Питерсберге протопресвитер Феодор Кайринис дал обед в честь митрополита Владимира и сопровождавших его лиц.

20 июля в сопровождении священника Давида Миллигана делегация посетила храмы в Тампе и ознакомилась с достопримечательностями города. Во время встреч с прихожанами члены делегации рассказывали о жизни Русской Православной Церкви.

22 июля, в Неделю 6-ю по Пятидесятнице, митрополит Владимир, архиепископ Макарий и епископ Климент в сослужении протопресвитера Феодора Кайриниса и священника Давида Миллигана совершили Божественную литургию в храме во имя святителя Григория Богослова в Тампе. После литургии состоялась встреча с прихожанами. В тот же день делегация вернулась в Нью-Йорк.

23 июля митрополит Владимир, архиепископ Макарий и епископ Климент посетили ООН, где были приняты директором устройства конференций ООН В. М. Пасенчуком.

Вечером раввин Артур Шнейер, президент фонда «Призыв к совести», дал в честь гостей ужин, на котором также присутствовали священник Георгий Хакт, издатель католического журнала «Америкэн мэгэзин», конгрессмен Ф. Деочи и другие лица. Митрополит Владимир, архиепископ Макарий и епископ Климент встретились с архиепископом Нью-Йоркским Торгомом Манукяном, главой Армянской Архиепископии в Северной Америке.

Вечером делегация прибыла в Гарфилд, где в храме во имя Трех святителей был отслужен молебен о путешествующих. В честь делегации Русской Православной Церкви был устроен прощальный ужин.

25 июля делегация в сопровождении епископа Клиmenta отбыла из Нью-Йорка в Оттаву, Канада, где посетила несколько православных приходов.

Митрополит Владимир и сопровождавшие его лица были принятые во Дворце правительства Канады председателем палаты общин парламента Л. Францисом. В беседе была подчеркнута необходимость и значимость добрых отношений между Канадой и СССР.



Храм во имя Архистратига Божия Михаила в г. Ахтырке (Сумская епархия)

Делегация нанесла визит папскому нунцию в Оттаве архиепископу Анджело Пальмасу.

26 июля делегация Русской Православной Церкви отбыла из Монреяля в Москву.

**Сумская епархия.** 21 октября 1984 года, в Неделю 19-ю по Пятидесятнице, память святых отцов Седьмого Вселенского Собора, архиепископ Черниговский и Нежинский Антоний, временно управляющий Сумской епархией, совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в Преображенском кафедральном соборе в г. Сумы. За литургией архипастырь рукоположил Станислава Раздебу во диакона.

22 октября, в праздник в честь Корсунской иконы Божией Матери, Высокопреосвященный Антоний совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в кафедральном соборе в г. Сумы, где хранится читый образ, именуемый Корсунским. Икона Божией Матери была изнесена из алтаря на середину храма. Архиепископу Антонию за богослужениями сослужили прибывшие на праздник клирики Сумской епархии. За литургией архипастырь рукоположил диакона Анатolia Кущирчука во пресвитера и произнес проповедь на тему праздника.

В тот же день Высокопреосвященный Анто-

ний в епархиальном управлении беседовал с клириками епархии о приходском служении.

**Тульская епархия.** Ежегодно в Великий пост, по благословению архиепископа Тульского и Белевского Германа, клирики Тульской епархии собираются для совместного совершения литургии Преждеосвященных Даров во Всехсвятском кафедральном соборе в г. Туле. После богослужения архиепископ Герман и епархиальный духовник архимандрит Евлогий беседуют со священнослужителями на темы, связанные с богослужебной и пастырской практикой: о церковной проповеди, о совершении треб, о Таинствах Исповеди и Причащения, о канонических нормах Православной Церкви.

Особое место в жизни верующих епархии занимают ежегодные собрания по вопросам миротворчества и экуменизма. В них принимают участие уполномоченный Совета по делам религий при Совете Министров СССР по Тульской области А. И. Крапивин и ответственный секретарь Тульского областного комитета защиты мира и областного отделения Советского фонда мира А. А. Ещенко. Состоялись специальные епархиальные собрания, посвященные сбору денежных средств на проведение, по инициативе Святейшего Патриарха Пимена, межрелигиозной Всемирной конференции «Религиозные деятели за сохранение священного дара жизни от ядерной катастрофы» (Москва, 1982), а затем по обсуждению



Архиепископ Тульский и Белевский Герман за литургией Преждеосвященных Даров во Всехсвятском кафедральном соборе в г. Туле 13 марта 1984 года, в день памяти преподобного Кастиана Римлянина

результатов ее работы с просмотром кинофильма о конференции. С глубоким волнением собравшиеся восприняли телеграмму Святейшего Патриарха Пимена на имя архиепископа Тульского и Белевского Германа с выражением удовлетворения по случаю подобного собрания и пожелания успеха в миротворческом делании. В 1984 году на одном из миротворческих собраний архиепископ Тульский и Белевский Герман, некоторые настоятели храмов и церковные старосты награждены Почетными грамотами Советского фонда мира.

Важное значение для клириков епархии имеют также ежегодные собрания, на которых квалифицированные лекторы Общества «Знание» читают лекции на общественно-политические темы. На таких собраниях уполномоченный Совета по делам религий при Совете Министров СССР по Тульской области А. И. Крапивин рассказывает о некоторых положениях Советского законодательства о религиозных культурах, в отдельных случаях объясняет их применение к конкретной деятельности клириков и членов исполнительных органов.

В 1984 году очередное собрание клириков состоялось 13 марта. После литургии Преждеосвященных Даров, совершенной в кафедральном соборе, участники собрания обсудили результаты работы VI Ассамблеи Всемирного Совета Церквей в Ванкувере, Канада. Архиепископ Герман рассказал о своем участии в семинаре Отдела внешних церковных сношений, проходившем в связи с VI Ассамблей 5—6 октября 1983 года в Издательском отделе Московского Патриархата. Собравшимся был просмотрен слайд-фильм об Ассамблее.

**Хмельницкая епархия.** 12 июля 1984 года, день памяти первоверховых апостолов Петра и Павла, архиепископ Винницкий и Брацлавский Агафонгел, временно управляющий Хмельницкой епархией, совершил Божественную литургию, а накануне — всеонощное бдение в храме в честь Рождества Христова в г. Красилове. Архипастырь с радостью встретили множество верующих, ему преподнесли традиционные хлеб-соль. На малом входе архиепископ Агафонгел возложил патриаршую награду — митру на настоятеля храма протоиерея Петра Ткачука, который удостоен высокой награды за многолетнее усердное служение Церкви Христовой в священном сане. После праздничного молебна был совершен крестный ход вокруг храма и возглашены уставные многолетия.

15 июля, в Неделю 5-ю по Пятидесятнице, Высокопреосвященный Агафонгел совершил Божественную литургию, а накануне — всеонощное бдение в Михаиловском храме в г. Дунаевцы Хмельницкой области. Архипастырю преподнесли хлеб-соль, слово приветствия сказал настоятель архимандрит Антоний, благочинный храмов Дунаевецкого округа. За литургией архиепископ Агафонгел рукоположил диакона Николая Солодчука во пресвитера. После молебна были возглашены уставные многолетия. По окончании богослужения архиепископ Агафонгел с клириками храмов Дунаевецкого благочиния возложил венок к памятнику воинам, погибшим в Великую Отечественную войну в Дунаевцах.

За богослужениями в храмах епархии Высокопреосвященный Агафонгел проповедовал.

Он призвал верующих к деятельному христианскому благочестию, к повседневной молитве о мире во всем мире.

**Ярославская епархия.** 1 января 1984 года, в Неделю перед Рождеством Христовым, митрополит Ярославский и Ростовский Иоанн совершил Божественную литургию в Феодоровском кафедральном соборе в Ярославле. За богослужением присутствовала группа паломников Патриарших приходов в США во главе с настоятелем Михаиловского храма в Филадельфии протоиереем Винсентом Саверино. Гости исповедовались и причастились Святых Христовых Таин, протоиерей Винсент Саверино и сопровождавший группу клирик г. Москвы протоиерей Аркадий Тышук сослужили архипастырю. В тот же день Высоко-преосвященный Иоанн принял паломников в архиерейских покоях.

Гости посетили некоторые храмы в епархии, побывали в г. Ростове Великом.

3 января митрополит Иоанн принял профессора кафедры русского языка и литературы Пенсильванского университета, США, Рональда Вроона с супругой.

7 апреля, в праздник Благовещения Пресвятой Богородицы, митрополит Иоанн совершил Божественную литургию в кафедральном соборе. За богослужением присутствовали преподаватели и студенты Парижского католического института социологических исследований.

15 апреля, в праздник Входа Господня в Иерусалим, за Божественной литургией в кафедральном соборе митрополит Иоанн рукоположил диакона Вячеслава Соколова во пресвитера.

6 мая, в Неделю святых жен-мироносиц, день памяти великомученика Георгия Победоносца, Высокопреосвященный Иоанн совершил Божественную литургию в Крестово-Богородичном храме в Ярославле. В конце литургии архипастырь поздравил с днем Ангела настоятеля храма протоиерея Георгия Клюшикова, секретаря епархиального управления и благочинного храмов 1-го Ярославского округа, и вручил ему Патриаршую грамоту, которой тот награжден в связи с 60-летием со дня рождения.

11 мая митрополит Иоанн принял в епархиальном управлении группу верующих Евангелической Церкви в Западном Берлине во главе с пастором Гертом Веттигом.

13 мая, в Неделю о расслабленном, митрополит Иоанн за Божественной литургией в кафедральном соборе рукоположил Константина Васильева во диакона.

22 мая, в день памяти Святителя и Чудотворца Николая, за Божественной литургией в кафедральном соборе Высокопреосвященный Иоанн рукоположил диакона Константина Васильева во пресвитера. За богослужением митрополиту Иоанну сослужили гости из США — протоиерей Даниил Губяк и Михаил Коблош (Автокефальная Православная Церковь в Америке). После литургии митрополит Иоанн принял гостей в архиерейских покоях. Отец Даниил Губяк рассказал, что Автокефальная Православная Церковь в Америке, управляющим делами которой он является, также готовится отметить 1000-летие Крещения Руси.

27 мая, в Неделю о слепом, митрополит Иоанн совершил Божественную литургию в Никольском храме в Ростове Великом. За

литургией архиепископ вручил патриаршую награду — крест с упоминаниями настоятелю храма протоиерею Владимиру Сачинко, благочинному храмов Ростовского округа, и отметил его усердные труды во славу Святой Церкви.

31 мая, в праздник Вознесения Господня, за Божественной литургией в кафедральном соборе митрополит Иоанн рукоположил монаха Олега во иеродиакона, а 5 июня, в день празднования Собора Ростово-Ярославских святых, иеродиакона Бориса — во иеромонаха.

16 июня, в праздник Перенесения мощей святого благоверного царевича Димитрия, Высокопреосвященный Иоанн совершил Божественную литургию в Димитровском храме в г. Угличе при большом стечении молящихся. Архиепископ был тепло, хлебом-солью, встречен верующими; настоятель протоиерей Борис Балашов, благочинный храмов Угличского округа, произнес приветственное слово. За литургией митрополит Иоанну сослужили настоятели других храмов Угличского района. На малом входе архиепископ наградил настоятеля Борисоглебского храма в дер. Старово священника Константина Васильева на бедренником.

С 20 по 23 июня в Ярославле находился гость Московской Патриархии из Австралии священник Донат Фомин, клирик Русской Православной Церкви. 21 июня митрополит Иоанн принял отца Доната в своей резиденции. Гость ознакомился с церковной жизнью епархии, посетил храмы в Ярославле и Ростове Великом, а также осмотрел достопримечательности этих древних городов.

24 июня, в Неделю Всех святых, в земле Российской просиявших, митрополит Иоанн за Божественной литургией в Покровском храме в г. Переславле-Залесском рукоположил Георгия Агеева во диакона.

3 июля, в день памяти священномученика Мефодия, епископа Патарского, митрополит Иоанн служил молебен святителю Василию Великому в храме во имя святителя Василия Великого в с. Васильевском. По благословению Святейшего Патриарха Пимена, архиепископ возвел в сан протоиерея настоятеля храма священника Феодора Иванова. Высокопреосвященный Иоанн поблагодарил старосту храма П. С. Скородумову за неустанные заботы о благолепии храма.

С 18 по 20 июля в епархии гостили паломники из Бельгии, среди них — игумен Фома (Якобс Геерт) и иеродиакон Иоанн (Реммери Иван). 19 июля митрополит Иоанн принял гостей в архиерейских покоях. Паломники посетили некоторые храмы в Ярославле и Ростове Великом.

29 июля, в Неделю 7-ю по Пятидесятнице, митрополит Иоанн за Божественной литургией в кафедральном соборе рукоположил диакона Георгия Агеева во пресвитера.

31 августа Высокопреосвященный Иоанн принял в своей резиденции протопресвитера Александра Карабина (Финляндская Автономная Православная Церковь), а также протоиерея Георгия Кильгаста, настоятеля Никольского храма в Хельсинки, и секретаря церковного совета патриаршей Покровской общине в Хельсинки Елену Павинскую (Патриаршие приходы в Финляндии).

4 сентября, во вторник 13-й седмицы по Пятидесятнице, митрополит Иоанн в сослужении клириков из Ярославля, Москвы и Углича со-

вершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в Покровском храме в Переславле-Залесском. После литургии архиепископ служил литию на могиле монахини Евфросинии, своей сестры, погребенной на местном кладбище.

9 сентября, в Неделю 13-ю по Пятидесятнице, день памяти преподобного Пимена Великого, — день тезоименитства Святейшего Патриарха Пимена, во всех храмах Ярославской епархии после Божественной литургии был совершен благодарственный молебен и возглашены уставные многолетия.

11 сентября, в день воспоминания Усекновения главы Иоанна Предтечи, после Божественной литургии в Покровском храме в Переславле-Залесском митрополит Иоанн служил панихиду по вождям и воинам, жизнь свою за Отечество положившим.

12 сентября, в праздник Перенесения мощей святого благоверного князя Александра Невского, Высокопреосвященный Иоанн совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение с чтением акафиста святому в Покровском храме в Переславле-Залесском. За литургией архиепископ проповедовал.

13 сентября, в праздник Положения честного пояса Пресвятой Богородицы, митрополит Иоанн служил молебен в Борисоглебском храме в дер. Старово Угличского района.

17 сентября митрополит Иоанн служил литию на могиле бывшей старосты Покровского храма в Переславле-Залесском М. М. Зайцевой († 25 июня 1984 года), погребенной на клад-



Митрополит Ярославский и Ростовский Иоанн, митрополит Гельсингфорский Иоанн (Финляндская Автономная Православная Церковь) с сопровождавшими его лицами и клириками Ярославской епархии в епархиальном управлении  
15 ноября 1984 года



Молебен святителю Иоанну Златоусту в день Ангела митрополита Ярославского и Ростовского Иоанна, 26 ноября 1984 года, в Феодоровском кафедральном соборе в Ярославле

бище в с. Веськово Переславского района. М. М. Зайцева усердно трудилась на благо храма. За активное участие в пополнении Советского фонда мира в 1982 году была награждена грамотой Ярославского областного комитета защиты мира. Во время поездки архиепископа в с. Веськово его сопровождали настоятель Покровского храма в Переславле-Залесском протоиерей Иоанн Беляков, благочинный храмов Переславского округа, и келейник митрополита иеродиакон Олег.

27 сентября, в праздник Воздвижения Креста Господня, митрополит Иоанн совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение с чином Воздвижения Креста в Крестово-Богородичном храме в Ярославле. Архиепископ произнес проповедь о сохранении мира и благословил молящихся.

6 октября, в праздник Преславления святителя Иннокентия, митрополита Московского, Высокопреосвященный Иоанн служил Божественную литургию в Иннокентьевском крестовом храме в архиерейских покоях. За богослужением молились сотрудники епархиального управления и клирики епархии. После литургии архиепископ устроил прием.

8 октября, в день памяти Преподобного Сергия Радонежского, престольный праздник левого придела кафедрального собора, митрополит Иоанн за Божественной литургией рукоположил Георгия Лаврентьева во диакона. После молебна были возглашены уставные многолетия.

14 октября, в праздник Покрова Пресвятой Богородицы, митрополит Иоанн совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в Покровском храме в Переславле-Залесском.

4 ноября, в праздник в честь Казанской иконы Божией Матери, митрополит Иоанн за Божественной литургией в кафедральном соборе рукоположил монаха Сергия во иеродиакона, а 11 ноября, в Неделю 22-ю по Пятидесятнице, — во иеромонаха.

14—16 ноября в Ярославле гостил митрополит Гельсингфорсский Иоанн (Финляндская Автономная Православная Церковь). Митрополит Гельсингфорсский Иоанн и сопровождавшие его лица посетили кафедральный собор, познакомились с историческими достопримечательностями Ярославля и Ростова Великого.

18 ноября, в Неделю 23-ю по Пятидесятнице, за Божественной литургией в кафедральном соборе Высокопреосвященный Иоанн рукоположил монаха Алексия во иеродиакона, а 21 ноября, Собор Архиепископа Михаила, — во иеромонаха.

26 ноября, в день памяти святителя Иоанна Златоуста, день тезоименитства митрополита Иоанна, в кафедральном соборе клирики и возвращающиеся епархии тепло поздравили своего архиепископа с днем Ангела. В конце литургии были возглашены уставные многолетия. В адрес митрополита Иоанна были получены поздравительная телеграмма от Святейшего Патриарха Пимена, а также поздравления от архиепископов, духовенства и мирян. На малом входе Высокопреосвященный Иоанн наградил настоятеля Благовещенского храма в Ярославле священника Сергея Лукашенко камилавкой.

В связи с приближающимся 60-летием со дня кончины известного духовного композитора священника Василия Николаевича Зиновьева († 25 марта 1925 года) (см. о нем: ЖМП, 1985, № 1, с. 19), погребенного на кладбище Туговой горы в Ярославле, митрополит Иоанн в ноябре посетил могилу отца Василия Зиновьева и отслужил на ней панихиду. В кафедральном соборе особо сохраняют память об отце Василии. Регент собора Н. В. Старостина является ученицей ученика композитора — Б. В. Соколова. Во время богослужений в кафедральном соборе исполняются догматики и степени Знаменного распева, гармонизированные отцом Василием Зиновьевым.



**Протодиакон Константин Васильевич Федоров**, клирик Троицкого храма, известного также под названием «Кулич и Пасха», в Ленинграде, скончался 31 июля 1984 года.

Родился 9 мая 1915 года в Петрограде. Участвовал в Великой Отечественной войне, имел ранения. С 1947 года был псаломщиком в Троицком храме «Кулич и Пасха». В 1953 году окончил Ленинградскую Духовную Семинарию и был рукоположен во диакона.

Отец Константин был благоговейным, истовым служителем Церкви Христовой. В 1981 году удостоен сана протодиакона.

Чин отпевания в Троицком храме совершил архиепископ Тихвинский Мелитон, викарий Ленинградской епархии.

Погребен протодиакон Константин Федоров на Больше-Охтенском кладбище в Ленинграде.

**Протоиерей Константин Иванович Молчун**, клирик Минской епархии, скончался 22 сентября 1984 года после тяжелой болезни.

Родился 21 октября 1930 года в г. Барановичи, ныне Брестской области. В 1950 году окончил Минскую Духовную Семинарию и был рукоположен во пресвитера архиепископом (впоследствии митрополитом Крутицким и Коломенским) Питиримом (Свиридовым; † 1963), временно управлявшим Гродненской епархией. В 1956 году окончил Московскую Духовную Академию. Служил на приходах Брестской области, последние пять лет был настоятелем Александро-Невского храма в

с. Столовичи Барановичского района.

За усердное служение Церкви Христовой отец Константин в 1974 году был награжден крестом с упоминаниями.

Чин отпевания 24 сентября в Покровском соборе в г. Барановичи совершили благочинный храмов Барановичского округа протоиерей Александр Дзичковский и клирики богочина.

Погребен протоиерей Константин Молчун на кладбище в г. Барановичи.

**Архимандрит Савва** (в миру Степан Михайлович Скиданчук), заштатный клирик Львовской епархии, бывший настоятель Покровского храма в с. Залесцы Збаражского района Тернопольской области, скончался 7 октября 1984 года.

Родился 15 мая 1924 года в с. Понебель, ныне Ровенской области, в благочестивой семье. С юных лет отличался скромностью, любил молиться, посещать храм. В 1946 году поступил на работу в Ровенскую государственную филармонию, пел в хоровой капелле. 19 июня 1948 года поступил послушником в Успенскую Почаевскую Лавру. 18 апреля 1950 года был пострижен в монашество с именем Савва — в честь преподобного Саввы Сторожевского, Звенигородского чудотворца. В том же году архиепископом Львовским и Тернопольским Макарием (Оксюком; † 1961) рукоположен во иеродиакона. В 1958 году архиепископом Львовским и Тернопольским Палладием (Каминским; † 1978) рукоположен во иеромонаха.

Отец Савва с любовью относился к братии обители, добросовестно исполнял возложенные на него послушания. Он отличался миролюбием, скромностью, добротой, был усердным молитвенником. Ревностно проповедовал слово Божие.

В 1962 году епископ Львовский и Тернопольский Григорий (Закаляк; † 1984) назначил отца Савву настоятелем Покровского храма в с. Залесцы. За 22 года служения на приходе отец Савва много сделал доброго для прихожан и прихода. Он с любовью относился к своим прихожанам. Богослужения совершал строго по Уставу. При его настоятельстве был обновлен иконостас и храм

внутри и снаружи, в храме устроен придел во имя Святителя Николая, благоустроена территория вокруг храма. Прихожане любили своего пастыря, который наставлял их, помогал советами в разрешении житейских вопросов. Исполняя пастырское послушание на приходе, отец Савва одновременно был духовником Збаражского богочина.

В 1967 году отец Савва окончил заочный сектор Московской Духовной Семинарии. В 1969 году, по благословению Святейшего Патриарха Алексия, удостоен сана игумена и награжден крестом с упоминаниями. В 1980 году, по благословению Святейшего Патриарха Пимена, удостоен сана архимандрита.



В 1983 году архимандрит Савва по болезни вышел за штат, но продолжал окормлять верующих советами и наставлениями. До последних дней жизни отец Савва посещал храм и причащался Святых Христовых Таин, несколько раз собирался.

Отец Савва мирно скончался, читая акафист Воскресению Христову. Тело почившего было перенесено в Покровский храм. Многие прихожане пришли проститься со своим пастырем.

Чин отпевания в Покровском храме совершили благочинный храмов Збаражского богочина протоиерей Роман Сливка в сослужении архимандрита Севериана, духовника Успенской Почаевской Лавры, и других братий обители, а также

настоятеля священника Анатолия Казновецкого.

Погребен архимандрит Савва в ограде Покровского храма. Над могилой надгробное слово произнес архимандрит Севериан.

Протоиерей Николай Александрович Лазовский, клирик Казанского собора в г. Волгограде (Саратовская епархия), скоропостижно скончался 19 октября 1984 года.

Родился 4 марта 1934 года в местечке Жировицы, ныне Слонимского района Гродненской области, в семье рабочего. В 1953 году поступил в Минскую Духовную Семинарию.

С 1954 по 1956 год служил в рядах Советской Армии. После демобилизации продолжал обучение Минской Духовной Семинарии, которую окончил в 1959 году.

В 1963 году окончил Ленинградскую Духовную Академию. 10 декабря 1962 года, в праздник в честь иконы Божией Матери «Знамение», был рукоположен во диакона митрополитом Ленинградским и Ладожским Пименом (ныне Святейший Патриарх). После окончания Академии служил в Вознесенском кафедральном соборе в г. Новосибирске.

В 1966 году, ко Дню Святой Пасхи, был возведен в сан протодиакона.

В 1970 году архиепископом Новосибирским и Барнаульским Павлом (Гольшевым) рукоположен во пресвитера к кафедральному собору с возложением набедренника и камилавки. С октября 1971 года отец Николай — клирик Казанского собора в Волгограде Саратовской епархии.

Ко Дню Святой Пасхи 1978 года отец Николай Лазовский был возведен в сан протоиерея, в 1984 году награжден палицей.

Прихожане Казанского собора и клирики епархии любили отца Николая и высоко ценили его за усердие и пастырскую ревность о Церкви Святой.

По благословению архиепископа Саратовского и Волгоградского Пимена чин отпевания в Казанском соборе при большом стечении верующих совершил благочинный храмов Волгоградского округа протоиерей Алексий Машенцев с клириками епархии. Он же про-

изнес надгробное слово. Решительную молитву прочитал настоятель собора протоиерей Анатолий Назаренко.

Погребен протоиерей Николай Лазовский на кладбище в Волгограде.

3 ноября архиепископ Саратовский и Волгоградский Пимен находился в Волгограде и совершил у могилы протоиерея Николая Лазовского панихиду.

Протоиерей Николай Антонович Каллаур, заштатный клирик Минской епархии, скончался 8 ноября 1984 года.

Родился 10 ноября 1895 года в дер. Цмень, ныне Брестской области, в семье крестьянина. Образование получил в Пинском Духовном училище, затем — в Минской Духовной Семинарии, которую успешно окончил в 1917 году. В 1935 году был рукоположен во диакона и во пресвитера и назначен настоятелем Николаевского храма в с. Боровая Пинской епархии. С 1945 года до выхода за штат в 1978 году был настоятелем Рождество-Богородичного храма в с. Остров Пинского района. С 1970 по 1972 год был духовником Пинского благочиннического округа. За ревностное служение Церкви Божией в 1971 году награжден митрой.

Отец Николай был исключительно трудолюбив, скромен и отзывчив. Его любили и уважали верующие.

Чин погребения в Варваринском соборе в г. Пинске совершили благочинный храмов Пинского округа протоиерей

Владимир Котар и клирики Пинского округа. На погребении прощальное слово сказали протоиерей Георгий Скобей и Владимир Котар.

Погребен протоиерей Николай Каллаур на пинском городском кладбище.

Протоиерей Андрей Елеазарович Селезнев, клирик Никольского храма в с. Пушкино Московской епархии, скончался 15 ноября 1984 года после тяжелой продолжительной болезни.

Родился 25 августа 1923 года в д. Бабичи Смоленской области. С 1943 по 1948 год служил в рядах Советской Армии. С 1952 по 1960 год обучался в Московских Духовных Семинарии и Академии. В 1958 году епископом Дмитровским Пименом (ныне Святейший Патриарх) рукоположен во диакона, в 1959 году архиепископом Тульским и Белевским Антонием (Кротевичем; † 1974) — во пресвитера. С 1960 по 1980 год был настоятелем Благовещенского храма в с. Братовщина Пушкинского района Московской области.

Протоиерей Андрей Селезнев обладал высокой духовной настроенностью, был строг к себе и другим. Богослужения совершил истово, с особым молитвенным воодушевлением. Отец Андрей постоянно повышал уровень своего духовного образования. За богослужениями он говорил простые по форме, но содержательные проповеди. Пользовался любовью и уважением пасомых.

В 1979 году за усердное пастырское служение Святейший Патриарх Пимен наградил его крестом с украшениями.

Чин отпевания в Никольском храме в с. Пушкино при большом стечении верующих совершил митрополит Крутицкий и Коломенский Ювеналий в сослужении многочисленных клириков храмов Москвы и Московской епархии. Высокопреосвященный Ювеналий произнес надгробное слово. После отпевания гроб с телом почившего был отправлен в Благовещенский храм в с. Братовщина, где совершена была панихида. Многочисленные прихожане пришли проститься со своим бывшим пастырем.

Погребен протоиерей Андрей на кладбище в с. Братовщина.



## Слово Святейшего Патриарха ПИМЕНА

Под Твою милость прибегаем, Богородице Дево...

Во Имя Отца и Сына и Святого Духа!

Очень приятно и радостно, что сегодняшний праздник в честь иконы Божией Матери, именуемой «Споручница грешных», совпадает с днями Святой Четыредесятницы. Радостно потому, что Богоматерь поручается за всех кающихся грешников и обращается к Сыну Своему с просьбой, прощает к Нему руки, чтобы Он простили прегрешения всех, вольные и невольные.

Но что нам требуется помнить? Богоматерь является Споручницей не всех грешников, а только грешников кающихся и обещающих не возвращаться вновь на путь греха. А если это покаяние только на один-два дня, а потом грешник опять возвращается на путь греха, то как Богоматерь будет для такого человека Споручницей? Это обязательно надо всем помнить.

Известна икона Богоматери, именуемая «Взыскание погибших». Это на-

именование свидетельствует о том, что Богоматерь стремится поднять, взыскать тех, кто уже погиб. Среди погибших есть и нераскаянные грешники. И Богоматерь Свою милостью поднимает их и спасает. Вот почему Церковь воспеваєт: *Под Твою милость прибегаем, Богородице Дево. Молений наших не прёзри в скрбах...* Так прибегайте к Ее милости! Спешите быть под Ее Покровом, и Богоматерь, несомненно, станет Споручницей каждого грешника. Об этом надо всегда молиться: *Молений наших не прёзри в скрбах...* А самая большая скорбь человека — его нераскаяние.

Таким образом, надо сознавать свою греховность, сознавать все свои грехи. И когда вы придете на исповедь к священнику, прося разрешения и прощения грехов, вы должны обязательно дать обещание не возвращаться более на путь греха. Вот тогда со всею любовью, со всей милостью и со всем состраданием Пресвятая Дева Мария станет вашей Споручницей.

Вот этого я вам всем и желаю. Аминь.

К 1550-летию СО ВРЕМЕНИ ПРЕСТАВЛЕНИЯ

## Преподобный Иоанн Кассиан Римлянин о духе печали

Предлежит нам подвиг — притупить яко едкой печали, которая если при каждом нападении в разных несчастных случаях будет овладевать нашей душою, то всякий раз будет лишать нас способности к Божественному созерцанию, и самый дух, низвергнув из состояния чистоты, совершенно расслабляет и угнетает, не позволяет ни совершать молитвы с обычной ревностью сердца, ни с пользой заниматься священным чтением, не попускает быть спокойным и крот-

ким с братиями, ко всем обязанностям трудов или богослужения делает нетерпеливым и неспособным; погубив всякий спасительный совет и возмутив постоянство сердца, делает безумным, опьяняет чувство, сокрушает и подавляет мучительным отчаянием.

С какой заботливостью надобно врачевать болезнь печали

Посему с не меньшей заботливостью нам надобно врачевать и эту болезнь,

если желаем законно подвизаться подвигом на духовном поприще. Силу этого вредного и гибельного порока Божественный Дух изобразил довольно ясно и точно: *Как моль одежде и червь дереву, так и печаль вредит сердцу человека* (Притч. 25, 20).

Отчего или каким образом рождается печаль

Впрочем, эта страсть иногда происходит от порока предшествующего — гнева или рождается от неудовлетворения желания какой-нибудь корысти, когда кто видит, что он потерял составленную в уме надежду получить какие-нибудь вещи, а иногда без всяких причин, располагающих к этой болезни; по влиянию тонкого врага мы вдруг подвергаемся такой скорби, что не можем с обычной приветливостью принимать посещение даже любезных лиц и родственников наших, и что бы ни было сказано ими в приличном разговоре, нам все кажется неблаговременным и лишним, и мы не даем им приятного ответа, когда все изгибы нашего сердца наполнены желчной горечью.

Смущение происходит в нас  
от порочности нашей, а не от других

Отсюда очень ясно открывается, что не всегда от вины других происходит в нас возмущение, а больше от нашей порочности, потому что мы имеем в себе скрытные причины оскорблений и семена пороков, которые, как только проявляются на нашу душу дождь искушений, тотчас производят ростки и плоды.

Никто внезапно не подвергается падению,  
но мало-помалу произвольно уклоняясь  
от правды, наконец погибает

Никто никогда не может быть принужден впасть в грех по поводу порока другого, если в своем сердце не будет иметь расположения к грехам. Нельзя думать, чтобы кто-нибудь вдруг обольстился, когда, увидев красоту женщины, впал в яму вожделения: тогда только вышла наружу потаенная, скрывавшаяся внутри болезнь.

Для достижения совершенства  
не должно удаляться общения с братиями,  
а надобно всегда вооружаться терпением

Посему Творец всех Бог, лучше всех зная врачевство для Своего творения и что не в других, а в нас самих заключаются корни зла и причины оскорблений, заповедал не оставлять сообщества бра-

тий, не избегать тех, которых мы оскорбили или которые нас оскорбили, а повелел смягчаться, зная, что совершенство сердца приобретается не столько удалением от людей, сколько добродетелью терпения. Если терпение будет твердо укреплено, то может сохранить нас мирными даже и с ненавидящими мир. Если же не будет оно приобретено, то постоянно будем в несогласии даже и с совершенными и лучшими нас. Ибо случаи смущения, из-за которых спешим оставить тех, с которыми имеем общение, не могут не быть в обращении с людьми, и потому не избегаем, а только переменяем причины печали, по которым уклоняемся от людей.

Если нравы наши будут исправлены,  
то мы можем сойтись со всеми

Итак, нам надобно стараться очиститься от пороков, исправить нравы. Если они будут исправлены, то, не говорю, с людьми, даже и с зверями и животными очень легко сойдемся, как сказано в книге праведного Иова: *И звери полевые будут в мире с тобою* (Иов. 5, 23). Ибо мы не убоимся отвне приходящих оскорблений, и никто не может со стороны ввести нас в соблазн, если внутри нас не будут насаждены корни грехов (страсти), ибо *велик мир у любящих закон Твой*, Господи, и нет им преткновения (Пс. 118, 165).

О другом роде печали,  
которая приводит к отчаянию  
в спасении

Есть и другого рода печаль, гораздо худшая, которая согрешающую душу ведет не к исправлению жизни, не к очищению пороков, а к гибельнейшему отчаянию. Она-то не попустила Каину покаяться после братоубийства и Иуде по преданию Господа поспешить к средствам удовлетворения, но в отчаянии вовлекла его в петлю виселицы.

В чем бывает полезна нам печаль

Только в одном случае надобно считать печаль полезною для нас: когда она возникает от покаяния в грехах, или от желания совершенства, или от созерцания будущего блаженства. О ней святой апостол говорит: *Печаль ради Бога производит неизменное покаяние ко спасению, а печаль мирская производит смерть* (2 Кор. 7, 10).

Как отличить полезную печаль, ради Бога, от диавольской, смертоносной

Печаль, производящая неизменное покаяние ко спасению, бывает послушна, приветлива, смиренна, кротка, приятна, терпелива, как происходящая от любви к Богу, и некоторым образом веселая, ободряемая надеждой своего совершенства; сохраняет всю приятность приветливости и великолодия, имея в себе все плоды Святого Духа, которые перечисляет апостол: любовь, радость, мир, долготерпение, благость, милосердие, веру, кротость, воздержание (Гал. 5, 22—23). А бесовская печаль бывает очень сурова, нетерпелива, жестока, строптива, соединена с бесплодной грустью и мучительным отчаянием. Расслабляя подвергшегося ей, отвлекает от усердия и спасительной скорби, как безрассудная, прерывает не только действенность молитв, но упраздняет и все указанные духовные плоды, которые печаль ради Бога доставляет.

Без спасительной печали ради Бога, которая рождается тремя способами, всякая другая печаль должна быть отвергаема

Посему, кроме той печали, которая происходит от спасительного покаяния, или от ревности к совершенству, или от желания будущих благ, всякая печаль,

как мирская и причиняющая смерть, должна быть отвергаема, все равно как дух блуда, или сребролюбия, или гнева, должна быть совершенно изгоняема из наших сердец.

Какими средствами должно изгонять печаль из сердца

Итак, эту гибельную страсть мы можем выгнать из себя, если ум наш, постоянно занятый духовным размышлением, будем ободрять будущей надеждой и созерцанием обещанного блаженства. Ибо этим способом все роды печали, которые происходят или от предшествующего гнева, или от неполучения прибытка, или понесения убытка, или от причиненной обиды, или от неразумного смущения духа, и приводят нас к смертному отчаянию, мы можем победить, когда, постоянно ободряя себя созерцанием будущих, вечных предметов, пребывая непоколебимы, не будем падать духом при настоящих несчастных заключениях, а при счастливых обстоятельствах не станем возноситься, будем смотреть на то и другое как тленное, скоропреходящее.

(Печатается в сокращении по изд.: Писания преподобного отца Иоанна Кассиана Римлянина / Перевод с латинского епископа Петра. 2-е изд. М., 1982, с. 114—118)

---

Погрешают те, кто почитает добродетелью чрезмерную печаль, бывшую у них после совершения греха, не разумея, что это происходит у них от гордости и самомнения... они слишком много надеются на самих себя и на силы свои. Ибо, думая о себе, что они представляют собой нечто (значительное), они взяли на себя многое, надеясь сами справиться с тем. Видя же теперь из опыта своего падения, что в них нет никакой силы, они изумляются, как встречающие нечто неожиданное, мятутся и малодушствуют, ибо видят падшим и простертым на земле тот самый истукан — себя самих, на который возлагали все свои чаяния и надежды. Но этого не бывает со смиренным, который на Единого Бога уповаёт, ничего решительно доброго не ожидая от себя самого. Поэтому если впадает в какое бы ни было прегрешение, хотя чувствует тяготу этого и печалится, однако не мятется и не колеблется недоумениями, ибо знает, что это случилось с ним от его собственного бессилия, опыта которого в падении, — для него не неожиданная новость. Преподобный Никодим Святогорец. Из «Невидимой браны».

Не давай печали сердцу своему, ибо «мира сего печаль смерть соделовает...» (2 Кор. 7, 10). Святой Ефрем Сирин.

Душа, объятая печалью, не может ничего здравого ни говорить, ни слушать. Святитель Иоанн Златоуст.

Бодрствуя против духа печали, ибо он распределяет многие сети, дабы уловить тебя. Преподобный авва Исаия.

## Слово на пасции

Во Имя Отца и Сына и Святого Духа!

Дорогие братия и сестры! За сегодняшним богослужением мысленно перенесемся на Голгофу. Множество людей, как бы живое волнующееся море, смотрят в одну точку и с нетерпением ждут, как будут распинать Христа. И Христос смотрит на Свой народ. Среди пришедших на Голгофу Он мог видеть и тех, кого исцелил от болезней, утешал в скорбях, учил тайнам Царствия Божия, кому открывал бесконечную любовь к ним Отца Небесного и указывал путь к Жизни Вечной. Но все это забыто. *Сколько чудес сотворил Он пред ними, и они не веровали в Него,* — говорит святой апостол Иоанн Богослов (Ин. 12, 37).

И вот воины снимают одежду с Иисуса и обнажают Его. Тело Сына Божия в глубоких ранах. И невольно вспоминаются слова пророка Исаии, устами которого за много веков до этих событий сказал о Себе истерзанный теперь Сын Человеческий: *Я предал хребет Мой бьющим и ланиты Мои — поражающим; лицá Моего не закрывал от поруганий и оплевания* (Ис. 50, 6); *Он изъязвлен был за грехи наши и мучим за беззакония наши; наказание мира нашего было на Нем, и ранами Его мы исцелились,* — говорит далее сам пророк (Ис. 53, 5). Обилие и тяжесть ран говорит о количестве и тяжести наших грехов, за которые Он страдал и которые мучили и терзали Его.

Обнаженного Иисуса возлагают на Древо Креста. К распростертым рукам Спасителя приставляют гвозди и вбивают их в Его живое тело. Земля орошается кровью Богочеловека, Спасителя мира! В этот момент, по выражению церковной песни, вся тварь содрогнулась и от ужаса вострепетала.

Что чувствовал Иисус Христос, страдая на Кресте и смотря на Свой народ, мы не можем постичь умом, обнять сердцем.

О, Сладчайший Иисусе! С сокрушенным сердцем взираем мы на Твои тяжкие страдания. Возбуди в сердцах наших постоянное воспоминание Жертвы Твоей, принесенной ради нашего спасения, научи нас исправить нашу жизнь и следовать за

Тобой по указанному в Евангелии пути спасения!

Христос смотрит на народ с высоты Креста очами, полными Божественной любви и человеческой жалости к погибшим. *Сия глаголет Господь иудеям: любие Мои, что сотворих вам? или чим вам стужих? слепцы ваша просветих, прокаженные очистих, мутя суща на одре исправих; любие Мои, что сотворих вам? или что Мне воздасте?* За манну — юель; за воду — ѡцет; за еже любити мя — ко Кресту мя пригвоздисте.

В Евангелии от Матфея читаем: *Проходящие же злословили Его, кивая головами своими и говоря: Разрушающий храм и в три дня Созидающий! Спаси Себя Самого; если Ты Сын Божий, сойди с Креста. Подобно и первовещенники с книжниками и старейшинами и фарисеями, насмехаясь, говорили: других спасал, а Себя Самого не может спасти; если Он Царь Израилев, пусть теперь сойдет с Креста, и уверуем в Него; уповал на Бога; пусть теперь избавит Его, если Он угоден Ему. Ибо Он сказал: Я Божий Сын. Также и разбойники, распятые с Ним, поносили Его* (Мф. 27, 39—44). Казалось, все силы ада объединились, чтобы удар за ударом наносить умирающему за всех Страдальцу. Христос слышит и видит одну злобу и ненависть и страшное богохульство за все то, что Он давал людям. Однако любовь Его все превозмогает. Мы слышим: *Отче! Прости им, ибо не знают, что делают* (Лк. 23, 34). Все скорби и страдания Его любящего сердца сосредоточены не на тяжести личных страданий, а на тяжести греха распинателей, на скорби о их погибели.

Христос молился со Креста: *Отче! Прости им, ибо не знают, что делают.* Он и теперь молит Отца за человечество. Всякий человек грехом и неверием распинает в себе Сына Божия и ругается Ему (Евр. 6, 6), но без Его молитвы ни один из нас не может получить прощения грехов от Бога. В прощении других — залог прощения нас Богом. Об этом говорит и молитва Господня. *Отче наш... остави нам долги наши, якоже и мы оставляем*

должником нашим, и следующие слова Спасителя: *Ибо если вы будете прощать людям согрешения их, то простит и вам Отец ваш Небесный, а если не будете прощать людям согрешения их, то и Отец ваш не простит вам согрешений ваших* (Мф. 6, 14—15).

Если мы, получив познание истины, произвольно грешили, то не остается более жертвы за грехи, но некое страшное ожидание суда и ярость огня, готового пожрать противников (Евр. 10, 26—27). Чтобы преодолеть грех, будем всегда обращаться с пламенной молитвой к Распятому на Кресте Сыну Божию и из глубины души будем просить у Господа помочь.

Боже Милостивый и Праведный! Научи нас Правде Твоей! С верою и упованием к Тебе простираем руки,

перед Тобою преклоняем колена с мольбой: Ты молился на Кресте за врагов и распинателей — взгляни очами милосердия и на нас, стоящих у подножия Креста Твоего! Пролей в наши души частицу Твоей необъятной святой любви! Научи нас всегда помнить Твою безграничную любовь и жертву, принесенную за нас, — да научит она всех нас ненавидеть грех, избегать его и бояться праведного гнева Твоего, наказующего за беззаконие. Научи нас проникнуться любовью к Тебе и любовью к ближним, научи нас прощать друг друга. Дай нам силы идти за Тобою, да унаследуем Жизнь Вечную и блаженство, уготованные всем верным Твоим. Аминь.

АФАНАСИЙ,  
епископ Пермский и Соликамский

## В Неделю 1-ю Великого поста

Братия и сестры! Сегодня, в первое воскресенье Великого поста, мы празднуем Торжество Православия. В этот день Святая Церковь предлагает нам в назидание евангельское повествование о призвании апостола Нафанаила. Каким образом этот эпизод Священной евангельской истории связан с сегодняшним церковным торжеством?

Уже уверовавший, будущий апостол Филипп находит Нафанаила и говорит ему: мы нашли Того, о Котором писали Моисей в Законе и пророки, — Иисуса, сына Иосифова, из Назарета (Ин. 1, 45). На это Нафанаил возразил: *Из Назарета может ли быть что добroe?* (Ин. 1, 16). Действительно, из Галилеи не приходит пророк (Ин. 7, 52). И каждый в Израиле знал это. Но Филипп настаивает: *Пойди и посмотри* (Ин. 1, 46). Господь, увидев идущего к Нему Нафанаила, говорит о нем: *вот подлинно израильтянин, в котором нет лукавства* (Ин. 1, 47) или, как это звучит по-славянски: *в нем же лести несть*. То есть ничего нет от духа лукавого (1 Ин. 4, 6).

Простосердечный Нафанаил удивился: «Почему Ты знаешь меня? Иисус сказал ему в ответ: Прежде нежели позвал тебя Филипп, когда ты был под смоковницею, Я видел тебя» (Ин. 1, 48). Мы не знаем, что делал под смоковницею Нафанаил, может быть, мо-

лился, может быть, размышлял о чем-либо возвышенном, а может быть, он в это время боролся с помыслом сомнения о возможности скорого пришествия Мессии. Возможно, он подумал об Иисусе, о чудесных пророческих словах Иоанна Крестителя о Нем, которые дошли до него через друзей. Знаем мы только, что эти слова Спасителя совершили чудо — Нафанаил стал учеником Христа. *Равви! Ты Сын Божий, Ты Царь Израилев* (Ин. 1, 49) — так засвидетельствовал он свое духовное перерождение. Господь показал Нафанаилу, что Он знает его сокровенное, и бесхитростное сердце навсегда осталось с Сердцеведцем.

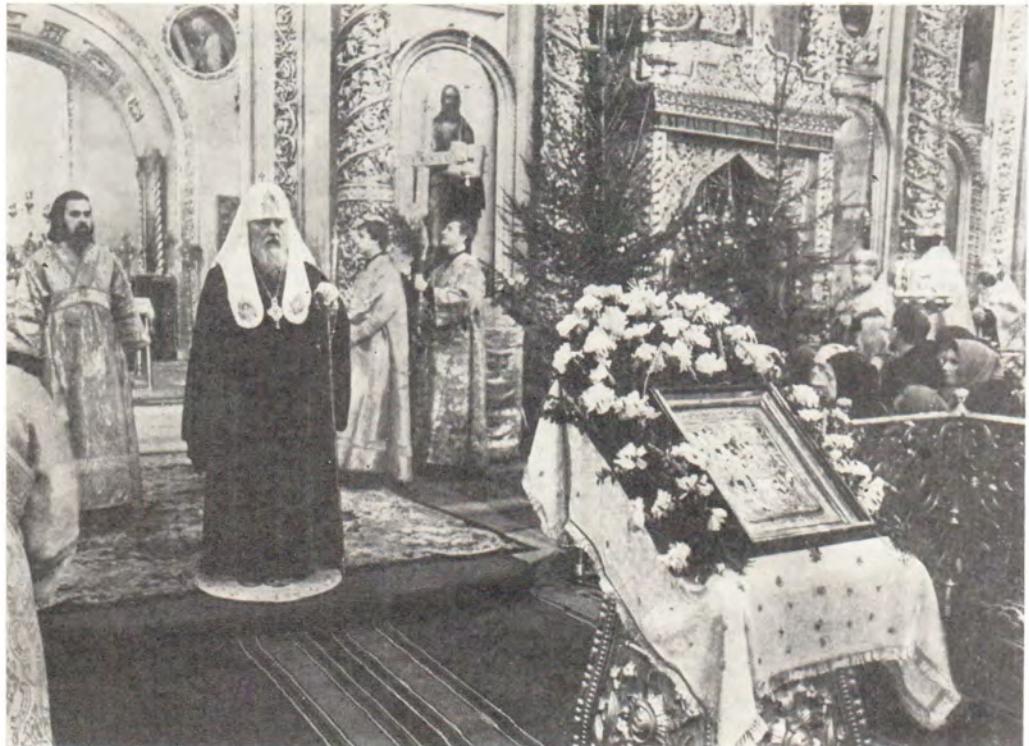
Из Евангелия мы знаем, что так же легко, без внутренней борьбы, стали апостолами и другие призванные Христом. Почему? Ведь Господь еще не совершил перед ними никакого чуда: не претворил воду в вино, не исцелил расслабленного, не изгнал беса, не воскресил мертвого. А ведь мы знаем, что многих не привело к Истине и чудо с насыщением несколькими хлебами тысяч человек. А на чудо воскрешения четверодневного Лазаря некоторые отзовались так: *Пошли к фарисеям (то есть заведомым врагам Иисуса) и сказали (донесли) им, что сделал Иисус* (Ин. 11, 46).

Что же способствовало тому, что



«ПОХВАЛА ПРЕСВЯТОЙ БОГОРОДИЦЫ» с акафистом

Икона середины XVI в.



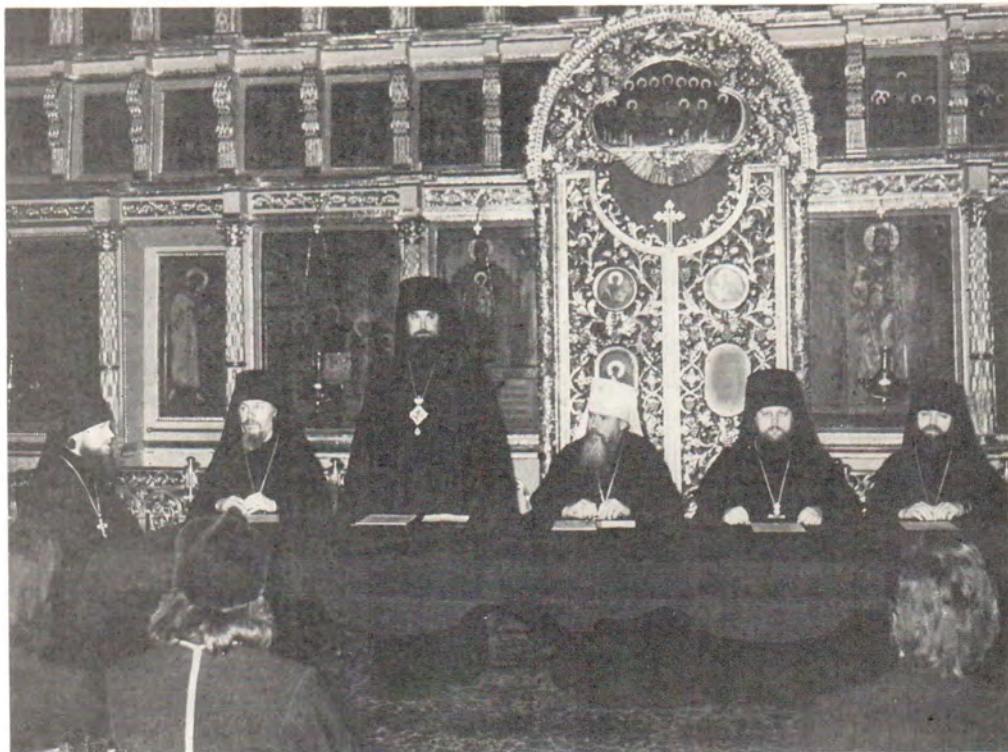
8 января 1985 года, второй день праздника Рождества Христова, Собор Пресвятой Богородицы. Богоявленский патриарший собор в Москве. Святейший Патриарх Пимен обращается к верующим с праздничным приветствием



8 января 1985 года, второй день праздника Рождества Христова. Богоявленский патриарший собор. Святейший Патриарх Пимен принимает праздничные поздравления молящихся



9 января 1985 года. Святейший Патриарх Пимен после рождественского поздравления в Троицком соборе Троице-Сергиевой Лавры благословляет молящихся



14 декабря 1984 года. Ректор Московских Духовных Академии и Семинарий профессор епископ Дмитровский Александр открывает академический вечер, посвященный 300-летию Московской Духовной Академии. В центре — митрополит Таллинский и Эстонский Алексий

ОСВЯЩЕНИЕ НОВОГО ХРАМА ВО ИМЯ ТРЕХ СВЯТИТЕЛЕЙ В г. ГАРФИЛДЕ (США)

15 июля 1984 года



Новый храм во имя Трех святителей в г. Гарфилде, штат Нью-Джерси (США). Освящен  
15 июля 1984 года



Иконостас нового храма в г. Гарфилде

ОСВЯЩЕНИЕ НОВОГО ХРАМА ВО ИМЯ ТРЕХ СВЯТИТЕЛЕЙ В г. ГАРФИЛДЕ (США)  
15 июля 1984 года



Митрополит Ростовский и Новочеркасский Владимир, Патриарший Экзарх Западной Европы, архиепископ Ивано-Франковский и Коломыйский Макарий и епископ Серпуховской Климент совершают Божественную литургию в новом храме во имя Трех святителей в г. Гарфилде, штат Нью-Джерси (США), 15 июля 1984 года



Торжественное перенесение святых мощей в новый храм во имя Трех святителей в г. Гарфилде в воскресенье 15 июля 1984 года



Святейший Патриарх Пимен совершає величайше освячення води в Крещенський сочельник, 18 січня 1985 року, в Богоявленському патріаршому соборі



Заседання Священного Синода під председательством Святейшого Патріарха Пимена  
26 грудня 1984 року



Блаженнейший Архиепископ Кипрский Хризостом с паломниками Русской Православной Церкви во главе с митрополитом Таллинским и Эстонским Алексием, возвращающимися из Святой Земли, у резиденции Предстоятеля Кипрской Церкви в Никосии 22 июня 1984 года



Митрополит Таллинский и Эстонский Алексий с представителями клира, монашествующих и мирян после возложения венка к монументу воину-освободителю в Таллине 22 сентября 1984 года

простые рыбари соделались апостолами? Почему, как некогда Моисей, они поношение Христово почли большим для себя богатством, нежели египетские (здесь: враждебные Духу) сокровища, и лучше захотели страдать с народом Божиим (Церковью), нежели иметь временное греховное наслаждение (Евр. 11, 25—26)? Ответ прост: они были чисты, целомудренны, простосердечны и доверчивы, как дети, а их есть Царство Небесное (Мф. 19, 14). Они принадлежали Богу всем сердцем. Не было в них духа лукавства, поэтому сердцем узнали они во Христе Сына Божия. Не могли простые рыбари иначе исповедовать Иисуса Христа, пришедшего во плоти (1 Ин. 4, 2), как только Духом Божиим. А Дух Святой не пребывает в нечестивом сердце.

Познание догматов веры православной дается только чистому сердцу. Истинное познание Сына Божия возможно только путем очищения души через исполнение Его заповедей. Воистину праздновать ныне Торжество Православия может только тот, кто стремится к правому прославлению Бога \*. Ведь истинно православные — не те, кто считают себя принадлежащими Церкви Христовой только на основании Святого Крещения. «Если же не живут они по-христиански, — говорит преподобный Симеон Новый Богослов, — лучше бы им и не носить имени верующих во Христа...» (Слово 28). О таковых пишет апостол Павел: *Они говорят, что знают Бога, а делами отрекаются, будучи гнусны и непокорны и неспособны ни к какому добру делу* (Тит. 1, 16). «Кто не творит заповедей Христовых, пусть не думает, что не отрицают тем Христа» (Преподобный Симеон Новый Богослов. Слово 30). Многие говорят, что веруют в душу, но посмотри на дела, слова и мысли их и увидишь, что не познали они Сына Божия, не ведомы им заповеди Его. Таковые имеют вид благочестия, силы же его отрекшиеся (2 Тим. 3, 5).

\* Православный (церк.-слав.) — это право, то есть правильно, верно славящий, прославляющий Бога.

Не будем подражать им! Ныне для всех православных настало веселое время поста, — воспевает Святая Церковь. Почему веселое? Потому что пост — время покаяния, духовных трудов, воздержания, время очищения сердца от тьмы греховной. Каждый человек — живая икона, душа его носит образ Божий, хотя и омраченный грехами. Когда же человек начинает трудиться над тем, чтобы душа его засияла, как вновь написанная икона, а пост Церкви для этого самое удобное время, то тем самым он истинно прославляет создавшего его Бога, так как черты образа Божия явственнее пропадают в его душе.

Некогда в Святом Крещении мы отклинулись на зов Христа: *Следуй за Мной!* (Мф. 9, 9). Теперь мы пришли в храм, чтобы прославить Его. И хотя мы далеки еще от чистоты и веры святых апостолов, которые, как и пророки, верою побеждали царства, творили правду, получали обетования, заграждали уста львов, угашали силу огня, избегали острия меча, укреплялись от немощи, были крепки на войне, прогоняли полки чужих... другие испытали поругания и побои, а также узы и темницу. Были побиваются камнями, перепиливаемы, подвергаемы пытке, умирали от меча, скитались в милотах и козьих кожах, терпя недостатки, скорби, озлобления (Евр. 11, 33—34; 36—37), но постараемся добровольным принятием поста подражать им, чтобы и нам узреть Воскресшего Христа в своем сердце, очищенном подвигом и покаянием.

Прошла неделя поста, но стали ли мы ближе к Богу, сотворили ли достойные плоды покаяния (Лк. 3, 8)? Несем ли мы, как апостолы, свет Христов миру? Являемся ли право-славными свидетелями перед ним Истины Царства Божия? Нам необходимо еще потрудиться над собой, чтобы вместе с апостолом Нафанайлом, в душе которого не оставалось места лукавству, обратиться ко Христу: Господи! *Ты Сын Божий* (Ин. 1, 49)! Аминь.

Священник Петр СМИРНОВ

**В ЗАЩИТУ МИРА**  
ЦЕРКОВНО-ОБЩЕСТВЕННЫЙ ОТДЕЛ

**Шестая консультация  
представителей Церквей США  
и социалистических стран Европы  
«Карловы Вары-VI»**

Участники проходившей в декабре 1984 года консультации «Карловы Вары-VI» направили послания Председателю Президиума Верховного Совета СССР Константину Устиновичу Черненко и Президенту США Рональду Рейгану. Ниже публикуется текст Послания Главе Советского государства и ответ на него К. У. Черненко.

**ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ  
ГОСПОДИНУ КОНСТАНТИНУ УСТИНОВИЧУ ЧЕРНЕНКО,  
ПРЕДСЕДАТЕЛЮ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР**

Москва, Кремль

Глубокоуважаемый Константин Устинович!

В течение недели, начиная с 10 декабря 1984 года, руководители христианских Церквей из семи восточноевропейских стран и Соединенных Штатов Америки встречались в Карловых Варах, Чехословакия, чтобы обсудить тему «Ответственность Церквей за мир и справедливость на Востоке и на Западе». Собеседования, подобные этому, проводятся с 1962 года. Мы объединены вместе во Иисусе Христе и призваны не быть разделенными, хотя признаем и открыто обсуждаем в атмосфере взаимного доверия наши расхождения. Мы осознаем нашу ответственность за мир для всех.

В наших дискуссиях мы приветствовали решение начать новые переговоры между СССР и США. Мы поддерживаем намеченную встречу в Женеве между министром иностранных дел Андреем Андреевичем Громыко и государственным секретарем Джорджем Шульцем. Мы будем молиться в наших Церквях за успех этого важного собеседования.

Как церковные руководители, представляющие Восток и Запад, мы выражаем нашу взаимную озабоченность политической обстановкой в мире, и поэтому с надеждой предлагаем, чтобы были предприняты следующие меры:

- 1) принятие двухстороннего соглашения между СССР и США по ядерному замораживанию, включая всестороннее запрещение испытаний;
- 2) принятие предложения отказаться от использования первыми ядерного оружия;
- 3) запрещение военного использования космического пространства, включая размещение ядерного оружия в космосе.

Мы призываем Вас быть верными видению справедливого и мирного мира. Мы заверяем Вас в наших молитвах в поддержку Ваших усилий, дабы все народы мира жили в мире. Мы исполнены надежды перед началом нового диалога между СССР и США.

С уважением Ваши

д-р Эвери ПОУСТ,  
президент Объединенной  
Церкви Христа в США,  
сопредседатель

Карловы Вары,  
13 декабря 1984 года

д-р Карой ТОТ,  
епископ Реформатской  
Церкви в Венгрии,  
сопредседатель

СОПРЕДСЕДАТЕЛЯМ КОНСУЛЬТАТИВНОЙ ВСТРЕЧИ  
ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ ХРИСТИАНСКИХ ЦЕРКВЕЙ  
ДОКТОРУ Э. ПОУСТУ (США) И ДОКТОРУ К. ТОТУ (ВЕНГРИЯ)

Уважаемые господа!

С интересом ознакомился с вашим посланием, из которого видно, что представляемые вами религиозные круги стоят на реалистичных позициях по важным проблемам войны и мира.

Мы внимательно изучили ваш призыв к нашей стране и к Соединенным Штатам по поводу мер, которые, как вы полагаете, следовало бы принять во имя мира на Земле.

Что касается Советского Союза, то мы разделяем вашу точку зрения о важности замораживания ядерных вооружений, прежде всего США и СССР. Мы считаем, что принятие соответствующих обязательств сначала этими государствами, а затем и другими, обладающими ядерным потенциалом, явилось бы важным шагом на пути уменьшения угрозы ядерной войны, открыло бы перспективу для сокращения запасов ядерного оружия вплоть до полной его ликвидации во всех разновидностях, что мы считаем нашей главной целью в этом вопросе.

Если бы американская сторона пошла на запрещение испытаний ядерного оружия и на отказ от его использования первыми, о чем говорится в вашем послании, то мы бы это только приветствовали. Советский Союз, как известно, неоднократно высказывался за полное и всеобщее запрещение испытаний ядерного оружия и взял на себя в одностороннем порядке обязательство не применять такое оружие первым.

Нам также понятна ваша тревога по поводу возможности милитаризации космического пространства, включая размещение там ядерного оружия. Действительно, попытки определенных американских кругов навязать человечеству эру «звездных войн» создают новую, дополнительную угрозу миру. Если милитаристским силам США удастся взять в этом вопросе верх, то возникнет необратимая ситуация, чре-

ватая самыми гибельными последствиями. Хочу обратить внимание на то, что это сознают фактически все государства, входящие в ООН и проголосовавшие, кроме Соединенных Штатов, на 39-й сессии Генеральной Ассамблеи за предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве.

Советский Союз придает большое значение достижению договоренности с Соединенными Штатами Америки по всему комплексу вопросов, охватывающему как немилитаризацию космоса, так и ядерные вооружения. Назрела необходимость принять срочные и действенные меры по недопущению дальнейшей дестабилизации стратегической обстановки, по предотвращению новых витков гонки вооружений.

В этой связи хотел бы подчеркнуть, что наш подход к переговорам зиждется на том, что они должны быть честными и деловыми. Не обман партнера и общественного мнения должен быть целью переговоров, — с такой моралью мы согласиться не можем, — а поиск взаимоприемлемых решений, которые отвечали бы интересам мира.

Быть или нет войне — зависит сегодня от всех людей, независимо от их мировоззренческих и идеологических позиций.

Мы всегда выступали и выступаем за тесное сотрудничество со всеми миролюбивыми силами планеты, в том числе и религиозными кругами, которые, по нашему мнению, могут сыграть значительную роль в деле избавления человечества от ядерной угрозы.

Поиск взаимоприемлемых путей к достижению прочного мира, конструктивный подход к решению сложных международных проблем могут обеспечить безопасность народов и первейшее право человека — право на жизнь.

Желаю вам и всем религиозным деятелям, отстаивающим идеалы мира, дальнейших успехов.

С уважением

# ПРЕДСЕДАТЕЛЮ СТОКГОЛЬМСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО МЕРАМ УКРЕПЛЕНИЯ ДОВЕРИЯ, БЕЗОПАСНОСТИ И РАЗОРУЖЕНИЮ В ЕВРОПЕ

Уважаемый господин председатель!

Мы хотели бы направить Вам и всем участникам Стокгольмской конференции сердечные приветствия и добрые пожелания руководителей и представителей многих христианских Церквей и экуменических организаций из стран Восточной Европы и США, которые собрались в Карловых Варах, Чехословакия, с 10 по 13 декабря 1984 года на консультацию «Карловы Вары-VI» по теме «Ответственность Церквей за мир и справедливость на Востоке и на Западе».

Как христиане, мы понимаем нашу обязанность работать для примирения (2 Кор. 5, 19). В крайне сложной международной обстановке в настоящее время мы с надеждой взираем на вашу Конференцию, которая назначена служить процессу и развивать процесс, начавшийся на Конференции по безопасности и сотрудничеству в Европе, и для этой цели разрабатывать дополнительные меры доверия и безопасности, способные сократить опасность войны и военного противостояния на европейском континенте.

Мы понимаем сложность задач, перед которыми стоят участники вашей Конференции, и мы понимаем, что решение этих задач требует их доброй воли и самоотверженности для достижения взаимопонимания и отрещения от стремления к односторонним преимуществам.

Но задача, стоящая перед вами, столь вели-

д-р Эвери ПОУСТ,  
президент Объединенной  
Церкви Христа в США,  
сопредседатель

Карловы Вары.  
13 декабря 1984 года

## КОММЮНИКЕ

Мы, служители Божии, — 60 руководителей и представителей христианских Церквей, — собрались 10 декабря 1984 года в Карловых Варах, Чехословакия, чтобы в течение недели обсудить нашу тему — «Ответственность Церквей за мир и справедливость на Востоке и на Западе». Мы с благодарностью восприняли щедрое гостеприимство Церкви в Чехословакии. Запланированная и возглавленная д-ром Эвери Поустом (США) и епископом д-ром Карой Тотом (Венгрия) программа включала главные доклады на тему собрания, прочитанные епископом Карой Тотом и д-ром Уильямом Томпсоном (США).

Настоящее собрание является шестым в серии подобных собраний, первое из которых состоялось в 1962 году. Они стали известны как собеседования «Карловы Вары», поочередно проводимые в Чехословакии и Соединенных Штатах. Не опекаемые какой-либо специальной группой, эти собеседования проводились между представителями Церквей восточноевропейских социалистических стран и представителями Церквей в США. Средоточием дискуссий является тема мира и значения Церкви в миротворчестве.

В дискуссиях, в представленных официальных докладах, в рабочих группах и в неофициальных беседах мы вновь осознали привиле-

ка и гуманна, столь велика обращенная к вам надежда сотен миллионов людей, столь горяча наша общая молитва за успех вашей священной миссии, что мы не можем сомневаться в благоприятном завершении вами крайне важного для наших народов труда.

Нас укрепляет в этой надежде соглашение, достигнутое недавно между СССР и США о начале новых переговоров, которые должны будут охватить весь комплекс вопросов ядерного и космического вооружения. Мы верим, что эти переговоры изменят к лучшему международную атмосферу, и надеемся, что проявление большей эффективности вашей Конференции поможет успешному достижению советско-американских соглашений.

Мы надеемся на скорейшее завершение вашей Конференции работы по мерам укрепления доверия и безопасности и беспромедительный переход к рассмотрению мер по разоружению в Европе.

В 1985 году исполнится десять лет с того знаменательного в истории наших народов дня, когда в Хельсинки был подписан Заключительный акт Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе. Что может быть лучше, чем встретить этот юбилей успехом в работе вашей Конференции!

Мы от всего сердца желаем Вам этого и горячо молимся об этом.

С уважением Ваши

д-р Карон ТОТ,  
епископ Реформатской  
Церкви в Венгрии,  
сопредседатель

гию и ответственность, которую имеем как последователи Иисуса Христа, Начальника Мира. Мы тщательно обсудили, что значит и что может означать быть Церковью в наших конкретных условиях. Мы сознаем, что наша жизнь должна свидетельствовать о нашей вере. Мы утверждаемся в стремлении посвятить свою жизнь осуществлению задач, которым посвящена наша встреча. Укрепляя узы дружбы, мы вновь открываем наше гражданство в Царстве Божием, способное преодолевать политические и идеологические барьеры.

Со всей ясностью нами вновь был провозглашен призыв, что мы должны избрать жизнь (Втор. 30, 19). Это привело нас к обсуждению видимых угроз жизни, нависших над ней, которые вплетены в ткань наших жизней в каждой из наших стран. Дар жизни, священное творение Божие, подвергается серьезной угрозе:

со стороны государств, которые стремятся обеспечить свою безопасность за счет других стран;

от сил, стремящихся к милитаризации космоса, которые находятся во власти идеи «звездных войн»;

через развитие ядерной технологии для военных, а не для мирных целей;

от эскалации производства, продажи и раз-

мешения вооружений, поглощающих огромные ресурсы, которые следовало бы использовать для ликвидации голода и нищеты во всем мире;

посредством искушения имеющих власть злоупотребить ею различным образом и в различных обстоятельствах (Ис. 5, 7—8);

от увлечения идеей войны, когда игнорируется реальность смерти и насилия и создаются «образы врагов», которые должны преодолеваться, с тем чтобы ускорить достижение политических и идеологических целей.

Как церковные люди мы сознаем, что наше видение слишком мало, наша вера слишком слаба, наша надежда является лишь слабо мерцающим светом в атмосфере отчаяния и мрака. Мы говорили о наших странах и обновили нашу надежду во Христе, дав обет трудиться во имя того, чтобы эта надежда ярко светила в наших сердцах. Мы вновь слышали Евангелие мира и справедливости и напутствовали друг друга пожеланиями возвратиться домой с еще большей ответственностью за созидание мира без войн. Мы вновь осознали, что Церковь наиболее сильна в молитве, мы молимся друг за друга, чтобы в полной мере быть посланниками и делателями мира в наших общинах.

Много раз в различных программах слышались твердые заверения укреплять дружбу и развивать диалоги между народами различных идеологий и систем. Мы приветствуем соглашение между СССР и США вести переговоры и выражаем нашу молитвенную поддержку предстоящей встрече между государственным секретарем Джорджем Шульцем и министром иностранных дел Андреем Громыко. Мы направили послания в поддержку переговоров Председателю Президиума Верховного Совета СССР Константину Черненко и Президенту США Рональду Рейгану. Мы направили также письмо Стокгольмской конференции по созданию доверия и разоружению, призыв успешного продолжать это собеседование.

Мы остаемся реалистами, поэтому мы уделили значительное внимание обсуждению долгосрочных задач и краткосрочных целей, которые, по нашему мнению, смогут помочь достижению мира и справедливости для всех. Среди задач, которые побуждают нас действовать, есть такие:

развитие «сестринских» конгрегаций на Востоке и на Западе;  
встреча христиан на Эльбе, где в свое вре-

мя советские и американские войска встретились в конце второй мировой войны;

многоаспектная программа в Церкви по воспитанию к миру, особенно молодежи;

постоянная поддержка расширения экуменических программ миротворчества;

распространение убеждения, что голод в мире может быть ликвидирован, и работа в этом направлении;

постоянный призыв к всемирному ядерному замораживанию в качестве первого шага к всемирному ядерному разоружению;

продолжение и укрепление наших действий за мир и справедливость, согласно призыву Божию;

подчеркивание настоятельной необходимости проведения в 1985 году Третьей конференции по пересмотру Договора о нераспространении ядерного оружия.

Мы завершили наше собрание, чтобы продолжать работать. Мы призываем всех христиан отвергать учение, которое оправдывает войну, подготовку к войне, насилие всякого рода и использование псевдобогословских идей для оправдания ядерного всеучинотворения. Нас беспокоит использование религиозных мотивов для поддержания политики устрашения. Мы молимся, чтобы сердца людей были достаточно большими и были исполнены любви, ибо Бог возлюбил нас. Мы часто спрашивали, почему мы можем научиться друг у друга, и были рады услышать, что мы научились и будем продолжать учиться многому по мере осуществления служения, к которому мы призваны. Именно это служение примирения, явленное в жизни Иисуса Христа, Начальника Мира, мы предлагаем всему человечеству как нашу надежду, наше будущее (2 Кор. 5, 18—19).

*И на земле мир, в человеческих благоволение (Лк. 2, 14).*

\* \* \*

В консультации от Русской Православной Церкви участвовали митрополит Минский и Белорусский Филарет, председатель Отдела внешних церковных сношений; епископ Солнечногорский Сергий, заместитель председателя ОВЦС (ныне представитель Русской Православной Церкви при ВСЦ в Женеве); протоиерей Николай Гундяев, профессор Ленинградской Духовной Академии; д-р А. С. Буевский, ответственный секретарь ОВЦС; протодиакон Владимир Назаркин, член ОВЦС; И. А. Крылов, исполняющий обязанности декана факультета иностранных студентов ЛДА.

## Межрелигиозная миротворческая деятельность Русской Православной Церкви

Уважаемый высокий президент настоящего докторского коллегиума и все его досточтимые участники!

Прежде всего позвольте выразить искреннюю признательность многочтимому Епископу д-ру Тибору Барте за приглашение на это весьма важное ученое собрание и за предоставленную возможность поделиться с вами опытом межрелигиозного миротвор-

ческого сотрудничества Русской Православной Церкви.

В начале моего выступления я выполняю приятный для меня долг и передаю всем вам, дорогие во Христе братья и сестры, сердечное приветствие Его Святейшества Патриарха Московского и всея Руси Пимена, Предстоятеля нашей многонациональной и многомиллионной Православной Церкви в Советском Союзе.

Для меня также большая честь выполнить свою миссию в этом городе, который известен своим замечательными памятниками культуры и самобытными духовными традициями. Дебрецен воплотил в своей истории самые со-

Доклад прочитан на симпозиуме Коллегии докторов Дебреценской реформатской академии 22 августа 1984 года.

кровенные национальные чаяния, он дорог сердцу каждого венгра как олицетворение единственного патриотизма: здесь в апреле 1849 года в главном реформатском храме Национальное собрание провозгласило Декларацию Независимости. С этим городом связано творчество великого венгерского поэта, пламенно го патриота Шандора Петефи.

Отрадно также отметить, что Дебрецен является символом советско-венгерской дружбы: после освобождения города Красной Армией осенью 1944 года, когда Будапешт был еще занят немецко-фашистскими войсками, в Дебрецене было созвано Временное национальное собрание и сформировано первое демократическое венгерское правительство.

Я рад, что здесь уже звучал голос представителей Русской Православной Церкви, и первым из них был митрополит Крутицкий и Коломенский Николай (Ярушевич; † 1961). Четверть века назад, в период так называемой «холодной войны», митрополит Николай прочитал в Дебрецене лекцию «Вопросы мира и войны в свете Библии», в которой произнес замечательные слова: «Евангелие предписывает христианину только одну войну — войну против греха» (Речи о мире. — М., 1958, т. III, с. 37).

Настоящее выступление, таким образом, — продолжение добродой традиции общения наших Церквей, развивая которую мы можем сделать немало полезного для успеха экуменического сотрудничества и для утверждения мира в Европе. Это также безусловное свидетельство того, что наши Церкви, верные долгу и миссии миротворчества, следуют заповеди святого апостола Павла: *искать того, что служит к миру и ко взаимному назиданию* (Рим. 14, 19).

1. Мир, согласно Священному Писанию, означает не только время без войн, но и жизнь человека в гармонии с Богом, людьми и природой, жизнь в кротости, праведности, в утверждении добра, а также мир как Божие благословение и спасение (Быт. 1, 26—31; Пс. 110, 3—7; Еф. 2, 13—15; Мф. 5, 6—14; Пс. 23, 4—5; 31, 11; 32, 8—9; 33, 9; 36, 11; Евр. 12, 24). Утрата мира есть следствие грехопадения, а обретение мира есть награда за праведность, благочестивую молитву и исполнение заповедей. Поэтому в заповедях Божих открывается высшая Божественная мудрость и в то же время удивительная, исполненная глубокого пророческого смысла действенность.

Человеку заповедано свыше: *Не убий* (Исх. 20, 13) и *Возлюби ближнего своего как самого себя* (Мф. 22, 37—39).

В этих поистине спасительных для всего человечества принципах морали воплощены дух глубокого реализма, утверждение непреходящей ценности человеческой личности — основы всех прав человека, главным из которых является право на жизнь. При этом исходный мотив самосохранения связан с мотивом служения ближнему, его предлагается распространить на весь мир, на других людей — таких же богосозданных существ, забота о которых подразумевается условием и нашего личного спасения. Поэтому права народная мудрость, которая гласит: кому люди не братия, тому Бог — не Отец, а Церковь — не матерь.

Главная идея христианства — примирение Творца с человечеством спасительной Крестной Жертвой Господа Иисуса Христа, исполнен-

ившего волю Отца Своего Небесного (Ин. 6, 38). Бог во Христе примирил с Собою мир, — назидает святой апостол Павел, — не вменяя людям преступлений их, и дал нам слово примирения (2 Кор. 5, 19). Мы, со своей стороны, верим и исповедуем, что примирение с другими людьми является ступенью к примирению с Богом. Одно как бы предполагает другое, является условием и в то же время следствием другого: как можешь ты возлюбить Бога, если не примирился с братом своим? (1 Ин. 4, 20) — вопрошает Священное Писание. Господь терпеливо и милостиво призывает всех людей примириться с Ним, и первая ступень к этому — примирение друг с другом. Наш путь к Богу — через человека, так как и Бог явился к нам посредством вочековечения.

Известен образный пример у преподобного аввы Дорофея, сравнивающего восхождение к Богу с движением по радиусам к центру окружности. Двигаясь по разным радиусам и сближаясь друг с другом, мы приближаемся к единому центру — Богу; точка нашего идеального сближения, таким образом, совпадает с обретением единства в Боге.

Путь же братоубийственных войн — путь Каина, следуя которым человечество не только отдаляется от Бога и оказывается богооставленным, но и навлекает на себя гнев Божий.

Жизнь человека и человечества есть дар Божий, и потому она священна. Церковь Христова, проявляя заботу о сохранении этого священного дара жизни, постоянно молится о мире во всем мире.

В настоящее время человечеству грозит смертельная опасность новой мировой войны, которая может завершиться трагедией для всей человеческой культуры и цивилизации. Четверть века назад видный английский философ и общественный деятель Джон Бернал предупреждал, что «ядерная война не будет означать простой и определенный конец цивилизации, как могло бы это случиться от взрыва на солнце. Скорее, это будет мучительное сползание назад, к какой-то форме жизни искалеченных и безумных остатков человечества...» (Мир без войны. — М., 1960, с. 26). Безумие милитаризма вызывает тревогу у всех людей доброй воли, в том числе и у последователей многих религий.

2. На территории нашего многонационального государства, как известно, есть многие мировые религии: буддизм (в форме ламанизма), имеющий своих последователей преимущественно в Бурятской АССР; ислам — в Средней Азии и Казахстане, в европейской части СССР и в Сибири, в Закавказье и на Северном Кавказе; иудаизм, имеющий последователей во многих частях нашей страны, на конец, христианство, в той или иной степени распространенное во всех союзных республиках.

Межрелигиозное сотрудничество Русская Православная Церковь осуществляет в следующих направлениях.

Первое — межрелигиозное сотрудничество внутри страны, когда представители нашей Церкви встречаются с представителями других Церквей и религиозных объединений в СССР и обсуждают различные вопросы своих взаимоотношений, участия верующих людей в жизни своего социалистического общества и совместного миротворческого служения.

Второе направление — активное сотрудничество религиозных деятелей Советского Союза с советской общественностью нашей страны, в движении советских сторонников мира, в деятельности Союза советских обществ дружбы и культурной связи с зарубежными странами. Благодаря этому Русская Православная Церковь и другие религиозные объединения в СССР вносят существенный вклад в укрепление международного мира, взаимопонимания и разрядки напряженности.

Третье направление нашей деятельности — это международное межрелигиозное сотрудничество, когда советские религиозные деятели объединяют свои усилия со своими зарубежными коллегами в интересах мира, справедливости и созидания достойного человека образа жизни.

Ярким выражением межрелигиозного миротворчества, обобщившего в себе наш предыдущий опыт, явилась Конференция всех Церквей и религиозных объединений в СССР, посвященная вопросам мира и состоявшаяся в мае 1952 года в Троице-Сергиевой Лавре в Загорске. Она проходила в обстановке чрезвычайно сложных международных отношений периода «холодной войны», поставивших человечество на грань мировой катастрофы. В специальном Обращении участники Конференции призвали «все Церкви и религиозные объединения всех вероисповеданий на Земле помочь своим народам в борьбе за сохранение мира».

В июле 1969 года также в Троице-Сергиевой Лавре проходила вторая межрелигиозная Конференция представителей всех религий в СССР, в которой участвовали многие видные религиозные деятели из разных стран мира. Конференция обобщила результаты всей предшествовавшей напряженной деятельности религиозных миротворцев нашей страны и опыта зарубежных представителей и выдвинула перед ее участниками ряд новых задач, требовавших разрешения в свете межрелигиозного сотрудничества. Участники Конференции выразили убежденность в том, что религиозные различия не могут быть препятствием в совместной борьбе за мир и справедливость, и обратились ко всем верующим мира с призывом усилить свой вклад в священную борьбу за мир и справедливые отношения между народами.

Своего рода кульминацией межрелигиозной миротворческой деятельности была многочисленная Всемирная конференция «Религиозные деятели за прочный мир, разоружение и справедливые отношения между народами» в июне 1977 года, проходившая в Москве по приглашению Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Пимена. Ее участники, представлявшие многие религии и прибывшие из 107 стран, обогатились опытом сотрудничества и, вдохновляемые высокими религиозными принципами, умножили свои совместные труды на благо мира.

Участниками Конференции было особо подчеркнуто, что в основе миротворческой деятельности представителей различных вер лежат религиозно-нравственные принципы милосердия, любви, мира, братства и справедливости, которые провозглашаются и утверждаются всеми мировыми религиями как абсолютные, то есть Божественные принципы, дарованные человечеству свыше, в результате Откровения.

3. Новым, принципиально важным этапом в развитии межрелигиозного миротворческого сотрудничества явилась Московская Всемирная конференция 1982 года «Религиозные деятели за спасение священного дара жизни от ядерной катастрофы».

Организация и успешное проведение этой Конференции стали возможны прежде всего благодаря более чем 30-летнему опыту плодотворного сотрудничества представителей различных Церквей и религиозных объединений Советского Союза. В работе Конференции приняли участие 590 представителей всех мировых религий почти из 90 стран. Они осудили доктрину «ограниченной» ядерной войны и другие подобные планы как безумные, граничащие с одержимостью диаволом; было указано, что чудовищные последствия ядерной войны вызовут неизбежное уничтожение рода человеческого.

Следует отметить, что участники панельной дискуссии на тему «Богословские и духовные аспекты миротворческой деятельности мировых религий...» при всех доктринальных особенностях были единодушны в понимании жизни как священного дара Божия, их всех объединяло горячее стремление сохранить мир, спасти нашу планету от гибели.

Важным результатом Конференции 1982 года явилось также достижение единомыслия в понимании необходимости не только активного межрелигиозного сотрудничества, но и в признании необходимости сближения и тесного сотрудничества верующих со всеми людьми доброй воли, независимо от их политических взглядов или социального положения.

Опыт такого сотрудничества Русская Православная Церковь приобрела за последние десятилетия своей истории, он стал ее весьма ценным достоянием. Знакомство с этим опытом, мы полагаем, может быть весьма полезным нашим братьям и сестрам в других странах.

Как христиане различных исповеданий, так и верующие других религий в нашей стране с одобрением отнеслись к решениям Всемирной конференции 1982 года. Ее плодотворная работа и результаты, мы верим, обогатят опыт межрелигиозного миротворчества.

Участники Конференции поручили ее Президиуму распространить результаты Конференции и содействовать претворению в жизнь ее идей и решений.

Вполне понятно, что Конференция такого масштаба до сих пор привлекает к себе внимание религиозной и нерелигиозной международной общественности. Ее благотворное влияние на движение сторонников мира будет, несомненно, сказываться и ощущаться еще многие годы.

Мы глубоко признательны Церквам Венгрии и нашему Экуменическому Совету Церквей за активное и творческое участие в этой Конференции. Мы особо благодарны Свободным Церквам Венгрии за весьма ценный вклад в успех Конференции — разработку ими богословской концепции мира.

Глубокий анализ и оценка результатов нашей Конференции, сделанные религиозными кругами Венгрии, воспринимаются нами с признанием и благодарностью. Я особо хочу подчеркнуть многополезное участие в наших

Конференциях 1977 и 1982 годов высокочтимого и дорогого брата Епископа д-ра Тибора Барты и выразить ему за это глубокую признательность.

4. По инициативе Рабочего Президиума Всемирной конференции 1982 года и по приглашению Русской Православной Церкви в Москве были проведены две международные межрелигиозные конференции «круглого стола», в работе которых участвовали богословы и ученые-эксперты, в том числе и из вашей страны.

В марте 1983 года состоялось заседание «круглого стола» по экономическим и нравственным последствиям замораживания ядерных вооружений. Работа «круглого стола» опиралась на результаты изучений проблем замораживания, проведенных как в ядерных державах, так и в ряде других стран мира.

Конференция была единодушна в том, что замораживание ядерного оружия принесет большой экономический эффект государствам всех социально-политических систем, будет способствовать осуществлению конкретных шагов по разоружению и создаст условия для изменения к лучшему отношений между государствами.

Было признано также, что замораживание ядерного оружия в состоянии оказать эффективное влияние на установление нового нравственного климата в международных отношениях, на укрепление нравственных основ внутренних национальных обществ.

Итоги и выводы этих обсуждений были сформулированы в принятом участниками «круглого стола» Заявлении, обращенном к широкой мировой общественности.

В апреле 1984 года в Москве была созвана конференция «круглого стола» под девизом «Космос без оружия: остановить гонку вооружений, распространяющуюся на космическое пространство, и поставить космическую технологию на службу миру и международному сотрудничеству».

Конференция выразила глубокую озабоченность новыми военными стратегиями и решительно высказалась за необходимость совместных действий всех людей доброй воли, чтобы предотвратить милитаризацию космоса. В Докладе конференции «круглого стола», объединившем в себе отчеты трех рабочих групп, было подчеркнуто, что задача религиозных деятелей — информировать общественное мнение и широкие массы верующих всего мира об опасности распространения на космос военной конфронтации великих держав, о недопустимости перенесения гонки вооружений в космическое пространство.

Успешное проведение двух международных конференций за «круглым столом» свидетельствует, что идеи Всемирной конференции 1982 года живут и обретают все больший резонанс не только в религиозных кругах, но и в кругах мировой общественности, включая ученых.

Я должен особо отметить преданное участие в наших миротворческих конференциях дорогих братьев епископа д-ра Кароя Тота и главного раввина д-ра Ласло Шалго. Мы высоко ценим их миротворческие труды и глубоко признательны за тот весомый вклад, который они вносят в работу наших миротворческих встреч.

Для нас также важно отметить, что на VI Ассамблею Всемирного Совета Церквей в

Ванкувере впервые были представлены преобладающие нехристианские религии, в том числе ислам. Мы были рады участию представителя мусульман Советского Союза, которому была предоставлена возможность выступить на Ассамблее.

5. В декабре 1983 года в нашей стране была образована Общественная комиссия Советского комитета защиты мира по связям с религиозными кругами, выступающими за мир. В нее вошли видные религиозные деятели различных вероисповеданий: христианства, буддизма, ислама, иудаизма, а также советские общественные деятели, ученые, деятели культуры и другие. Мне была оказана высокая честь возглавить эту комиссию. Данная комиссия призвана координировать возрастающее участие представителей разных религий Советского Союза в мероприятиях Советского комитета защиты мира. Не подменяя уже существующих связей религиозных объединений в СССР и их международной миротворческой деятельности, наша комиссия призвана содействовать более эффективным связям советских сторонников мира и зарубежных религиозных антивоенных кругов. Таким образом, в области защиты мира и предотвращения войны мы имеем еще один опыт сотрудничества представителей различных религий с людьми доброй воли.

6. Рассматривая жизнь как величайший дар Божий, Церковь Христова призвана быть тем удерживающим началом (2 Фес. 2, 7), которое может остановить самоубийственный дух ядерного разрушения, преградить путь ядерному апокалипсису. Слово примирения (2 Кор. 5, 19) и обличение врагов мира (Авв. 2, 12) — таково общественное призвание Церкви в современную эпоху.

И поэтому мы с глубокой убежденностью считаем недостойными и греховными для создания христианина проповеди «крестовых походов» против нашей страны, апологеты которых забывают о единстве рода человеческого (Деян. 17, 26), забывают о том, что «всякий ненавидящий брата своего есть человекоубийца» (1 Ин. 3, 15), забывают и другие слова Господни, обращенные к последним: «Отойдите от Меня, делающие беззаконие, Я не знаю вас» (Мф. 7, 23).

Христиане не должны забывать и о том, что сохранение мира является необходимым условием и средством для осуществления высокой вселенской миссии, к которой человечество, как венец творения, призвано Богом: «Наполняйте землю и обладайте ею» (Быт. 1, 28); И взял Господь Бог человека и посыпал его в саду Едемском, чтобы возделывать его и хранить его» (Быт. 2, 15).

Выдающийся русский религиозный мыслитель Н. Ф. Федоров (1828—1903) еще в середине прошлого века рассматривал вопрос о войне и мире как глубочайшую антиномию, правильное осознание которой неразрывно связано с представлением о социальной и нравственной справедливости. Разрешение этой антиномии, по Н. Ф. Федорову, возможно лишь на путях к достижению глобального единства всего человечества, в сфере синтеза христианской этики и науки.

«Война — это страшная нравственная антиномия, — писал он. — Отказаться от защиты подвергшегося нападению (по большей части слабого против сильного) — это не есть непротивление, а величайшее преступление, участие

в убийстве, и притом слабого — сильным, обиженного — обидчиком, быть может, безоружного — всеоруженным...» (Отд. ркп. ГБЛ, ф. № 657).

Н. Ф. Федоров утверждал, что через человечество, покаявшееся в братоубийственных распрях, пришедшее в разум истины (1 Тим. 2, 4) и примиренное в едином братстве народов, будет преодолено также извечное противостояние человека и природы: природа достигнет полноты самосознания и самоуправления в преображенном человечестве.

7. Мы знаем, что человек благодаря дарованной ему свободе воли несет ответственность за сохранение мира и жизни на Земле. Создание этого должно преисполнить чувством высочайшей ответственности всех верующих в Бога, независимо от их религиозной принадлежности. Не случайно в концепциях мира различных мировых религий можно найти много сходного, обусловленного общим взглядом на человека как творение Божие.

Благодаря такому подходу, исходя из общих посылок, мыслители, принадлежащие к разным религиозным традициям, с одинаковым оптимизмом смотрят на возможность мирного разрешения международных проблем и исключения войны из жизни общества.

Основополагающим для всех людей доброй воли, безусловно, является принцип благоговения перед жизнью, сформулированный великим гуманистом современности д-ром Альбертом Швейцером (1875—1965).

На Поместном Соборе Русской Церкви 1971 года ясно изложены программные миротворческие задачи Русской Церкви: «Нам необходимо продолжать богословское обоснование вопросов, касающихся создания прочного и справедливого мира и мирного сосуществования государств с различными общественными структурами... Мы должны всеми средствами поддерживать идею всеобщего и полного разоружения, а на пути к нему — частичные мероприятия, способные оказывать благоприятное влияние на улучшение международного климата. Нам нужно добиваться скорейшего заключения договоров о запрещении ядерного, химического и бактериологического оружия, а также о запрещении подземных испытаний ядерного оружия... Мы — за гармоничный расцвет каждой нации, в котором каждый человек имел бы возможности для своего развития и отдавал бы свои силы на служение народу» (Поместный Собор Русской Православной Церкви. 30 мая — 2 июня 1971 года: Документы, материалы, хроника — М., 1972, с. 99—100).

«Мы призываем вас добиться очищения нашей Земли от скверного ядерного оружия и на пути к этому — немедленного его замораживания и запрещения использования», — сказал Святейший Патриарх Пимен, выступая с речью на Второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи ООН по разоружению 24 июня 1982 года.

Для христиан Советского Союза, как и для всего нашего миролюбивого народа, жизненно важным является вопрос предотвращения гонки вооружений и ядерной войны. Верующие люди глубоко удовлетворены тем, что

наша страна рассматривает предотвращение ядерной войны как главную цель своей внешней политики. Основываясь на жизненных интересах всего человечества, на ответственности государственных руководителей перед нынешним и грядущим поколениями, Глава нашего государства Константин Устинович Черненко в марте 1984 года предложил державам, располагающим ядерным оружием, руководствоваться определенными нормами взаимоотношений. Эти нормы, позволяющие на основе принципа одинаковой безопасности добиваться сокращения ядерных вооружений вплоть до полной ликвидации всех их разновидностей, представляют собой своего рода этический кодекс и свидетельствуют о неизменном глубоко гуманном подходе нашего Правительства и народа к вопросам, связанным с освобождением человечества от ядерной угрозы. Такое понимание вопросов ядерной гонки и разоружения соответствует и нашим религиозным чаяниям и взглядам и укрепляет в нас надежду, что общими усилиями всех людей доброй воли мир на Земле может быть сохранен.

8. Размышляя о перспективах нашей религиозной миротворческой деятельности, я прежде всего отмечаю нашу подготовку к VI Всехристианскому Мирному Конгрессу в июле 1985 года как особо важную задачу, стоящую сейчас перед Церквами двух наших стран. Нас радует, что в его работе предполагается творческое участие представителей нехристианских религий, которое, мы ожидаем, придаст новый импульс и силу межрелигиозному миротворческому сотрудничеству и станет еще одним важным этапом в нашей общей межрелигиозной борьбе за мир и справедливость.

Весьма важное значение Русская Православная Церковь придает приближающемуся 1000-летию своего бытия. Готовясь к юбилею, наша Церковь уделяет особое внимание своему миротворческому служению, осуществляющему ею на всем ее историческом пути и в последние десятилетия выросшему в широкое межрелигиозное сотрудничество.

Мы глубоко убеждены, что усиление религиозного миротворчества, являющегося одной из неотъемлемых граней церковной деятельности, есть доброе свидетельство успешного осуществления нашей Церковью своей миссии в обществе, ее служения миру и народу Божию.

Исповедуя Воскресшего Господа, Церковь призывает нас не ослабевать в борьбе с силами зла, но действовать с христианским достоинством, состраданием и евангельской любовью, утверждать веру на Земле и свидетельствовать, что Христос есть наша надежда и упование, ибо Он есть наш Путь, и Истина, и Жизнь (Ин. 14, 6).

И мы не останемся без упования, ибо Бог не оставил нас вне Своего Промысла!

Будем же молиться, чтобы Господь направил весь мир к полноте времен, когда все небесное и земное соединено под Главой Христом (Еф. 1, 10).

ФИЛАРЕТ, митрополит  
Минский и Белорусский

## К 40-летию ОСВОБОЖДЕНИЯ ЭСТОНИИ

22 сентября 1984 года народ Советской Эстонии торжественно отметил 40-ю годовщину освобождения республики от немецко-фашистских оккупантов.

Великая Отечественная война явилась тяжелым испытанием для нашей Родины. В эти грозные годы жители страны Калева вместе со всем советским народом поднялись на защиту своего Отечества, напомнивая врагу, что патриотический дух Александра Невского и Лембиту (национальный герой эстонского народа. — Ред.) живет в сердцах их потомков.

Православная Церковь с первых дней войны все свои духовно-нравственные силы посвятила спасению Отечества. Обращение Патриаршего Местоблюстителя Митрополита Сергея к верующим: «Встать как один на борьбу с кровавым врагом» было услышано православным населением Эстонии.

Около двух месяцев в 1941 году на территории Эстонии шли ожесточенные оборонительные бои, в которых совместно с Красной Армией принимали участие эстонские добровольческие формирования. Большое мужество и отвагу проявили моряки Балтийского флота и народного ополчения на подступах к Таллину. Окруженный город продолжал сражаться. Вражеская армия понесла большие потери. Дорогой ценой досталась врагу столица Советской Эстонии. Напряженные бои на островной части Эстонии продолжались до глубокой осени 1941 года и имели большое значение для дальнейшей обороны Ленинграда.

Больше трех лет хозяйничали фашистские изверги на эстонской земле. На оккупированной территории был установлен режим террора и насилий. Было создано более 25 концлагерей, в которых уничтожено 125 тысяч человек. Продвигались насильтвенная мобилизация мужчин в немецко-фашистскую армию и принудительный вывоз населения на работы в Германию. Разрушению подверглись храмы в Тарту, Нарве, Ваккаарве и на островной части Эстонии. Александро-Невский кафедральный собор в Таллине был закрыт на весь период войны. В Пюхтицком Успенском монастыре немцы разместили воинские подразделения.

Православное население, в числе которого были церковный клир и монашествующие, совместно с представителями других религий оказывало сопротивление оккупантам. Население уклонялось от трудовой повинности и поставок сельскохозяйственной продукции врагу, оказывало всемерную помощь партизанам и военнопленным. Партизанское движениешилось и разрасталось по всей Эстонии. Особый размах оно получило в ее юго-восточной части, где преобладало православное население.

В страшные годы оккупации народники Пюхтицкого женского монастыря монахини Паисия (Наумова), Иоасафа (Молярова), Надежда (Теплова) и многие другие, рискуя жизнью, помогали военнопленным одеждой, пищей, медикаментами, были их проводниками через леса и топкие болота на пути в партизанские отряды. Монахиня Паисия вспоминает: «В том корпусе, где я сейчас проживаю в обители, складывали хлеб для немецких офицеров — в то время в обители были немцы. Хлеб долго хранился, так как был упакован в фольгу. Чтобы помочь партизанам и нашим русским пленным, которые жили и работали на скот-

ном дворе, я брала этот хлеб, резала и сушила. Затем укладывала в мешочки, а на следующий день, когда шли работать на покос или на торф, отдавала партизанам и военнопленным. Они уже нас поджидали и знали, что мы им что-нибудь привнесем. Некоторые из партизан спрашивали нас, как пробраться к реке Нарве. Мы показывали партизанам, как пройти, или сами иногда становились их проводниками. Через болото проходил самый прямой путь к городу Нарве и для соединения с партизанами». Оказывая помощь партизанам и военнопленным, народники Пюхтицкого женского монастыря выполняли свой христианский и гражданский долг.

Активными участниками антифашистской борьбы были протоиерей Василий Лысак, Николай Когер, Эммануил Кирсс и многие почившие священнослужители епархии. Диакон Успенского собора в Тарту Михаил Тульцев выполнял роль связного, указывая партизанам передвижение немецких войск в районе Чудского озера. Православное духовенство и миряне во главе с Преосвященным епископом Нарвским Павлом, храня верность Матери-Церкви, тайно, по примеру древних христиан, возносили молитвы в храмах к Богу о даровании победы над врагом, утешали скорбящих, ободряли слабых. Произвол немецкой военщины в оккупированной Эстонии не знал границ.

В начале февраля 1944 года части Красной Армии подошли к реке Нарве. Освобождение Эстонии началось с Нарвской операции, при участии эстонских национальных воинских частей, в результате которой 24 июля враг был изгнан из Нарвы. Епископ Нарвский Павел (с 1944 года архиепископ Таллинский и Эстонский) обратился к верующим с призывом провести церковный сбор средств в фонд помощи детям-сиротам, потерявшим родителей на войне, инвалидам войны и семьям бойцов Красной Армии. Своими посильными взносами верующий народ Эстонии со всеми верующими своей Родины приближал подвоеное окончание войны. Верховный Главнокомандующий Вооруженными силами СССР телеграммой от 24 октября 1944 года на имя Патриаршего Местоблюстителя Митрополита Алексия благодарил его за заботу о детях и семьях бойцов и передал привет от себя лично и благодарность от имени бойцов Красной Армии.

В ходе Тартуской операции в августе 1944 года была освобождена юго-восточная часть Эстонии с городами Выру и Тарту. Продолжая стремительное наступление, войска Красной Армии 22 сентября освободили г. Таллин. На одной из «седых» башен древнего города, Длинный Герман, лейтенант эстонского стрелкового корпуса Лумисте водрузил знамя Освобождения. Москва салютовала войскам Ленинградского фронта, овладевшим Таллином. Трезвон колоколов кафедрального Александро-Невского собора возвестил всем людям разных вероисповеданий об избавлении от фашистского гнета. Радость таллинцев была беспредельна, она переходила в ликовование, когда раздавалась родная речь бойцов эстонского корпуса.

Враг был изгнан с материковой части Эстонии, продолжая удерживать лишь острова, освобождение которых было завершено 24 но-

ября.

В период фашистской оккупации Эстонии

были разрушены и уничтожены памятники национальной культуры, в том числе и православные храмы. Отступая, гитлеровцы стремились вывезти награбленные ценности в Германию, а оставшееся — взорвать и сжечь. Ограблению при отступлении подверглись храмы и монастыри на территории Эстонии, в частности ризница Псково-Печерского монастыря, относившегося тогда к Нарвской епархии, похищены иконы и церковная утварь из храмов. Ограбление Пюхтицкого монастыря было предотвращено стремительным наступлением Красной Армии.

Война явилась переломным периодом и для той части духовенства, которая пребывала в оппозиции к Московскому Патриаршему престолу. 6 марта 1945 года в Никольском храме города Таллина была устраниена схизма в Эстонской Церкви, и Эстонская Православная Церковь вновь вошла в лоно Русской Православной Матери-Церкви.

В 1945 году, к Пасхе, вновь был открыт Александро-Невский кафедральный собор, где началось первое послушание на церковной ниве нынешнего митрополита Таллинского и Эстонского Алексия, патриотическая деятельность которого к его пятидесятилетию была удостоена высокой правительственной награды — ордена Дружбы народов.

В светлые дни Пасхи 1945 года, которые совпали с днями Победы, верующий народ во вновь открытом соборе и других православных храмах обращался с глубокой благодарностью к Богу за дарованные победы Христа над смертью и народов нашей страны над фашизмом.

На протяжении многих лет на территории

Эстонии залечивались раны, нанесенные войной. Восстанавливались разрушенные храмы. Большие работы ведутся и в настоящее время по восстановлению Ильинского трехпрестольного каменного храма в с. Ваккаре, который находился на линии огня и был сильно разрушен. Ныне в главном приделе храма во имя Илии Пророка совершаются богослужения настоятелем храма протоиереем Василием Бориным. Церковный совет прилагает много усилий по продолжению строительных работ для полного восстановления храма.

Многие из верующих, исполнив свой гражданский долг перед Отечеством, после войны занялись изучением богословских наук, впоследствии пополнив ряды церковного причта епархии, исполненного глубокой преданности Православию и Отечеству, которые со своей благочестивой паствой под отеческим руководством своего архипастыря вносят весомый вклад в дело всеобщего мира, христианского братства и благоденствия между населением разных вероисповеданий республики.

22 сентября 1984 года, в субботу перед Воздвижением, митрополит Таллинский и Эстонский Алексий с многочисленным клиром благодатий епархии в Александро-Невском кафедральном соборе в Таллине при большом стечении молящихся совершил Божественную литургию, за которой была произнесена заупокойная ектения о воинах, погибших на поле брани в годы Великой Отечественной войны, и возглашена им «вечная память».

В конце литургии было прочитано Послание митрополита Таллинского и Эстонского Алексия паствурам, священнослужителям, монашествующим и верным чадам Святой Православ-



Концентрационный лагерь Клоога (Эстонская ССР), где гитлеровцы зверски замучили тысячи советских людей

ной Церкви Таллинской епархии в связи с 40-летием освобождения Эстонской Советской Социалистической Республики от немецко-фашистских захватчиков.

В своем Послании Высокопреосвященный митрополит Алексий сердечно поздравил весь церковный клир, молящихся и всех, кто трудится на церковной ниве, со знаменательным 40-летием освобождения Таллина и всей республики. «Сорок лет отделяют нас от того памятного дня, — отмечается в Послании, — когда 22 сентября 1944 года воины Ленинградского фронта при поддержке Балтийского флота освободили от иноземных захватчиков наш родной город Таллин. В результате этой операции было нанесено сокрушительное поражение группе германских армий «Север», что позволило освободить от врага всю материковую, а затем и островную части Эстонии.

Торжественно отмечая 40-летие освобождения нашей столицы и республики, мы готовимся к всенародному празднованию 40-летия славной Победы нашего народа в Великой Отечественной войне. Сегодня мы говорим о Победе. Наш народ победил, потому что отстаивал свое правое дело, ибо не в разрушительной мощи оружия заключается истинная сила победы. Она — в силе человеческого духа, в патриотизме, в правде Божественного Домостроительства; она — в единении всех миролюбивых наций и людей. Советский народ руками воинов-героев водрузил над фашистским рейхстагом знамя Победы. Карающий меч правосудия опустился на головы тех, кто развязал страшную трагедию второй мировой войны, не только ради справедливого возмездия за содеянное, но и для того, чтобы навсегда пресечь зло и уберечь человечество от растлевающей человеконенавистнической идеологии фашизма. Победа была завоевана дорогой и невосполнимой ценой: наш народ потерял в годы тяжелых военных испытаний 20 миллионов своих лучших сынов и дочерей... Их самопожертвование ради блага любимой Родины засвидетельствовано бесчисленными примерами героизма, поразившими мир. Среди героев были люди всех национальностей нашей Родины, верующие и неверующие, мужчины и женщины, все они готовы были отдать самое дорогое — свою жизнь — и отдавали ее за жизнь своих близких, исполняя заповедь Христову: *Нет больше той любви, как если кто положит душу свою за друзей своих.* (Ин. 15, 13).

Сегодня мы возносим наши молитвы к Престолу Всеизыншего о упокоении всех положивших жизни свои за свободу нашего Отечества, за народ наш, за мир на Земле».

Далее в своем Послании Высокопреосвященный митрополит Алексий призвал всех верных

## Визит представителей организации «Мосты к миру в мире»

19 октября 1984 года делегация членов организации «США — СССР: мосты к миру в мире», возглавляемая исполнительным директором Клинтоном Гардиером, посетила Советский комитет защиты мира, где была принята заместителем председателя О. С. Хархардиным и летчиком-космонавтом СССР Г. М. Гречко. Во встрече принял участие заместитель председателя Отдела внешних церковных сношений епископ Солнечногорский Сергий (ныне представитель Русской Православной Церкви во Всемирном Совете Церквей в Женеве).

Чад Православной Церкви в Эстонии умножить молитвы ко Господу о даровании мира, активно участвовать в миротворческом делании ради спасения священного дара жизни от ядерного уничтожения, ради блага нашего Отечества и мирной жизни на всей планете. Вспоминая слова Святейшего Патриарха Алексия († 1970) «только ли сознание радости несет победа? Она несет также сознание обязанности, сознание долга, сознание ответственности за настоящее и будущее», мы особо молим Господа, чтобы Он, Всемогущий, остановил руку, посягающую на мир, чтобы все люди Земли могли жить спокойно, без войны, жить в мире с самими собой, с людьми и с Богом. *Благи миротворцы, — говорит Господь, — яко ти сынове Божии нарекутся* (Мф. 5, 9).

В связи со славной годовщиной был отслужен благодарственный молебен с возглашением многолетия Святейшему Патриарху, правящему архиерею, «богохранимей стране нашей, властем, винству и людем ея».

На праздничном богослужении, совершившемся на эстонском и церковнославянском языках, за которым молились настоятельница Пюхтицкого Успенского монастыря игумения Варвара с сестрами, пели два хора: эстонский и русский.

Митрополит Алексий направил поздравительные телеграммы руководителям республики, приветственные письма Правлению Советского фонда мира, Эстонскому республиканскому комитету защиты мира и республиканскому отделению содействия Советскому фонду мира. В Советский фонд мира к празднику был внесен дополнительный денежный взнос от верующих епархий.

В тот же день в 14 часов митрополит Алексий с представителями клира и настоятельницей Пюхтицкого Успенского монастыря игуменией Варварой возложил венок к монументу воина-освободителя. Минутой молчания была почтена память павших в боях за освобождение Советской Эстонии. На ленте венка надпись: «Вечная память освободителям города Таллина от митрополита Таллинского и Эстонского Алексия и верующих Таллинской епархии». При возложении венка присутствовали верующие города и представители общественности.

По случаю торжеств Высокопреосвященный митрополит Алексий устроил большой прием для духовенства епархии, работников епархиального управления, кафедрального собора и приходов епархии, на котором выступил с речью, посвященной знаменательной дате.

А. ЛЕХТОНЕН

22 октября делегация была принята в Отделе внешних церковных сношений епископом Солнечногорским Сергием. Во время беседы обсуждены вопросы дальнейшего сотрудничества между американским движением сторонников мира и Русской Православной Церковью для созидания атмосферы взаимопонимания, доверия, строительства мостов дружбы и мира. В беседе приняли участие член ОВЦС протодиакон Владимир Назаркин, настоятель Никольского храма у Преображенской заставы в Москве протоиерей Леонид Кузьминов, референт ОВЦС Г. Глушик.

## Визит делегации организации «Друзья Джорджа Ла Пиры»

Делегация итальянских католиков, представляющих молодежную организацию «Друзья Джорджа Ла Пиры», находилась в Советском Союзе с 8 по 16 ноября 1984 года по приглашению Советского комитета за европейскую безопасность и сотрудничество и Общества «СССР — Италия».

Профессор Джордже Ла Пира (1904—1977) был выдающимся общественным и религиозным деятелем, пламенным поборником мира, выступавшим за международную разрядку и взаимопонимание между народами. Ла Пира, по его словам, борлся с «фашистским язычеством», значительным вкладом в борьбу с которым стал созданный им журнал «Принцип». В этом журнале он противопоставлял человеконенавистническим принципам, породившим фашистскую «мораль», закон христианской любви, свободу, справедливость и братскую солидарность со всеми народами. Ла Пира был одним из создателей демократической конституции Итальянской Республики, отвергающей войну как «средство нападения».

Ла Пира, в течение многих лет являвшийся мэром города Флоренции, был, начиная с 1955 года, организатором различных международных встреч и симпозиумов, направленных в защиту мира. Особую известность получила

встреча мэров крупнейших городов мира во Флоренции в 1955 году, организованная по инициативе Джордже Ла Пиры в самый разгар «холодной войны». В этой встрече принимал участие председатель Моссовета М. А. Яснов.

Ла Пира одним из первых, еще в 1959 году, призывал к дружественному сотрудничеству и диалогу с советским народом и Русской Православной Церковью. Он активно выступал за прекращение войны во Вьетнаме. Профессор Ла Пира неоднократно приезжал в нашу страну и был гостем Святейшего Патриарха Алексия. Во время своих визитов он посещал Троице-Сергиеву Лавру, где присутствовал за богослужениями.

Организация «Друзья Джордже Ла Пиры» в настоящее время насчитывает свыше пяти тысяч молодых католиков не только из Флоренции и области Тосканы, но и из Сицилии — родины Ла Пиры, а также других районов Италии. Возглавляет это движение профессор Джузеппе Арпioni, который вместе с аббатом Гвидо Альдинуччи был руководителем делегации. В руководящую группу входят также профессор Марио Примичерио, сопровождавший еще в 1965 году Ла Пиру с миссией ми-ра в Ханой, Фьоретта Мацци, ближайший



Итальянская делегация организации «Друзья Джордже Ла Пиры» в храме во имя преподобного Иосифа Волоцкого в Издательском отделе Московского Патриархата 14 ноября 1984 года

соратник профессора Ла Пирьи, возглавляющий «Фонд Ла Пирьи», а также Джорджо Джованни, видный деятель итальянской христианско-демократической партии, директор «Центра культуры Ла Пирьи».

Делегация, состоявшая из ста человек, имела целью совершить паломничество по местам, которые четверть века назад в нашей стране посетил Ла Пира. Маршрут их из Флоренции проходил через Ленинград, Москву, Загорск и Киев. В Ленинграде итальянские паломники 9 ноября были приняты в Ленгорисполкоме. Они ознакомились с Ленинградской Духовной Академией и имели встречу с митрополитом Ленинградским и Новгородским Антонием.

10 ноября в Москве руководители группы были приняты председателем Совета Союза Верховного Совета СССР Л. Н. Толкуновым. Делегация также посетила Общество «СССР — Италия».

12 ноября гости из Италии возложили к могиле Неизвестного солдата венок и цветы, которые были освящены архиепископом Флорентийским Сильвано Пьюанелли и привезены специально для этого из Флоренции. Р. Барделли, студент медицинского факультета Флорентийского университета, от имени всей делегации заявил: «Для нас, верующих католиков, эта, на первый взгляд, как будто малозначительная церемония является самой светлой и сокровенной за всю поездку. Эти цветы для каждого из нас означают личное обязательство бороться за мир». С призывом к активной миротворческой деятельности выступил Джорджо Джованни. В тот же день итальянские паломники были приняты митрополитом Крутицким и Коломенским Ювеналием в Успенском храме в Новодевичьем монастыре. После обмена приветствиями было совершено экumenическое богослужение. Митрополит Ювеналий устроил в честь гостей обед в своей резиденции.

Вечером того же дня посол Италии в СССР Джованни Мильуоло устроил прием по случаю пребывания в Советском Союзе руководителей и членов организации «Друзья Ла Пирьи». На приеме были митрополит Крутицкий и Коломенский Ювеналий, председатель Издательского отдела архиепископ Волоколамский Питирим, референт Отдела внешних церковных сношений священник Александр Жиляев.

13 ноября итальянские католики посетили Троице-Сергиеву Лавру, где присутствовали

за богослужением, осмотрели Троицкий собор и другие архитектурные памятники обители, были в Московских Духовных школах.

14 ноября, накануне отъезда из Москвы, представители организации «Друзья Джорджо Ла Пирьи» были гостями Издательского отдела Московского Патриархата. Они были прияты архиепископом Волоколамским Питиримом, который ознакомил итальянских друзей с работой отдела и ответил на многочисленные вопросы о жизни и миротворческом служении Русской Православной Церкви. В ходе беседы были затронуты актуальные проблемы мира, волнующие в настоящее время все человечество. «Мы убеждены, — сказал один из руководителей делегации, — что диалог и встречи на разных уровнях между Западом и Востоком являются не только знанием времени, путеводной нитью, но прежде всего средством достижения мира и сотрудничества. Эта встреча в Москве свидетельствует о том, что у нас есть надежная опора в лице Русской Православной Церкви. Общая вера в Святую Троицу объединяет нас для построения мира, который означает любовь и общность людей». В честь гостей был устроен концерт хора сотрудников Издательского отдела, был показан фильм о Всемирной конференции религиозных деятелей, проходившей в мае 1982 года. Гости были приглашены на братскую трапезу с представителями Издательского отдела.

В этот же день делегация посетила Советский комитет защиты мира, где была встречена заместителями председателя СКЗМ О. С. Хархардним и Е. А. Долматовским. Во встрече участвовал священник Александр Жиляев, референт ОВЦС.

15 ноября паломники прибыли в Киев, где были приняты митрополитом Киевским и Галицким Филаретом, Патриаршим Экзархом Украины. Они посетили ансамбль Киево-Печерской Лавры и ознакомились с архитектурными памятниками города-героя.

Покидая нашу страну, итальянские гости выразили уверенность в необходимости укрепления взаимных контактов на благо мира и спасения всего человечества: «Доверим себя Матери Божией, во имя создания «моста» молитв и общности между Востоком и Западом, и пусть Она Своей Материнской заботой поможет нам трудиться ради единства всех братьев во Христе».

Л. К.

## Пребывание в Советском Союзе группы итальянских религиозных и общественных деятелей

Со 2 по 9 декабря 1984 года в Советском Союзе по линии Общества «СССР — Италия» находилась группа итальянских религиозных и общественных деятелей: сенатор Борис Ульнич, профессор, заведующий кафедрой истории христианства Неаполитанского университета; дон Антонио Ачерби, профессор богословия Миланского римско-католического университета; доктор Франко Леонори, директор информационного агентства «Адиста», советник по вопросам здравоохранения муниципалитета г. Саменяяно.

В Москве 3 декабря итальянские гости присутствовали на встрече в Обществе «СССР — Италия». В тот же день они посетили Изы-

тельный отдел Московского Патриархата и имели встречу с его председателем архиепископом Волоколамским Питиримом.

С 4 по 7 декабря группа находилась в Армении. Гости посетили Святой Эчмиадzin и были принятые Святым Верховным Патриархом-Католикосом всех армян Вазгеном I. В Ереване они встретились с председателем республиканского Общества дружбы с зарубежными странами А. Л. Акопяном.

8 декабря итальянские гости посетили Троице-Сергиеву Лавру в Загорске, где в Московской Духовной Академии состоялась беседа с преподавателем протоиереем Владимиром Кучеряевым.

## На заседании Международного подготовительного комитета XII Всемирного фестиваля молодежи и студентов

2—4 ноября 1984 года в Москве проходило третье заседание Международного подготовительного комитета (МПК) XII Всемирного фестиваля молодежи и студентов. В работе МПК приняли участие представители 174 национальных, молодежных и студенческих организаций из 117 стран. В ходе заседания была образована постоянная комиссия по подготовке к фестивалю. Были приняты тематическая программа, а также коммюнике, в котором, в частности, отмечается, что участникам фести-

вала будет предоставлена возможность рассмотрения в религиозной перспективе тех тем, какие войдут в его программу.

В работе МПК приняли участие: от Экуменического совета молодежи Европы — Майра Блайт, Ласло Палл, Георгий Глушик; от Молодежной подъединицы Всемирного Совета Церквей — Александр Карпенко; от Христианской Мирной Конференции — Тибор Герек и протоиерей Георгий Гончаров.

И. Б.

## Награждение архиепископа Чебоксарского и Чувашского Варнавы

24 июня 1984 года, в день памяти святых апостолов Варфоломея и Варнавы, епископ (с 7 сентября 1984 года архиепископ) Чебоксарский и Чувашский Варнава молитвенно отметил день своего Ангела. Накануне всенощное бдение, а в день праздника Божественную литургию в сослужении клириков Введенского кафедрального собора и епархии при многочисленном стечении верующих совершил Преосвященный Варнава.

После литургии был отслужен молебен и возглашены уставные многолетия. Со словом приветствия к имениннику обратились настоятель собора протоиерей Илья Карлинов, настоятель Крестовоздвиженского храма в г. Алатыре протоиерей Николай Ефремов, староста собора П. Ф. Васильев, другие клирики и миряне епархии.

В ответном слове епископ Варнава поблагодарил всех приветствовавших и всех присутствовавших за добрые пожелания и совместные молитвы.

Днем Преосвященный Варнава устроил прием для участников памятного события. На приеме присутствовали участники праздничного богослужения. Были также уполномоченный Совета по делам религий при Совете Министров СССР по Чувашской АССР, председатель республиканской комиссии содействия Советскому фонду мира П. К. Громов и председатель Чебоксарской городской комиссии содействия Советскому фонду мира А. Д. Бикалов.

Перед собравшимися с кратким словом выступил П. К. Громов. Он охарактеризовал сложность международной обстановки и указал на значительный вклад Русской Православной Церкви во главе с ее Предстоятелем в дело защиты мира. Он подчеркнул также активное участие в движении за мир духовенства и церковных работников Чебоксарской епархии, особо отметив при этом патриотическую деятельность епископа Варнавы и его личный вклад в миротворчество. Затем П. К. Громов огласил решение Правления Советского фонда мира о награждении епископа Варнавы Почетной медалью Советского фонда мира и вручил ему эту награду.

Епископ Варнава, выразив сердечную благодарность за награду, в ответном слове сказал: «Я принимаю эту награду как признание миротворческой деятельности всех церквей, клира и мирян Чебоксарской епархии... Мы сознаем свою ответственность в деле защиты мира, принимаем и в дальнейшем будем принимать активное участие в борьбе за мир во всем мире.

Зная, какими бедствиями грозит война, мы, церковные люди, глубоко убеждены, что христиане всего мира вместе со всеми миролюбивыми народами не допустят, чтобы атомный ураган пронесся по Земле и уничтожил самое дорогое — человеческую жизнь.

Сегодня перед человечеством нет более важной задачи, чем обузданние гонки вооружений. Борьбу за прочный справедливый мир на Земле мы считаем обязанностью каждого христианина, вечным Христовым заветом любви к ближнему...

Участие верующих в пополнении Советского фонда мира есть вклад в дело предотвращения ядерной катастрофы, в дело мира и безопасности народов.

Чебоксарская епархия и впредь будет прилагать все усилия в деле защиты мира и на благо народа. Мы твердо верим, что с Божией помощью и дружными усилиями всех людей доброй воли мир будет сохранен!»

Все участники торжества тепло поздравили епископа Варнаву с высокой наградой.

Затем П. К. Громов по поручению Чувашского республиканского комитета защиты мира вручил благодарственные письма сотрудникам епархиального управления, причту Введенского кафедрального собора и многим клирикам епархии, в том числе протоиереям Николаю Ефремову, Валерию Андрееву, Владимиру Кисарову.

От имени награжденных с словом благодарности выступил настоятель кафедрального собора протоиерей Илья Карлинов.

Протоиерей Илья КАРЛИНОВ

## Братский визит Предстоятеля Чехословацкой Православной Церкви

С 6 по 19 октября 1984 года Блаженнейший Митрополит Пражский и всей Чехословакии Дорофей в сопровождении епископов Прешовского Николая, Оломоуцкого Никанора, Михаловского Иоанна и генерального секретаря Священного Синода и Митрополичьего Совета Чехословацкой Православной Церкви протопресвитера Ярослава Шуварского, а также архимандрита Владимира, настоятеля подворья Русской Православной Церкви в Карловых Варах, находился с официальным визитом в Советском Союзе. (Описание пребывания Предстоятеля Чехословацкой Православной Церкви в Москве 7—9 октября, Загорске — 8 октября и Ленинграде — 10—12 октября изложено в совместном коммюнике, принятом Святейшим Патриархом Московским и всея Руси Пименом и Блаженнейшим Митрополитом Пражским и всей Чехословакии Дорофеем. — ЖМП, 1985, № 1.)

За время пребывания в Москве, Загорске и Ленинграде Блаженнейший Митрополит Дорофей за заслуги в деле укрепления братских связей между Русской и Чехословацкой Православными Церквами наградил орденом святых равноапостольных Мефодия и Кирилла II степени митрополита Ленинградского и Новгородского Антония, митрополита Крутицкого и Коломенского Ювеналия, архиепископа Волоколамского Питирима, председателя Издательского отдела Московского Патриархата, архиепископа Владимира и Сузdalского Серапиона, председателя Хозяйственного управления Московской Патриархии, архиепископа Выборгского Кирилла, ректора Ленинградских Духовных Академии и Семинарии (с 26 декабря 1984 года — архиепископ Смоленский и Вяземский), наместника Троице-Сергиевой Лавры архимандрита Алексия. Награждения орденом святых равноапостольных Мефодия и Кирилла III степени Его Блаженство удостоил наместника Данилова монастыря в Москве архимандрита Евлогия.

12 октября Блаженнейший Митрополит Дорофей из Ленинграда отбыл в Тбилиси. В тбилисском аэропорту делегацию встречали Святейший и Блаженнейший Католикос-Патриарх всей Грузии Илия II, члены Священного Синода и епископат Грузинской Православной Церкви. Среди встречавших были уполномоченный Совета по делам религий

при Совете Министров СССР по Грузинской ССР А. Н. Циклаури и другие официальные лица.

13 октября делегация Чехословацкой Православной Церкви была принята Святейшим и Блаженнейшим Католикосом-Патриархом Грузии Илией II, Святейший Патриарх Илия и Блаженнейший Митрополит Дорофей обменялись приветствиями. Блаженнейший Митрополит Дорофей за заслуги в деле укрепления братских связей между Грузинской и Чехословацкой Православными Церквами наградил орденом святых равноапостольных Мефодия и Кирилла II степени митрополита Тетрицкарайского Зиновия, митрополита Алавердского Григория, митрополита Сухумо-Абхазского Давида, митрополита Батумо-Шемокмедского Константина; орденом святых равноапостольных Мефодия и Кирилла III степени — архиепископа Манглисского Феодосия, архиепископа Бодбийского Афанасия, епископа Чхондидского Вахтанга, епископа Урбнисского Зосиму, епископа Кутаисского и Гаенатского Каллистрата, а также протоиерея Элгудже Ласаберидзе. Святейший Католикос-Патриарх Илия II наградил орденом святого великомученика Георгия Победоносца II степени епископа Прешовского Николая, епископа Оломоуцкого Никанора, епископа Михаловского Иоанна; орденом святой равноапостольной Нины, просветительницы Грузии, III степени — протопресвитера Ярослава Шуварского и настоятеля подворья Русской Православной Церкви в Карловых Варах архимандрита Владимира. Вечером того же дня Блаженнейший Митрополит Дорофей совершил всенощное бдение в Мцхете, в храме Светицховели («Животворящий столп») во имя святых двенадцати апостолов.

14 октября, в праздник Покрова Пресвятой Богородицы, Святейший Католикос-Патриарх Илия и Блаженнейший Митрополит Дорофей совершили Божественную литургию в храме Светицховели в Мцхете. Им сослужили архиереи и клирики Грузинской Православной Церкви и сопровождавшие Блаженнейшего Митрополита Дорофея. После литургии Святейший Патриарх Илия и Блаженнейший Митрополит Дорофей обменялись речами. Святейший Патриарх Илия наградил Блаженнейшего Митрополита Дорофея орденом святого великомученика Георгия Победоносца I степени.

15 октября Блаженнейший Митрополит Дорофей посетил некоторые храмы Грузинской Церкви в Тбилиси: во имя великомученика Георгия Победоносца, во имя святого благоверного князя Александра Невского, во имя равноапостольной Нины, просветительницы Грузии, и в честь Иверской иконы Божией Матери. Вечером делегация Чехословацкой Православной Церкви молилась за акафистом в Успенском Сионском кафедральном соборе в Тбилиси.

16 октября делегация Чехословацкой Православной Церкви продолжила знакомство со столицей Грузии. В тот же день делегация нанесла визит в Совет Министров Грузии, где была принята уполномоченным Совета по делам религий А. Н. Циклаури. Вечером Святейший Патриарх Илия II устроил прием в честь Блаженнейшего Митрополита Дорофея и сопровождавших его лиц. Во время приема Святейший Патриарх Илия и Блаженнейший Митрополит Дорофей обменялись речами. Блаженнейший Митрополит Дорофей наградил Святейшего Патриарха Илию орденом святых равноапостольных Методия и Кирилла I степени. На приеме были епископат и представители клира Грузинской Церкви.

17 октября делегация посетила город Гори, где ознакомилась с музеями и достопримечательностями города. В тот же день делегация отбыла в Москву. В аэропорту ее провожали Святейший Католикос-Патриарх Илия, архиереи и клирики Грузинской Православной Церкви. Среди провожавших были представители общественности.

18 октября, в день памяти Святителей Московских, Святейший Патриарх Пимен и Блаженнейший Митрополит Дорофей совершили Божественную литургию в Богоявленском патриаршем соборе в Москве. Им сослужили митрополит Минский и Белорусский Филарет, председатель Отдела внешних церковных сношений, митрополит Крутицкий и Коломенский Ювеналий, архиепископ Волоколамский Питирим, председатель Издательского отдела Московского Патриархата, архиепископ Свердловский и Курганский Платон, архиепископ Зарайский Иов, епископ Солнечногорский Сергий, заместители председателя Отдела внешних церковных сношений, архиереи, сопровождавшие Блаженнейшего Митро-



Святейший Патриарх Пимен и Блаженнейший Митрополит Дорофей за Божественной литургией в Богоявленском патриаршем соборе в честь Святителей Московских, 18 октября 1984 года

полита Дорофея, клирики Русской и Чехословацкой Православных Церквей. После литургии Святейший Патриарх Пимен и Блаженнейший Митрополит Дорофей обменялись приветствиями. В тот же день делегация Чехословацкой Православной Церкви посетила подворье Антиохийской Православной Церкви в Москве. Архимандрит Нифон, представитель Патриарха Антиохийского при Патриархе Московском, настоятель подворья, дал обед в честь Блаженнейшего Митрополита Дорофея. Затем делегация нанесла визит в Совет по делам религий при Совете Министров СССР, где была принята В. В. Фицевым, заместителем председателя Совета. В беседе принимали участие епископ Солнечногорский Сергий, а также сопровождавшие Блаженнейшего Митрополита Дорофея.

19 октября делегация Чехословацкой Православной Церкви нанесла визит в посольство ЧССР в Москве. В тот же день гости отбыли в Прагу.

Архимандрит ВЛАДИМИР

# ЭКУМЕНИЧЕСКИЕ КОНТАКТЫ

## Собеседование делегации Национального Совета Церквей Христа в США и представителей Церквей в Советском Союзе — членов ВСЦ

Богословское собеседование делегации представителей Правления Национального Совета Церквей Христа (НСЦХ) в США во главе с президентом НСЦХ епископом Филиппом Казином (Африканская методистская епископальная Церковь) и д-ром Клэр Ренделл, генеральным секретарем НСЦХ, и представителей Церквей в Советском Союзе проходило 15, 22 и 23 октября в Москве, в Издательском отделе Московского Патриархата. Заседаниями руководили поочередно епископ Филипп Казин и митрополит Минский и Белорусский Филарет, председатель Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата. Выступления участников собеседования — представителей различных христианских конфессий из обеих стран еще раз ярко показали обоюдное желание достичь согласия и единства действий по всем основным проблемам взаимоотношений. Как указала в своем выступлении на первом заседании д-р Клэр Ренделл: «В настоящее время, когда наши страны разъединены, Церкви должны быть вместе — единое Тело Христово должно стремиться преодолеть те силы, которые разъединяют нас в этом мире».

Приветствуя гостей, митрополит Филарет подчеркнул важность задач достижения единства, стоящих перед участниками собеседования, «и как через христианами, и как перед гражданами двух великих стран, которым небезразлично будущее человечества».

Взаимное благожелательство и стремление к развитию дружеских контактов стали еще более очевидными, когда перед началом дискуссий митрополит Филарет сердечно поздравил д-ра Клэр Ренделл с днем ее рождения. Митрополит Крутицкий и Коломенский Ювеналий также тепло поздравил генерального секретаря НСЦХ.

Во время визита американской делегации Святейший Патриарх Пимен наградил д-ра Клэр Ренделл за активную многолетнюю деятельность на экуменическом и миротворческом поприще орденом святого равноапостольного князя Владимира II степени.

На первом заседании, 15 октября, участники собеседования обсудили тему «Крещение, Евхаристия, Священство: процесс принятия Лимского документа Церквами, его влияние на общую и индивидуальную жизнь Церквей». Если разделенные Церкви должны прийти к искому им видимому единству, говорится в документе, то одной из существенных предпосылок единства разделенных Церквей должна была бы быть договоренность о Крещении, Евхаристии и Священстве. Участники дискуссии по первой теме подробно обсудили возможности и препятствия к достижению договоренности по темам Лимского документа. Рефераты по этой теме представили д-р Пол Кроу, Церковь Учеников Христа, профессор протоиепископ Виталий Боровой, Русская Право-

славная Церковь, иober-пастор Вольдемар Лорберт, Евангелическо-Лютеранская Церковь Латвии. Все докладчики и выступавшие в дискуссии отметили важность и полезность Лимского документа. Они говорили также об отношении к отдельным его пунктам в различных Церквях. Как указал в своем реферате Пол Кроу, Лимский документ «символизирует духовную жажду Церквей примирять людей».

Многие из выступавших касались проблемы женского священства, которое протопресвитер Виталий Боровой назвал «большим препятствием для единства и новой серьезной причиной разделения» с точки зрения православных участников экуменического диалога.

Второе заседание, которое состоялось 22 октября, было посвящено теме «Обновление и приходская жизнь». За время, прошедшее после первого заседания, гости из США знакомились с приходской жизнью христиан различных конфессий в СССР. Выступая в дискуссии, они отмечали высокую духовность богослужений в приходских и монастырских храмах Русской Православной Церкви, в баптистских и лютеранских общинах, которые они посетили.

Архиепископ д-р Эдгар Харк, Евангелическо-Лютеранская Церковь Эстонии, досточтимая Патриция Мак-Клург, Пресвитерианская Церковь США, и священник Владимир Башкиров, Русская Православная Церковь, представили рефераты по второй теме. Говоря о приходской жизни Русской Православной Церкви, священник Владимир Башкиров подчеркнул, что «социальный контекст вносит свои коррективы во внешнюю организацию и структуру прихода и в деятельность православной общин как общественного организма», в частности «...в условиях социалистического общества заметно возросло значение мирян в управлении приходом и активизировалось общественное служение православного христианина».

В ходе дискуссии представители обеих сторон отметили значение воспитания верующих в отдельных приходах в духе единства, видя в жизни каждой отдельной общиной той или иной конфессии отражение жизни всей полностью Церкви.

На третьем заседании, которое состоялось в тот же день, обсуждалась тема «Миротворчество в жизни Церквей, общественное служение и свидетельство». В оживленной дискуссии по этой важной теме представители обеих сторон с глубокой горечью констатировали растущую международную напряженность, обусловленную, главным образом, обострением отношений между двумя великими державами — США и СССР, и подчеркнули в связи с этим ответственность христиан обеих стран перед всем человечеством. Было подчеркнуто сохраняющееся значение Совместного заявления представителей Церквей в СССР и США «Из-

берите жизнь», принятого в 1979 году, в котором содержится «призыв к действию» к христианам из СССР и США и указаны конкретные направления деятельности. За пять лет, прошедшие со времени принятия документа, христиане обеих великих держав убедительно доказали свое стремление развивать совместную деятельность, направленную на защиту священного дара жизни на Земле. На многих встречах, во время взаимных визитов представителей НСЦХ и христиан из Советского Союза, обе стороны развили идеи документа, делились опытом разрешения поставленных в нем задач в своих Церквях. Участники собеседования вновь подтвердили готовность продолжать миротворческую деятельность в духе документа «Изберите жизнь».

В рефератах, представленных по третьей теме достоинствам Дуайном Эппсом, директором международного отдела НСЦХ, А. М. Бычковым, генеральным секретарем Всесоюзного Совета евангельских христиан-баптистов, и митрополитом Сухумским и Абхазским Давидом, Грузинская Православная Церковь, были изложены богословские основы миротворческой деятельности Церквей. «Иисус Христос — Жизнь мира», — сказал, в частности, А. М. Бычков. — Наше свидетельство о духовном братстве и мудрости свыше, скрытой во Христе Иисусе, является постоянным стимулом для миротворческого служения: *Итак, будем искать того, что служит к миру* (Рим. 14, 19). Но мы осознаем, что мир зависит не только от Бога, но и от людей. Церковь наших дней привезена к тому, чтобы утверждать мир и сотрудничество между странами, созидать доверие и дружбу между народами и правительствами».

В заключительный день собеседования, 23 октября, участники встречи обсудили тему «Оценка взаимоотношений Церквей в СССР и США за период с 1956 года с различных национальных перспектив». С рефератами по этой теме выступили д-р Клер Ренделл, генеральный секретарь НСЦХ, А. С. Буевский, ответственный секретарь Отдела внешних церковных сношений, Русская Православная Церковь, и епископ Нересес Бозаболян, Армянская Апостольская Церковь. Прослеживая историю развития экуменических контактов между Церквями в СССР и США с 1956 года, когда бы-

ло положено начало взаимным визитам и обсуждению волнующих обе стороны проблем, докладчики единодушно отметили успешное развитие этих контактов за истекшие годы, сближение позиций сторон в отношении деятельности Всемирного Совета Церквей, достижения в области совместного миротворческого служения. «Истекшие годы нашего сотрудничества не были легкими, — отметил А. С. Буевский, — но они показали, что мы стоим на правильном пути, по которому Господь призывает нас идти дальше... Будем же стараться следовать и дальше в согласии и сотрудничестве, чтобы, насколько возможно, служить приближению единства в вере ныне разделенного христианства, укреплению идеалов мира и справедливости в отношениях между всеми народами, установлению дружбы и взаимопонимания между народами Соединенных Штатов Америки и Советского Союза».

После дискуссии по этой теме, все выступавшие в которой подтвердили готовность укреплять и развивать взаимоотношения членов христианских Церквей двух великих держав, было принято коммюнике о пребывании группы представителей Правления Национального Совета Церквей Христа в США в Советском Союзе «в продолжение диалога с Церквями в СССР, начатого в 1956 году» (см.: ЖМП, 1985, № 1).

Дух братского взаимопонимания, сложившийся в ходе встречи, особенно ярко проявился во время заключительного приема, данного в честь участников собеседования Святышим Патриархом Пименом. Приветствуя гостей, Его Святейшество выразил глубокое удовлетворение итогами встречи и развитием диалога между Церквами в СССР и США.

В выступлениях главы американской делегации епископа Филипа Казина и других гостей прозвучала сердечная благодарность за гостеприимство и теплый прием Предстоятелю Русской Православной Церкви, руководителям других Церквей в Советском Союзе. Все выступавшие на приеме выражали надежду на дальнейшее развитие взаимных контактов и их положительное значение в деле достижения общей цели — единства ныне разделенных Церквей, дружбы и взаимопонимания между народами США и СССР.

И. ПРОКОФЬЕВА

## Присвоение архиепископу Вологодскому Михаилу звания доктора богословия *honoris causa*

3 мая 1984 года университет в г. Турку, Финляндия, присвоил архиепископу Вологодскому и Великоустюжскому Михаилу, магистру богословия, профессору Ленинградской Духовной Академии, степень доктора богословия *honoris causa*.

1 октября 1984 года после торжественного богослужения в древнем кафедральном соборе в г. Турку, где с проповедью выступил Глава Евангелическо-Лютеранской Церкви Финляндии Архиепископ Турку и Финляндии д-р Ион Викстрём, в актовом зале университета состоялась промоция на открытом заседании богословского факультета. Промотор, изложив обоснование решения, принятого ученым советом факультета, о присвоении архиепископу

Михаилу почетной ученой степени, вручил ему знаки докторского достоинства — диплом и шляпу традиционной формы.

По окончании церемонии университет устроил в Шведском доме ужин в честь архиепископа Михаила и других профессоров, удостоенных степеней доктора. Выступали многочисленные ораторы, в том числе архиепископ Михаил, произнесший речь, в соответствии с древней университетской традицией, на латинском языке.

Последующие четыре дня архиепископ Михаил был гостем Архиепископа д-ра Иона Викстрёма.

Архиепископ Михаил нанес визиты митропо-

литу Гельсингфорсскому Иоанну, Православной Церкви Финляндии, евангелическо-лютеранскому епископу Хельсинки Самуэлю Лехтонену, посетил Отдел внешних сношений Евангелическо-Лютеранской Церкви Финляндии, выступая на заседании Отдела с приветственной речью, и имел встречу с Высокопреосвященным Павлом, Архиепископом Карельским и всей Финляндии, а также с бывшими возглавителями Евангелическо-Лютеранской Церкви.

ви Финляндии архиепископами Мартти Симоёкки и Микко Юва.

5 октября архиепископ Михаил отбыл на родину. На вокзале в г. Хельсинки его провожали председатель Отдела внешних сношений Евангелическо-Лютеранской Церкви Финляндии протонерей Мауню Синнемяки, епископ Хельсинки Самуэль Лехтонен и профессор богословского факультета университета в г. Турку д-р Юкка Турен.

## Третья экуменическая встреча КЕЦ—СЕКЕ в Рива-дель-Гарда

С 3 по 7 октября 1984 года в Рива-дель-Гарда, Северная Италия, проходила Третья экуменическая встреча между Конференцией Европейских Церквей (КЕЦ) и Советом Епископских Конференций Европы (СЕКЕ) Римско-Католической Церкви. Первая встреча проходила в 1978 году в Шантийи, Франция, под девизом «Быть едиными, чтобы мир поверил», вторая — в 1981 году в Лёгумклостере, Дания, на тему «Призванные к единой надежде — экуменическое общение в молитве, свидетельстве и служении». Третья встреча проходила под девизом «Совместное исповедание веры — источник надежды». Участников встречи было около ста человек.

От Русской Православной Церкви во встрече в Рива-дель-Гарда приняли участие президент КЕЦ митрополит Таллинский и Эстонский Алексий, архиепископ Венский и Австрийский Ириней и профессор Московской Духовной Академии К. М. Комаров.

На торжественном открытии встречи в городском здании Конгрессспала перед собравшимися выступили сопредседатели пленарных заседаний — президент СЕКЕ кардинал Василий Хьюм, архиепископ Вестминстерский, Великобритания, и президент КЕЦ д-р Андре Аппель, Франция. Они высоко оценили результаты двух предыдущих встреч и выразили уверенность, что и в Рива-дель-Гарда представители КЕЦ — СЕКЕ в атмосфере молитвы и совместного исповедания Символа веры в Триединого Бога сделают новый шаг на пути экуменического диалога, достижения христианского единства и общей миссии Церквей Европы — в нынешней сложной международной обстановке способствовать утверждению на нашем континенте доверия, безопасности, надежды и мира.

Во время пленарных заседаний, а также в семи рабочих группах был заслушан, обсужден и принят комментарий к Никео-Цареградскому Символу веры «Наше кредо — источник надежды». «Никео-Цареградский Символ веры, — говорится в этом документе, — в 451 году на Вселенском Соборе в Халкидоне был принят всей Церковью и сегодня исповедуется во всех Православных Церквях, в Римско-Католической Церкви и в Церквях Реформации. Этим Символом мы исповедуем веру в Триединого Бога. Мы прилагаем усилия для единства понимания Символа. Он является одной из крепких нитей, которые держат вместе разделенные ризы Христа, до нынешнего дня разделенные между собой Церкви в Европе... Ситуация в Европе и мире вообще, — отмечается в комментарии, — дает повод для большой озабочен-

ности. Тоска по прочному миру грозит перейти в отчаяние. В вере, надежде и любви, преодолевая все препятствия, мы можем идти по пути, который ведет Европу к примирению и миру».

Были также заслушаны и обсуждены два доклада: представителя КЕЦ епископа Церкви Англии д-ра Р. П. К. Хансона, Великобритания, «Исповедание Символа веры 381» и от СЕКЕ — профессора догматического богословия Франкфуртского университета в ФРГ д-ра Вернера Лёзера на тему «Константинополь (381) — Халкидон (451) — Рива — Тренто (1984)».

Участники встречи рассмотрели документ Всемирного Совета Церквей и Секретариата по христианскому единству Римско-Католической Церкви «Совместное свидетельство» и заслушали выступление избранного на пост генерального секретаря Всемирного Совета Церквей пастора Эмилио Кастро. Одно заседание было посвящено современным проблемам Северной Ирландии, о которых информировали прибывшие из Северной Ирландии католический епископ Джозеф Даффи и англиканский епископ Джеймс Мехафи.

Участники Третьей экуменической встречи обратились к христианам Европы с Посланием, которое публикуется ниже.

5 октября вечером участники встречи прибыли в город Роверето, где их тепло и сердечно встретили городские власти, церковная общественность и жители города, были сказаны приветственные слова. Затем по улицам Маршем мира прошли с зажженными факелами и свечами жители города. На окнах домов светились огни лампад. В тот же вечер гости посетили расположенный близ Роверето мемориальный холм — место поминования павших в двух мировых войнах. В присутствии многочисленных горожан у колокола мира представители различных Церквей Европы на языках континента произнесли молитвы о мире, после чего раздался набат огромного, отлитого из орудий первой мировой войны колокола, как призыв к народам Европы предотвратить угрозу ядерной войны.

Кульминационным событием для участников Третьей встречи было экуменическое богослужение в кафедральном соборе в городе Тренто. В нем приняли участие все представители Церквей Европы. Они молились при огромном стечении верующих. Никео-Цареградский Символ веры был прочитан сначала в греческом оригинале IV века, затем участники богослужения читали его каждый на своем языке.

В честь представителей Церквей Европы

президент провинции Тренто Флавио Менгони в замке Буонконсильо устроил большой прием, на котором присутствовали высшие представители власти провинции, видные общественные и церковные деятели.

Мэр города Рива-дель-Гарда Марио Маттеотти устроил прием в честь участников встречи в древнем замке города. На приеме были сенатор Итальянской Республики Гличерио Веттори, президент области д-р Пьерлуиджи Анджели, представители городских властей и духовенства.

В воскресенье 7 октября участники Третьей экуменической встречи были гостями различных приходов в окрестностях Рива-дель-Гарда. Группа во главе с митрополитом Таллинским и Эстонским Алексием и кардиналом — архиепископом Роже Этчегераем посетила католический приход в городе Арко. На площади перед собором в честь Божией Матери, при большом стечении местных жителей, гостей приветствовали президент области д-р Пьерлуиджи Анджели, мэр города Топпи Селено и духовенство. Кардинал Роже Этчегерай совершил в соборе богослужение, во время которого делегаты обращались к верующим как посланцы своих Церквей. В приветственном слове митрополит Алексий рассказал о закончившейся Третьей экуменической встрече в Рива-дель-Гарда, участники которой искали пути к христианскому единству, совместному исповеданию веры и сотрудничеству в служении миру, когда опасность ядерного пожара угрожает человечеству гибелью. От имени духовенства и верующих Русской Православной Церкви митрополит Алексий призвал на всех жителей города Арко благословение Божие, пожелал мира и любви Христовой.

Гостями католического прихода города Мори были архиепископ Венский и Австрийский Ириней, епископ Лозаннский, Женевский и Фрибурский монсеньор Пьер Мамье и профессор Московской Духовной Академии К. М. Комаров. В храме во имя святого Стефана богослужение возглавил монсеньор Пьер Мамье, который обратился к верующим с приветствием. После богослужения на приеме с приветствием.

венным словом к собравшимся обратился архиепископ Ириней, который рассказал о жизни Русской Православной Церкви, поделился мыслями о важности служения Церквей во имя достижения христианского единства и общечеловеческого блага.

В дни рабочих заседаний утром, днем и вечером представители трех основных христианских конфессий совершали совместные молитвы и богослужения.

6 октября митрополит Таллинский и Эстонский Алексий совершил Божественную литургию в соборе Рива-дель-Гарда в честь Успения Божией Матери. Пел хор — квартет клириков Венской епархии. Во время литургии представители Константинопольской, Румынской и Болгарской Православных Церквей читали Апостол, Евангелие и обращались с проповедью к участникам встречи и многочисленным верующим. Все православные иерархи, клирики и миряне за литургией причащались.

Работа на пленумах и в группах Третьей экуменической встречи проходила в духе делового сотрудничества, братского взаимопонимания. Участники встречи пользовались исключительным гостеприимством со стороны принимавшей Церкви.

3 октября 1984 года в Рива-дель-Гарда состоялось заседание Правления КЕЦ, а 8 октября — заседание Комитета по избранию нового генерального секретаря Конференции Европейских Церквей. В этих заседаниях принял участие президент КЕЦ митрополит Таллинский и Эстонский Алексий.

Возвращаясь на Родину, делегация Русской Православной Церкви во главе с митрополитом Алексием побывала в Милане, где посетила величественный миланский кафедральный собор в честь Рождества Пресвятой Богородицы, храм во имя святителя Амвросия, епископа Медиоланского, где поклонилась его святым мощам, а также храм в честь Благодати Пресвятой Богородицы, в капелле которого находится знаменитая фреска Леонардо да Винчи «Тайная Вечеря».

11 октября делегация возвратилась на родину.

## ПОСЛАНИЕ ХРИСТИНАМ ЕВРОПЫ

Третьей экуменической встречи Конференции Европейских Церквей  
и Совета епископских конференций Европы  
Римско-Католической Церкви

«Совместно исповедовать нашу веру. Какую надежду имеет Европа?»

Для обсуждения этих вопросов мы, представители Церквей Европы, встретились с 3 по 8 октября 1984 года в Рива-дель-Гарда, Италия. Мы были воодушевлены интересом, который проявили местные общины к нашим трудам, приемом, который нам был ими оказан, и молитвами.

### Совместно исповедовать нашу веру

Все Церкви Европы имеют Никео-Цареградский Символ веры, сформулированный в IV веке по Рождестве Христовом. Он входит в состав литургии Православной Церкви, Римско-Католической Церкви, Англиканской Церкви и Церквей Реформации. Таким образом, он является драгоценным звеном связи между

разделенными Церквами, и мы видим в этом дар Божий.

Несмотря на различия, имеющиеся в его истолковании, мы попытались понять этот Символ и применить его к нашему времени.

Уповая на помощь Духа Святого, мы произнесли его для того, чтобы исповедовать нашу веру вместе с прихожанами кафедрального собора в г. Тренто 7 октября 1984 года. Хотя это место \* напоминает нам о существующих по сей день разделениях, наше совместное исповедание веры в настоящий момент служит

\* В этом храме в 1545—1563 годах проходил известный Тридентский Собор Римско-Католической Церкви, сформулировавший идеи контреформации. — Ред.

выражению нашей надежды на полное примирение наших Церквей, к которому нас ведет Святой Дух.

Наш Символ веры укрепляет нашу надежду совершенно особенным образом: он свидетельствует Триединого Бога, Который всем дарует будущее и надежду и в то же время обязывает всех действовать во имя надежды, иначе мы все будем виновны перед Богом и людьми.

Отсутствие единства у Трапезы Господней является одним из следствий наших ошибок. Мы должны делать всё для обретения вновь полной евхаристической и церковной общности.

### Надежда Европы

Совместное исповедание нашей веры, несомненно, не есть непосредственный ответ на все вопросы и решение всех проблем разделенной Европы. Однако оно напоминает нам о любви Божией ко всем людям и призывает нас сообща продолжать путь, ведущий Европу и мир к примирению и миру.

Наше волнующее посещение в Роверето памятника всем погибшим в двух мировых войнах и призыв колокола мира призывают нас сделать всё, чтобы уберечь человечество от ядерной войны. Мы требуем поэтому подлинного разоружения в мире.

Мы не забываем, что говорить о примирении и мире в мире означает также говорить о примирении и мире между Церквами. Церкви и их члены, живущие в Европе, могут и хотят служить делу примирения, мира и справедливости.

Рива-дель-Гарда/Тренто,  
7 октября 1984 года

### Действовать сообща

Опыт, который мы приобрели в Рива-дель-Гарда в изучении положений Никео-Цареградского Символа, в братском общении и молитве, укрепил нашу убежденность в том, что на нас лежит большая ответственность за единство христиан и за будущее Европы. То, что мы исповедуем веру сообща, требует от нас также поиска новых путей, чтобы сообща отвечать на вопросы, которые ставит современный мир, и чтобы, помогая друг другу и делясь нашим достоянием, служить людям, как повелевает Христос. Мир, разоружение, права человека, место женщины в Церкви и в обществе, безработица, бедность, экологические вопросы — вот некоторые из сложных проблем, для которых мы, христиане, должны общими усилиями находить решения.

Требование, которое предъявляет нам совместное исповедание веры, мы должны разделять с нашими братьями и сестрами во Христе. Мы призываем вас вместе использовать Никео-Цареградский Символ веры в жизни вашей Церкви и на экуменических встречах для укрепления нашей веры, изучать каждое из его положений и претворять их в жизнь вместе со всеми Церквами.

Сообща исповедовать нашу веру означает также возносить хвалу Богу и на Его возлагать упование. Это означает также просить Его, Бога Отца, Сына и Святого Духа, чтобы Он даровал единство христиан и мир в мире. Мы все призваны в наше время к такой молитве, к такому исповеданию нашей веры, к такому возношению хвали Богу.

## Третья встреча ЭСМЕ и ЭСМЛА на Кубе

С 1 по 6 сентября 1984 года в г. Матансасе, Куба, состоялась третья межрегиональная встреча представителей Экуменического Совета молодежи Европы (ЭСМЕ) и Экуменического Совета молодежи Латинской Америки (ЭСМЛА) на тему «Права человека — права людей». На встрече обсуждались вопросы, посвященные борьбе латиноамериканских народов за освобождение. Особое внимание было обращено на богословское осмысливание борьбы за освобождение и в связи с этим — на восприятие и оценку европейскими и латиноамериканскими Церквами получившего широкое распространение так называемого «богословия освобождения».

Во встрече участвовали представители 10 европейских и 11 латиноамериканских стран и США. В заседаниях принял участие сотрудник Отдела внешних церковных сношений священник Александр Жиляев.

Перед началом встречи делегаты из Европы совершили ознакомительные поездки в Никарагуа и Коста-Рику. Вечером 30 августа состоялось торжественное богослужение перед официальным открытием встречи, которое возглавил Карлос Синтадо, директор молодежной подъединицы ВСЦ. Священник Александр Жиляев прочитал вступительную молитву.

Во время заседаний были заслушаны три основных доклада, посвященные проблематике прав человека в различных аспектах ее понимания. Члены европейских и латиноамериканских делегаций выступили с докладами, освещавшими различные проблемы, волнующие современную молодежь Европы и Латинской Америки. Священник Александр Жиляев прочитал доклад «Православная оценка богословия освобождения».

В ходе встречи были организованы три рабочие группы: богословское осмысливание прав человека, политические аспекты прав человека и разработка дальнейшего сотрудничества ЭСМЕ и ЭСМЛА.

В результате встречи была принята общая декларация, осуждающая нарушение прав человека в странах Латинской Америки, выражающая поддержку борьбе народов этого региона за освобождение, призывающая молодежь Европы к действенным актам солидарности с народами Латинской Америки.

Были приняты предложения по дальнейшему развитию связей между ЭСМЕ и ЭСМЛА.

За время пребывания на Кубе участники встречи были принятые в Институте дружбы народов, в Ассамблее народной власти, в Федерации кубинских женщин (Гавана), в Комитете защиты революции (Матансас).

## XVI Генеральная ассамблея ЭСМЕ

С 14 по 20 октября 1984 года в Вуппертале, ФРГ, проходила XVI Генеральная ассамблея Экуменического совета молодежи Европы (ЭСМЕ) на тему «Возрастание во Христе», в которой приняли участие более 100 представителей из 19 стран Европы.

Русскую Православную Церковь представляли иеромонах Никон (Западноевропейский Экзархат), А. Карпенко, член Исполкома ЭСМЕ, студент МДА, Т. Новикова и А. Егоров — сотрудники Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата.

На ассамблее присутствовали делегаты различных церковных международных организаций, а также представители ряда Церквей и организаций, не входящих в ЭСМЕ, таких, как Лютеранская Церковь Латвии, Армянская Апостольская Церковь, Румынская Православная Церковь, Конференция Европейских Церквей и другие.

Генеральную ассамблею открыла президент ЭСМЕ Майра Блайт (Великобритания). Вслед за приветствием она изложила свое понимание темы на примере деятельности ЭСМЕ. Генеральный секретарь Ласло Палл (Венгрия) дал обзор деятельности ЭСМЕ за прошедший год, подчеркнув положительные изменения в духовной жизни Экуменического совета, обратил особое внимание ассамблей на «универсальную возможность для молодежи заявить о себе» в предстоящий год, объявленный ООН Международным Годом молодежи. Он также подчеркнул важность контактов с другими молодежными организациями и, в частности, с Экуменическим советом молодежи Латинской Америки (ЭСМЛА) и Молодежным отделом Ближневосточного Совета Церквей (БВСЦ).

Доклад по основной теме, базирующейся на документе Лимы «Крещение, Евхаристия, Священство» (1982) и на материалах VI Ассамблеи ВСЦ (1983), представил Ульрих Духроу, профессор Гейдельбергского университета. Докладчик напомнил, что ассамблея ЭСМЕ в Вуппертале-Бармен совпала с 50-й годовщиной со дня опубликования Синодом Евангелической Церкви в Германии Барменской богословской декларации (1934), направленной против нацизма. Он призвал всех участников ассамблей еще активнее работать ради сближения Церквей, чтобы они могли единым фронтом выступать за «справедливость, мир и целостность творения».

Работа ассамблеи проходила на пленарных заседаниях, в четырех группах, по темам: «К богослужебному единству», «К экумениче-

скому братству», «К общине мира через справедливость», «К справедливому распределению ресурсов» и в десяти комитетах, занимавшихся вопросами текущей политики и программной деятельности ЭСМЕ.

В ходе дискуссий в группах, комитетах и на пленумах обсуждались различные проблемы, касающиеся жизни Церкви и общества, вопросы укрепления мира, дальнейшего развития экуменического братства.

Необходимо отметить, что на ассамблее в Вуппертале духовная жизнь участников была гораздо активнее, чем на прошлой (Нидерланды, октябрь 1983 года). Каждый рабочий день начинался с библейского часа, который проводила профессор Эрлангенского университета д-р Фэри фон Лилиенфельд, и заканчивался вечерним богослужением в часовне Молодежного центра. В один из вечеров была совершена вечерня по православному чину, за которой, кроме представителей Русской Православной Церкви, молились также православные из Болгарии, Финляндии и США.

Работа ассамблей освещалась в местной прессе и по телевидению.

В связи с уходом из Исполкома ЭСМЕ его членов: вице-президента Юлиуса Фило (ЧССР) и Гизельхера Хиккеля (ГДР) на ассамблее состоялись выборы. Комитет по выдвижениям предложил кандидатуры Павла Выхопена (ЧССР) — на пост вице-президента и Кристины Мюллер (ГДР) — в члены Исполкома. Ассамблея одобрила предложенные кандидатуры.

На заключительном общем собрании была принята резолюция, осудившая апартеид в Южной Африке и Намибии. В ней, в частности, говорится, что борьба против системы апартеида есть дело веры. Был признан всеобщий, «глобальный» характер апартеида, заключающийся в создании несправедливых социальных структур, являющихся причиной нечеловеческих условий для жизни многих народов. Участники ассамблей взяли обязательство «активно противостоять апартеиду повсюду, где бы он ни был».

Было также принято открытое письмо по поводу окончания бойкота поставок молочной продукции швейцарской компании «Нестл», которая, особенно в странах «третьего мира», вызывала много болезней и детских смертей.

В заключение работы ассамблей было принято коммюнике.

После окончания XVI Генеральной ассамблеи ЭСМЕ делегация Русской Православной Церкви отбыла в г. Эрланген, ФРГ.

## Пребывание молодежной делегации в Эрлангене

С 20 по 23 октября 1984 года молодежная церковная делегация из СССР в составе: А. Карпенко, Т. Новикова, А. Егоров (православные) и А. Морозов (баптист) — по приглашению профессора Эрлангенского университета д-ра г-жи Фэри фон Лилиенфельд, находилась в г. Эрлангене, ФРГ.

По приезде в Эрланген в православной часовне лютеранского центра в честь Мартина Лютера была отслужена вечерня по православно-

му чину. За две недели до этого часовня была освящена во имя апостола Фомы.

21 октября делегация была приглашена на праздничное богослужение в приход Мартина Лютера. После богослужения состоялась встреча и беседа членов делегации с прихожанами.

На следующий день гости были приглашены на богословский факультет университета, где имели встречу с деканом факультета, профессорами и студентами.

23 октября делегация посетила город Бамберг, в 42 км от Эрлангена. Вечером в общежитии лютеранского центра в честь Мартина Лютера был устроен ужин вместе со студентами, на котором присутствовали генеральный секретарь центра и оберкирхенрат, попечитель студенческого общежития.

В последний вечер перед вылетом делегации на родину в православной часовне во имя апостола Фомы была отслужена вечерня, за которой молились также проживающие в общежитии неправославные студенты и профессора факультета.

И. Б.

## Симпозиум «Культуры в диалоге»

С 3 по 7 октября 1984 года в экуменическом центре Картиньи, близ Женевы, проходил симпозиум на тему «Культуры в диалоге», приуроченный к чествованию уходящего с поста генерального секретаря ВСЦ д-ра Филипа Поттера с вручением ему Памятной записи.

Симпозиум был организован по инициативе группы ближайших друзей д-ра Филипа Поттера. Инициативную группу возглавляли Католикос Антилии Карекин II (Ливан), президент ВСЦ Нита Барроу (Барбадос), профессор Р. Макафи-Браун (США), д-р М. М. Томас (Индия), г-жа Полин Вебб, член Исполнительного комитета ВСЦ (Англия), и д-р Вернер Симпфендорфер, директор Евангелической академии в Фрейбурге, ФРГ.

На симпозиуме были обсуждены темы: «Одна обитаемая Земля — опасная иллюзия или скрытое обетование?», «К новым видам общности — цена культурного преображения», «Дей-

ствие и икона — мессианская сакраментальность и сакраментальная этика».

В воскресенье 7 октября состоялись чествование уходящего д-ра Ф. Поттера, торжественный обед и вручение ему Памятной записи. Участников симпозиума и торжества было около 70 человек из разных стран и разных Церквей, включая ближайших сотрудников д-ра Ф. Поттера. Согласно предварительно достигнутой договоренности, симпозиум проходил в откровенном обмене мнениями по вопросам диалога между культурами, без письменных докладов и без заключительного итогового документа. Материалы обсуждений предлагается объединить в одну книгу и издать с посвящением издания д-ру Ф. Поттеру.

От Русской Православной Церкви в симпозиуме принял участие представитель Русской Православной Церкви при ВСЦ в Женеве профессор протопресвитер Виталий Боровой.



Участники третьей экуменической встречи Конференции Европейских Церквей и Совета Епископских Конференций Римско-Католической Церкви в Рива-дель-Гарда (Северная Италия)  
3—7 октября 1984 года

К стр. 60

## Русская Православная Церковь середины XVII века в восприятии архиdiакона Павла Алеппского



Приближаясь к юбилею тысячелетия Крещения Руси, мы всё чаще всматриваемся в прошлое. Хочется не только вспомнить важнейшие события церковной истории, но и, приподняв тяжелый полог времени, увидеть духовную жизнь Святой Руси. Как веровали и молились, подвизались и жили наши предки сотни лет назад?

Своебразным рубежом в истории нашей Церкви является середина XVII века. Могущественное влияние на государственные дела и общественную жизнь, какого достигла Русская Православная Церковь при Святейшем Патриархе Никоне, не наблюдалось ни до, ни после него. К этому моменту истории Церковь подошла, обогащенная сокровищами духовного опыта, накопленного в предшествовавшие века. Это и позволило ей выстоять в суровых испытаниях второй половины XVII века, преодолев раскол церковный, размежевание с государственной властью и «соблазны» синодального периода. Тем более знаменательным представляется то, что как раз в это время появилось единственное в своем роде обширнейшее описание жизни России и Русской Церкви под названием «Путешествие Антиохийского Патриарха Макария в Россию в половине XVII века, описанное его сыном архиdiаконом Павлом Алеппским».

Эта редкая книга представляет собой путевые дневники и записи архиdiакона Павла, неутомимого в своей любознательности православного сирийца, оставившего нам живые картины прошлого и описавшего всё, что встречалось ему. Переоценить этот труд невозможно. Более 1000 страниц рукописи содержат в себеrossыпи бесценных сведений и зарисовок с натуры. Здесь описания русской природы, городов, сел, монастырей, церквей, их убранства и устройства со множеством редчайших подробностей, свидетельст-

ва о быте и нравах различных слоев общества, зарисовки характеров русских людей, в том числе виднейших деятелей того времени: царя Алексея Михайловича, Патриарха Никона, бояр, князей, духовенства, сведения о государственном и церковном устройстве и управлении. Особенно интересны сведения о богослужении того времени и его особенностях, взаимоотношениях Церкви и государства, важных событиях государственной и церковной жизни, о духовно-нравственном состоянии русского общества середины XVII века.

Словом, перед нами нечто вроде огромного полотна, в четких линиях и ярких красках изображающего картину или образ России, созданный острумным, доброжелательным и в то же время объективным человеком.

Павел Алеппский не просто путешественник и сторонний наблюдатель. Он высокопоставленный клирик Антиохийской Церкви, приехавший в Россию в составе делегации, имевшей весьма деликатные задачи. Его отцу, Патриарху Антиохийскому, предстояло, с одной стороны, испросить материальную помощь для своей Патриархии, с другой — своим авторитетом послужить решению ряда русских церковных дел, в чем тогда остро нуждалась наша Церковь. Антиохийская Церковь, наряду с другими Православными Церквами, пользовалась в России XVII века огромным почитанием. В связи с этим архиdiакон Павел имел свободный доступ к таким областям церковной жизни, которые были нагло закрыты, по традициям того времени, для всех неправославных иностранцев. Последние, например, не имели права входить в русские храмы и монастыри, присутствовать за богослужением, тем более — в алтаре. Их передвижение в городе было очень ограниченным, личные контакты с населением строжайше

запрещены. Архидиакон Павел оказался свободен почти от всех подобных запретов. Он имел возможностьзнакомиться со всеми сферами русской жизни. Немалое значение имело при этом то, что к жизнерадостному, общительному молодому сирийцу прониклись искренними личными симпатиями почти все русские, начиная от царей и кончая должностными лицами. Некоторые чиновники, желая удовлетворить любознательность архидиакона, сообщали ему сведения особой государственной важности.

Павел Алеппский с дружелюбным вниманием изучал жизнь Русской Церкви и духовное состояние русского общества. Одновременно он зорко подмечал то, что могло вызвать порицание.

Не все в его книге может быть безусловно принято на веру, кое-что нуждается в критической проверке или уточнении, так как архидиакон Павел часто ориентировался на рассказы и слухи. Собственное восприятие явления русской действительности гостем из Антиохийской Церкви, его оценки многих фактов не могут не быть субъективными. Подобные черты характерны для любого мемуарного произведения, однако ценность литературно-исторического труда от подобных неизбежных недостатков никогда не уменьшается, тем более, что для истории важно не только то, что видит современник, но и то, как он видит.

«Путешествие» архидиакона Павла в гражданской и церковной исторической литературе использовано мало в сравнении с тем неоценимым богатством, которое оно представляет. Тому есть объективные причины, о которых будет сказано далее. Этот литературный источник известен давно, но он служил в основном справочным материалом для авторов, пишущих о средневековой русской истории. Между тем этот уникальный памятник заслуживает специального внимания.

Мы поставили себе задачей постараться выбрать из обширных дневниковых записей архидиакона Павла, где вперемешку собраны сведения о самых разнородных предметах, то, что относится к русской церковной жизни, и систематизировать эти данные по тематическим разделам, интересным для истории Русской Церкви.

## ХАРАКТЕРИСТИКА ИСТОЧНИКА

История создания «Путешествия» такова. 12 декабря 1647 года патриарший престол Антиохийской Церкви наследовал Кир Макарий, православный сириец, бывший до того священником и носивший имя Иоанн аз-Зам. Тяжкое османское иго, злоупотребления турецких чиновников привели Антиохийский престол к огромным долгам еще при предшественнике Макария Патриархе Евфимии Хиосце. Патриарх Макарий, не видя иного выхода из положения, решил отправиться за помощью в православные страны, прежде всего в Россию.

Так началось его путешествие, предпринятое «не с целью осмотра и прогулки или в качестве гостя, но по нужде, по причине трудных и стесненных обстоятельств», «против воли», как пишет об этом Павел Алеппский. С другой стороны, это был традиционный акт братского общения Церквей, простота и естественность которого всего красноречивей говорит о подлинной кафоличности Православной Церкви, об истинно братских узах, связавших с глубокой древности Русскую Православную Церковь с другими Поместными Православными Церквами. История знает немало примеров такого общения. Достаточно вспомнить, что в 1586 году примерно с той же целью приезжал в Москву Патриарх Антиохийский Иоаким Дау, содействовавший основанию патриаршества в России. И Патриарху Макарию суждено было принять большое участие в русских церковных делах, так что братское общение Церквей было взаимно полезным и необходимым.

Патриарх Макарий в сопровождении своего родного сына Павла, архидиакона Антиохийской Церкви, и прочих спутников выехал в далекое путешествие в июле 1652 года<sup>1</sup>. Пережив множество трудностей во время сухопутного перехода до Константинополя, морского — до Молдавии, перенеся множество тяжких испытаний в Молдавии и Валахии, где путешественники вынуждены были стать свидетелями и в какой-то мере даже участниками известных в истории политических потрясений и переворотов, Патриарх Макарий и его спутники 10 июня 1654 года вступили в пределы Украины<sup>2</sup>. Украинский народ вел борьбу за освобо-

ждение от польского владычества. 20 июля того же года антиохийские гости прибыли в город Путивль и из него начали свое путешествие по России<sup>3</sup>. Они пробыли в пределах Московского государства вплоть до 16 июля 1656 года, после чего, выехав из Путивля, вновь ступили на Украинскую землю<sup>4</sup>. 15 августа 1656 года путешественники оказались в Молдавии<sup>5</sup>. Там им снова пришлось пережить великое множество испытаний с риском для жизни. Морем они переправились затем на побережье Кавказа и сушей, через Турцию, вернулись домой. Патриарх Макарий и его спутники благополучно прибыли в Дамаск 1 июля 1659 года и были торжественно встречены народом и духовенством, сохранив почти все ценности, которыми одарили их в России для полной уплаты долгов и прочих нужд Церкви, пребыв в путешествии ровно семь лет<sup>6</sup>.

Все это время архиdiакон Павел вел подробные записи о том, что привлекало его внимание. Сочинение Павла Алеппского изобилует такими подробностями и сведениями, каких нельзя найти больше нигде. С этой точки зрения «Путешествие» — уникальный источник церковной и гражданской истории.

Книга Павла Алеппского создавалась следующим образом. В повествовании, носящем характер дневниковых записей, события переданы в хронологической последовательности, однако встречаются замечания, из которых явствует, что автору известен дальнейший ход событий, но он считает нужным передать его «в своем месте». Сам Павел Алеппский говорит о своей работе над книгой так: «О ты, читающий это описание, мною составленное, помолись за меня, немощного раба Павла, по званию архидиакона, да простит мои согрешения Тот, Кто облегчил мне труд и открыл способности моего ума, так что разум мой расширился и я написал все это повествование, составление и изложение которого были бы многим не по силам! Я утруждал свои глаза, мысль и чувства, прилагал большие старания и много потрудился, пока не извлек его из черновых тетрадей по истечении года от написания их»<sup>7</sup>. В другом месте архидиакон Павел между прочим замечает: «Знай, брат, что сведения, которые я сообщил, не подлежат никакому со-

мнению, ибо когда я приезжал в Москву во второй раз из страны Грузинской, сопровождая Патриарха Египетского (Александрийского) и моего родителя, я основательно исследовал и подтвердил все эти известия»<sup>8</sup>.

Из этих интересных признаний автора явствует, во-первых, что во время самого путешествия Павел Алеппский делал лишь черновые записи и наброски, которые затем, через год после возвращения на родину, обработал, систематизировал, дополнил и изложил в законченной книге. Во-вторых, мы обнаруживаем, что Павел Алеппский, оказывается, приезжал в Москву вторично вместе с отцом и Патриархом Александрийским Паисием. В 1666 году они прибыли в Россию уже для суда над Патриархом Никоном. Во время этой второй поездки архидиакон Павел проверял свои первоначальные наблюдения и сведения, и, возможно, результатом этого явилась вторая авторская редакция «Путешествия». Она, однако, должна была быть составлена не позднее мая — июня 1669 года, и вот почему. Несколько благополучно и радостно завершилось первое путешествие Патриарха Макария в Россию, настолько же печально и прискорбно было окончание второго его путешествия в Москву, для суда над Патриархом Никоном. Все ценности, которыми одарил русский царь Восточных Патриархов за их участие в деле суда над Патриархом Никоном, были разграблены и отняты у них на обратном пути иноверцами<sup>9</sup>. А жизнерадостный и молодой еще архидиакон Павел вдруг скоропостижно скончался в Тифлисе, не доехав до своей родины. В грамоте Патриарха Макария Патриарху Московскому Иоасафу от 22 июня 1669 года, посланной им из Грузии, говорится об этом так: «И прибыли мы в Иверию, оставались один месяц, и умер архидиакон Павел»<sup>10</sup>.

Факт вторичного пребывания Павла Алеппского в России, в 1666 году, с которым связана вторая редакция автором своей книги о первом путешествии, многое в ней объясняет. Становится понятным, например, почему в «Путешествии» Павел Алеппский много и подробно пишет о царе Алексее Михайловиче и очень осторожно и скучно говорит о Патриархе Никоне, с которым у антиохийских гостей было го-

раздо больше общения и разговоров и который, как Патриарх, должен был, несомненно, представлять для архи диакона Павла сугубый интерес. Понятным становится также и удивительное отсутствие у наблюдательного Павла личных характеристик некоторых русских архиереев, бояр и князей. Превратности царского отношения ко всем, кто так или иначе был близок к низложенному Патриарху Никону, видимо, заставили Павла Алеппского вычеркнуть многие места из первой редакции «Путешествия».

В связи с этим возникает ряд вопросов. Не сохранилось ли каких-нибудь сведений о первоначальной редакции «Путешествия», написанного уже в 1660—1661 годах, или о тех черновых тетрадях Павла, которые легли в основу первой редакции? Вел ли архи диакон Павел какие-либо записи во время своего второго пребывания в России? Судя по его характеру и неутомимой любознательности, можно с большой вероятностью предположить, что вел. Но тогда сохранились ли они? Нет ли каких-либо упоминаний о них в арабских источниках и литературе? К сожалению, эти вопросы пока остаются без ответа.

В среде православных арабов в Сирии книгой Павла интересовались уже давно, хорошо знали ее и не раз переписывали. В начале и конце XVIII века появилось несколько списков «Путешествия» на арабском языке. Один из них был вывезен в Англию графом Гилфордом, переведен Бельфуром на английский язык и издан «Фондом для восточных переводов» в 1829—1836 годах. С этого английского текста делались переводы отдельных отрывков «Путешествия» на русский язык. Наибольшего внимания заслуживает подробный обзор «Путешествия», сделанный по Бельфуру Аболенским в «Трудах Киевской Духовной Академии» за 1876 год<sup>11</sup>.

Однако перевод Бельфура уже к середине прошлого века стал библиографической редкостью. К тому же он изобилует многими неточностями и, что самое важное, большими пропусками тех именно мест, где дается подробное описание церквей, монастырей и богослужений, как малоинтересных с точки зрения английского переводчика. Поэтому в середине XIX века были предприняты усилия к тому, чтобы

в России имелись свои списки сочинения Павла Алеппского. С Востока были привезены три списка «Путешествия».

Дело перевода на русский язык затягивалось, пока за него не взялся действительный член Общества истории и древностей российских при Московском университете Г. А. Муркос, по его же словам, — «уроженец той же страны и той же Церкви, к которой принадлежали Павел и отец его». И потому дело перевода сочинения Павла Алеппского было ему «особенно дорого и особенно близко сердцу»<sup>12</sup>. Нужно сказать, что со своей задачей Г. А. Муркос справился блестяще. Выбрав из трех списков, имевшихся в России, один, самый точный и добросовестный, переводчик дополнил его в нужных местах по переводу Бельфура, и получился единственный в своем роде наиболее полный перевод сочинения архи диакона Павла, включающий описание всего путешествия Патриарха Макария от Дамаска до Москвы и обратно с приложением списка Антиохийских Патриархов со временем их переселения из Антиохии в Дамаск до Патриарха Макария.

Г. А. Муркос скрупулезно снабдил свой перевод многочисленными целями примечаниями и в конце его приложил подробное научное описание рукописи, которой он в основном пользовался. Это — список «Путешествия», сделанный в 1859 году в Дамаске с древней рукописи, точность которого и близость к оригиналу засвидетельствованы подписями и печатями весьма почтенных духовных лиц, известных также и в ученой среде<sup>13</sup>. Поэтому в переводе Г. А. Муркоса мы имеем едва ли не единственный в мире полный, без пропусков, квалифицированный перевод книги Павла Алеппского, снабженный к тому же необходимыми примечаниями.

Этот перевод<sup>14</sup> вышел в Издательстве Московского университета несколькими выпусками<sup>15</sup>. Выпуск первый — «От Алеппа до земли казаков» — был опубликован в 1896 году. Выпуск второй — «От Днестра до Москвы» — в 1897 году. Выпуск третий — «Москва» — был издан в 1898 году. Выпуск четвертый — «Москва, Новгород и путь от Москвы до Днестра» — увидел свет в 1899 году и последний выпуск, пятый, — «Обратный путь. Молдавия и

Валахия, Малая Азия и Сирия. Результаты путешествия» — вышел в 1900 году. Ранее этого издания выходили отдельные отрывки перевода Г. А. Муркоша с большими сокращениями в «Московских ведомостях» и в «Русском обозрении», но после появления полного издания того же переводчика эти публикации потеряли свое значение.

Итак, до самого конца прошлого столетия русская историческая наука имела в своем распоряжении лишь отрывки из английского перевода книги Павла Алеппского. Широкому изучению этот замечательный памятник стал доступен только в начале XX века.

Этим обстоятельством объясняется то, что многие известные историки России и Русской Церкви незначительно использовали «Путешествие» архи диакона Павла Алеппского. Так, С. М. Соловьев в «Истории России» в соответствующих разделах пользуется этим источником лишь мимоходом. Историк Русской Церкви Высокопреосвященный Макарий (Булгаков), митрополит Московский и Коломенский, вынужден пользоваться английским переводом Бельфура<sup>16</sup>, но он стремится очень широко привлекать этот ценнейший материал<sup>17</sup>. Филарет (Гумилевский), архиепископ Черниговский, в своей «Истории Русской Церкви» совсем не использует «Путешествие» Павла Алеппского<sup>18</sup>.

В начале XX века на Павла Алеппского, как на признанный авторитет, ссылаются уже в учебной духовной литературе<sup>19</sup>.

Необычайное обилие и разнообразие фактических сведений, содержащихся в «Путешествии» архи диакона Павла, быстро сделали этот источник достоянием многих авторов, писавших на самые различные темы. Уже упомянутый нами Аболенский (по переводу Бельфура) написал работу обобщающего характера «Московское государство при царе Алексее Михайловиче и Патриарх Никон по запискам архи диакона Павла Алеппского»<sup>20</sup>. Эта работа написана целиком на основании «Путешествия» Павла Алеппского. В 1916

году вышла в свет книга протоиерея Александра Голосова «Церковная жизнь на Руси в половине XVII века и изображение ее в записках Павла Алеппского» (Житомир, 1916)<sup>21</sup>. Во многих исторических работах «Путешествие» используется наряду с другими источниками<sup>22</sup>.

В советской исторической науке «Путешествие» Павла Алеппского известно, но используется мало. Так, например, в фундаментальном коллективном труде Института истории Академии наук СССР «Очерки истории СССР. Период феодализма, XVII век»<sup>23</sup> на свидетельства Павла Алеппского, как на авторитетный источник, делаются ссылки в главах: «Ремесло и мелкое производство» (о мехах и способе кирпичной кладки); «Торговля» (о рынке в Москве); «Русская культура» (об отливке огромного колокола в Кремле, о русской иконописи); «Молдавия» (о государственном строе, управлении, восстании в Яссах в 1653 году, о движении гайдуков).

Язык «Путешествия», даже в русском переводе, удивителен. Это живая, яркая разговорная речь. Павел Алеппский пишет, обращаясь к своему близкому другу, некоему диакону Гавриилу, сыну Константина, золотых дел мастера, который, по словам Павла, «редкость своего века, единственный в своем столетии и эпохе... исполненный совершенства и превосходнейших качеств, чрезвычайных познаний и глубокого образования» и который будто бы и уговорил Павла вести во время путешествия дневники и записи<sup>24</sup>. Форма повествования выбрана очень удачно. Местами рассказ архи диакона Павла приобретает характер доверительной дружеской беседы. Частые лирические отступления, эмоциональность, ироническое описание собственных переживаний, образность речи делают произведение архи диакона Павла ярким литературно-художественным явлением своего времени. И сейчас «Путешествие» читается очень легко, с неослабевающим интересом, как читаются вообще все талантливо и увлекательно написанные записи путешественников.

#### ПРИМЕЧАНИЯ

<sup>1</sup> Путешествие/Перевод Г. Муркоша (по рукописи Московского главного архива Мини-

стерства иностранных дел): I—V. Вып. I, с. 4.

Изд. Московского университета, 1896—1900. Выпуски <sup>2</sup> Там же, вып. II, с. 1. <sup>3</sup> Там же, с. 95.

- <sup>4</sup> Там же, вып. IV, с. 184.
- <sup>5</sup> Там же, с. 195.
- <sup>6</sup> Там же, вып. V, с. 150.
- <sup>7</sup> Там же, вып. III, с. 30.
- <sup>8</sup> Там же, с. 66. Павел Алеппский сообщает, что во время пребывания в России Патриарха Антиохийского Иоакима Дау в 1586 году бывший при нем митрополит Иса (Иисус) составил в стихах описание Московии, ее достопримечательностей, быта, нравов и т. п., правда, не очень обширное — «одну тетрадь», из которой приводит цитаты архиdiакон Павел.
- <sup>9</sup> Каптерев Н. Ф. Патриарх Иоаким и царь Алексей Михайлович. Сергиев Посад, 1912, т. I, с. 499.
- <sup>10</sup> Путешествие. Вып. V. Предисловие переводчика.
- <sup>11</sup> Подробнее об этом см. в статье переводчика «Путешествия» Г. А. Муркоша «Арабская рукопись путешествия Антиохийского Патриарха Макария в Россию (описание рукописи, принадлежащей библиотеке Московского главного архива Министерства иностранных дел)».
- <sup>12</sup> Путешествие. Вып. V, с. 200.
- <sup>13</sup> См. подробно в указанной статье Г. А. Муркоша.
- <sup>14</sup> Полное его название: «Путешествие Антиохийского Патриарха Макария в Россию в половине XVII века, описанное его сыном, архидиаконом Павлом Алеппским». Перевод с арабского Г. Муркоша (по рукописи Московского главного архива Министерства иностранных дел).
- <sup>15</sup> Нумерация страниц в каждом выпуске особая.
- <sup>16</sup> Макарий, митрополит. История Русской Церкви. СПб., 1883, т. XII, кн. III, с. 168—169.
- <sup>17</sup> Ссылки на Павла Алеппского в XII томе «Истории Русской Церкви» митрополита Макария на с. 168—169, 172, 175, 197, 199, 201—202, 211—213, 238, 240, 242, 246, 254, 271—272, 284—285, 288, 294, 296, 298, 309. Все они касаются так или иначе Патриарха Иоакона и его правления.
- <sup>18</sup> Филарет (Гумилевский), архиепископ. История Русской Церкви. 5-е изд. М., 1888. Период патриаршества (1588—1720).
- <sup>19</sup> Руководство по истории Русской Церкви для Духовных Семинарий/Составил П. Малицкий. 3-е изд. СПб., 1902. Вып. II, III. Курс VI класса Духовной Семинарии.
- <sup>20</sup> Труды Киевской Духовной Академии, 1876.
- <sup>21</sup> Автор подробно рассматривает происхождение «Записок» и уделяет большое внимание литургическим моментам церковной жизни (чины различных богослужений).
- <sup>22</sup> Перечень этих статей см. в предисловии к «Путешествию», вып. I, с. VII—VIII. В основном эти статьи посвящены церковной истории и археологии Киева.
- <sup>23</sup> Изд. АН СССР, М., 1955.
- <sup>24</sup> Путешествие. Вып. I, с. 2.

## ГЛАВА I

### Прибытие Антиохийского Патриарха в Россию

«...В субботу 10 июня [1654] мы подъехали к берегу великой реки Нистроса [Днестра], которая составляет крайний предел страны Молдавской и начало границы земли казаков. Мы переправились через реку на судах. Наш Владыка Патриарх был одет в мантию и держал в правой руке крест, ибо, по существующему в земле казаков и Московской<sup>1</sup> обычаю, благословлять можно не иначе, как только со крестом... Высадившись на берег, мы подняли деревянный позолоченный крест... на высоком красном шесте; его нес один из священников, по принятому в земле казаков обычаю; здесь только перед Патриархом носят крест на шесте. Навстречу ему вышли тысячи народа в несметном множестве (Бог да благословит и умножит их!). То были жители города по имени Рашков... В числе встречавших были, впервые, семь священников в фелониях с крестами, ибо в городе семь церквей, затем — диаконы со многими хоругвями и свечами, потом — сотник, то есть начальник крепости и города (войсковой начальник), войско и певчие, которые как бы из одних уст пели стихиры

приятным напевом. Все пали ниц пред Патриархом и стояли на коленях до тех пор, пока не ввели его в церковь. В городе никого не оставалось, даже малых детей: все выходили ему навстречу<sup>2</sup>.

Так произошло, по свидетельству Павла Алеппского, прибытие Патриарха Антиохийского Макария в пределы русских земель. Атмосфера глубокой торжественности, всенародного благоговейного почтения, сердечного радушния и широкого гостеприимства сразу окружила антиохийских гостей. Такая обстановка сохранялась во все времена их путешествия по России, вплоть до отъезда на родину.

В городах и селениях Украины Патриарху Макарию устраивались великолепные встречи, жители от мала до велика выходили за город или на улицы, чтобы сподобиться патриаршего благословения, в силу которого они очень верили. В 1654 году во всех церквях Украины уже поминались царь Алексей Михайлович и митрополит Сильвестр, так как, по словам Павла, «казаки в согласии с гетманом Хмельем присягнули царю и подчинили ему

свою землю»<sup>3</sup>, что произошло «при по- средстве Патриарха [Никона] и по причине ревности московитов к православной вере»<sup>4</sup>. Однако впереди была еще долгая война и кровопролитные сражения. Немудрено поэтому, что Богдан Хмельницкий спешил встретиться с Патриархом Макарием и заручиться его благословением<sup>5</sup>. Эта встреча впервые состоялась в городе Богуславле, куда гетман прибыл специально, чтобы приветствовать Патриарха Макария<sup>6</sup>.

Личность Богдана (Зиновия) Хмеля приводит антиохийских гостей в неописуемое восхищение. Павел Алеппский не скучится на похвалу, описывая его глубокую веру, мужество, скромность, легендарные подвиги. Характеристика «гетмана Хмеля», наряду с характеристикой Алексея Михайловича, — самая яркая личная характеристика во всей книге Павла Алеппского. Вот как он описывает встречу гетмана и Патриарха. Гетман «подъехал от городских ворот с большой свитой, среди которой никто не мог бы его узнать: все были в красивой одежде и с дорогим оружием, а он был одет в простое короткое платье и носил малоценнное оружие. Увидев нашего Патриарха издали, он сошел с коня, что сделали и другие бывшие с ним, подошел к нему, поклонился и, дважды поцеловав край его одеяния, приложился ко кресту, и облобызкал его правую руку, а наш Владыка Патриарх поцеловал его в голову. Где глаза ваши, господар! Молдавии и Валахии? Где ваше величие и высокомерие? Каждый из вас ниже любого из полковников, его подчиненных: Господь по правосудию и справедливостисыпал его дарами и наделил счастием в мере, не достающим царям. Он тотчас взял под руку нашего Владыку Патриарха и пошел с ним шаг за шагом, пока не ввел его внутрь крепости, при чем плакал... О, читатель! Ты мог бы быть свидетелем разумности его речей, его кротости, покорности, смирения и слез, ибо он был весьма рад нашему Владыке Патриарху, чрезвычайно его полюбил и говорил: «Благодарю Бога, удостоившего меня перед смертью свиданием с Твою святыней». Он много разговаривал с ним о разных предметах, и все, о чем просил наш Патриарх, он покорно исполнил<sup>7</sup>. ...Затем гетман расспрашивал нашего Патриарха о многих предметах.

Потом мы поднесли ему подарки на блюдах... Этот Хмель, муж преклонных лет... бесхитростный, спокойный, молчаливый, не отстраняющийся от людей; всеми делами занимается лично, умерен в еде, питье и одежде... Всякий, кто увидит его, подивится на него и скажет: «Так вот он, этот Хмель, коего слава разнеслась по всему миру». Как нам передавали, во франкских землях сочиняли в похвалу ему поэмы и оды... Пусть его наружность невзрачна, но с ним Бог, а это великая вещь... Какой контраст, Хмель, между твоим (громким) именем и действиями и твоим внешним видом! Поистине Бог с тобою! За обедом, проходившим довольно скромно, но очень радушно, гетман посадил Патриарха на главное место, а сам сидел ниже. Так прошло их первое свидание. Вторая встреча состоялась в самом стане казачьих войск, которые готовились к походу, ибо путь Патриарха проходил как раз через их военный лагерь. Гетман задержал выступление войска в поход, ожидая прибытия Патриарха.

«Мы въехали в середину войска, — пишет Павел Алеппский. — Ты мог бы видеть тогда, читатель, как тысячи и сотни тысяч их, стараясь опередить друг друга, спешили толпами, чтобы приложитьсь к деснице и кресту нашего Владыки Патриарха, бросались на землю так, что лошади (патриаршего) экипажа остановились. Наконец, доехали до палатки гетмана Хмеля, маленькой и невзрачной. Он вышел на встречу нашему Владыке Патриарху и сделал ему земной поклон. Тогда наш Патриарх прочел над ним молитву о войне и победе, призывая Божие благословение на него и его войско»<sup>8</sup>. Гетман ввел Патриарха в свою палатку, и наблюдательный Павел заметил, что здесь не было дорогих ковров, а вместо них — простой половик, и на столе, где перед этим обедал Хмель, стояло только блюдо с вареным укропом. «Смотри же, какова воздержанность!» — воскликнул Павел.

Имея с собой письма гетмана к царю и Патриарху Никону, а также к воеводе пограничного с Украиной города Путивля, антиохийские гости направились далее, получая на всем пути бесплатное питание и лошадей по распоряжению гетмана<sup>9</sup>.

Трудно передать радужное и благоговение, с какими повсюду встречали ан-

тинохийских гостей. Работавшие в поле бросали работу и издали крестились и кланялись экипажу святителя, во всех селениях и городах духовенство и народ торжественно выходили с хоругвями и иконами на встречу Патриарха. Выходя из экипажа, он всегда прикладывался к иконам и крестам, часто входил в церкви, во многих совершаил богослужения.

В свою очередь, страдания украинского народа вызывали у антиохийских путешественников самое искреннее сочувствие. Неоднократно Павел Алеппский разражается гневными обличениями «врагов веры», «врагов Христа», как он именует «ляхов», за те неисчислимые бедствия, которые они принесли Украине. Глубокая набожность украинского народа, его простота, красивые народные и церковные обычай, умилительное пение детей за церковными службами наполняют душу Павла Алеппского искренней симпатией и любовью к украинцам. С теплым чувством пишет он о них.

«Ты увидишь, читатель, в доме каждого человека по десяти и более детей с белыми волосами на голове; за большую белизну мы называли их старцами. Они погодки и идут лесенкой один за другим, что еще больше увеличивало наше удивление. Дети выходили из домов посмотреть на нас, но больше мы на них любовались; ты увидел бы, что большой стоит с краю, подле него — пониже его, на пядень, и так все ниже и ниже, до самого маленького с другого края. Да будет благословен их Творец! Что нам сказать об этом благословенном народе? Из них убиты в эти годы во время походов сотни тысяч, и татары забрали их в плен тысячи; моровой язвы они прежде не знали, но в этом году она появилась у них, унося из них сотни тысяч в сады блаженства. При всем том они многочисленны, как муравьи, и бес счетнее звезд»<sup>10</sup>.

Торжественна была встреча Патриарха Макария в Киеве. «Сотник и его отряд провожали нас со знаменами... Мы издали видели блестящие купола монастыря и церкви Святой Софии. Когда мы поднялись на склон горы, нашего Владыку Патриарха встретил игумен этого монастыря, именуемый архимандритом... С ним был епископ, проживавший в его монастыре, и монахи. Патриарха посадили в монастырь-

ский экипаж, имеющий вид царского, покрытый позолотой, а внутри весь обитый красным бархатом, и нас повезли по направлению к монастырю»<sup>11</sup>.

Еще более торжественные и великолепные встречи ожидали антиохийских гостей в Московии. Весьма характерной, с точки зрения русских обычаев, была встреча в пограничном Путивле.

В Москве давно с нетерпением ожидали прибытия Патриарха Макария. Воеводе Путивля уже в два города перед этим был дан царский наказ со всей почестью встретить святителя и немедленно проводить внутрь страны<sup>12</sup>.

И вот 20 июля 1654 года, в праздник святого пророка Илии, ровно через два года после выезда из Алеппо, путешественники «переехали границу земли казаков и прибыли на берег глубокой реки, называемой Соими (Сейм), которая составляет предел земли Московской»<sup>13</sup>. Когда высокие гости были переправлены на другой берег, «на берегу уже были тысячи ратников и множество жителей, коих он [Патриарх Макарий] благословил. Ратники с ружьями выстроились впереди нас длинным строем, так что от начала не видать было конца. Мы стали взбираться по крутыму подъему на гору... Впереди нас двигались в полном параде пешие ратники по два в ряд. Воевода ожидал нас вдали... но ежечасно посыпал... по одному из своих приближенных, который, сойдя с коня, кланялся до земли и говорил: «Воевода, твой ученик, спрашивают Твою святость: как ты себя чувствуешь и как совершил путь? Слава Богу, что ты прибыл в добром здравии. Мысли воеводы с тобою». Наконец, когда мы приблизились к воеводе на некоторое расстояние, он сошел с коня, а наш Владыка Патриарх вышел из кареты. Воевода поклонился ему до земли два раза, а в третий раз стукнул головой о землю — таков их всегдаший обычай. Наш Владыка Патриарх благословил его крестообразно, по тому обычаю, как благословляют у московитов... благословение человека архиереем издали им неизвестно, он должен их стукнуть пальцами... Воззри на эту веру, на это благоговение, эту набожность! Поистине царство приличествует и подобает им, а не нам. Мы были очевидцами, как они бросались на землю и становились на колени в пыль, будучи одеты в свои дорогие кафтаны из превосход-

ной ангорской шерсти с широкими, обильно расшитыми золотом воротниками...

Затем они обменялись приветствиями, и после продолжительных расспросов о здоровье и многократного выражения взаимной дружбы наш Владыка Патриарх сел в свой экипаж, а воевода на своего коня». Из города «вышло много священников в ризах и диаконы в стихарях, совершившие кандидатуру, с хоругвями и иконами, унизанными жемчугом, с крестами и множеством фонарей. Число священников в облачениях было тридцать шесть и четыре диакона. Было множество монахов в больших клобуках, в длинных мантиях. Тогда наш Владыка Патриарх вышел из экипажа, а воевода и правительственные сановники сошли с коней. Сделав земной поклон, наш Владыка приложился к святым иконам, к животворным Евангелиям и к золотым крестам, унизанным жемчугом. Затем старшие белые священники и игумены простых монастырей лобызали его десницу, делая земной поклон и... говоря: «Через Твое прибытие снизошло благословение на всю Московскую землю». Они вошли перед нами в город. По обычаю, мышли пешком, воевода со своими приближенными следовал позади нашего Владыки, войско шло впереди, а священники посередине, перед нашим Владыкой попарно, благочинно, не теснясь. Если кто-нибудь, постигнутый гневом Милосердного, встречался едущим верхом по тем улицам (где мы проходили), то его до изнеможения били палками и кнутами, говоря ему: «Как! Царь идет пешком, а ты разъехался во всю ширину!», и сбрасывали с лошади на землю. Всякий раз, как мы проходили мимо церкви, ребятишки и церковнослужители звонили в колокола».

Гостей, наконец, поместили в доме протопопа. «Спустя немного времени явились почетные люди и поднесли нашему Владыке Патриарху большой дар от имени царя, который несли многочисленные янычары, именно: хлеб и рыбу разных сортов, бочонки с медом и пивом, также водку, вишневую воду и много вина. Старший из них, выступив вперед и став на колени, стукнул головой о землю, что сделали и товарищи его. Наш Владыка Патриарх преподал им московское благословение... Воевода также прислал от себя глав-

ных из своих служилых людей с царской трапезой, состоящей из сорока—пятидесяти блюд... тут были разные варенья и жареная рыба, разнородное печеное тесто с начинкой таких сортов и видов, каких мы во всю жизнь не видывали, разнообразная рубленая рыба с вынутыми костями, в форме гусей и кур, жареная на огне и в масле, разные блины и иные сорта лепешек, начиненные яйцами и сыром. Соусы все были с пряностями, шафраном и благовониями. Но как описать все царские кушанья? В серебряных вызолоченных чашах были различные водки и английские вина, а также напиток из вишен вроде густого сока... и еще маринованные лимоны — все это из стран французских. Что же касается бочонков с медом и пивом, то они были в таком изобилии и так велики, как будто наполнены водой.

Старший из служилых людей выступил вперед и, сделав земной поклон со своими товарищами, сказал: «Никита Алексеевич бьет челом Твоей святости<sup>14</sup>, испрашивая Твоих молитв и благословения, и подносит Твоей святости и Твоему отцовству эту хлеб-соль...».

«Обрати внимание, читатель, на это смиление и благочестие, ибо... этот воевода саном равен визирю... однако его не называли перед нашим Владыкой Патриархом воеводой, как бы следовало его величать, а просто Никита Алексеевич, то есть сын Алексея».

Надо вспомнить, к какой сравнительно скромной обстановке привыкли антиохийские гости у себя на родине и сколько приходилось им терпеть от высокомерия и притеснения османских чиновников, чтобы понять, как должно было действовать на них щедрое русское гостеприимство, почтение и благоговение верующих русских людей!

В свою очередь, антиохийские гости с трепетом и волнением готовились представлять достоинство своего престола очень строгому русскому благочестию.

«...Мы вступили, читатель, — пишет Павел Алеппский, — во вторые врата борьбы, пота, и трудов, и пощечин, ибо все в этой стране, от мирян до монахов, едят только раз в день, хотя бы это было летом, и выходят от церковных служб всегда не ранее, как около восьмого часа<sup>15</sup>, иногда получасом раньше или позже. ...Мы выходили из

церкви едва влача ноги от усталости и беспрерывного стояния без отдыха и покоя... Сведущие люди нам говорили, что, если кто желает сократить свою жизнь на пятнадцать лет, пусть едет в страну московитов и живет среди них, как подвижник, являя постоянное воздержание и пощение, занимаясь чтением (молитв) и вставая в полночь. Он должен упразднить шутки, смех и развязность и отказаться от употребления опиума, ибо московиты ставят надсмотрщиков при архиереях и при монастырях и смотрят за всеми, сюда приезжающими, noctu и денно, сквозь дверные щели наблюдая, упражняются ли они непрестанно в смирении, молчании, посте и молитве, или они пьянятся, забавляются игрой, шутят, насмехаются или бранятся. Если бы у греков была такая же строгость, как у московитов, то они до сих пор сохранили бы свое владычество... Московиты никого (из провинившихся иностранцев) не отсылают назад в их страну... но, видя, что приезжающие к ним (некоторые) монахи совершают бесстыдства... они после того, как прежде вполне доверяли им, стали отправлять их в заточение, ссылая в ту страну мрака<sup>16</sup>, в частности же за курение табаку предавать смерти. Что скажешь, брат мой, об этом законе?»<sup>17</sup>.

Павел Алеппский вполне оправдывает эту строгость. И хотя на самом деле все оказалось не так уж жестоко и страшно в «стране московитов», можно было даже шутить и иметь много добрых знакомств, все же в большинстве предупреждения «сведущих людей» о строгости нравов в русском обществе оказались вполне справедливы, что еще будет отмечено в свое время, и антиохийские гости хорошо сделали, что заранее подготовились к «жизни подвижников».

Антиохийский Патриарх сразу сталовым участником русской церковной жизни. В Коломне, где антиохийских гостей застигла страшная «моровая язва», унесшая жизни многих сотен тысяч людей, в том числе духовенства, Патриарх Макарий, по просьбе властей и духовенства, совершил множество рукоположений священников и диаконов<sup>18</sup>. А в праздник Богоявления 1655 года в Коломне «народ собрался тысячами из деревень, когда услышал, что Антиохийский Патриарх намерен освятить воду»<sup>19</sup>.

В Коломну навестить Патриарха Макария приезжал по пути в Москву архиепископ Рязанский Мисаил, свернув для этого с дороги на 40 верст. С великим благоговением принял он благословение святителя и много беседовал с ним, поделившись, между прочим, тем, как он недавно обратил ко Христу и крестил 4400 человек из народа, не знавшего Бога, в его епархии<sup>20</sup>, причем крестил их одновременно, в реке, погрузив всех сразу. «Они просветились и восприняли веру с большой любовью»<sup>21</sup>.

Но более всего поразил антиохийских гостей царь Алексей Михайлович.

В субботу 10 февраля 1655 года царь прибыл в Москву, где уже находились Патриарх Макарий и его многочисленные спутники (более 40 человек). Был уже в Москве и Патриарх Никон, приехавший за неделю до того, но еще не видевшийся с Патриархом Макарием<sup>22</sup>. «Никто никак не ожидал, — пишет Павел Алеппский, — что царь возвратится из похода в этом году, в разгар войны со своими врагами, злыми ляхами. Его войска завоевали крепости и города... Заботой и намерением царя было не давать им отдыха и неотступно преследовать, пока не уничтожит их вконец. Поэтому большинство его войска зимовало в стране ляхов». И вдруг неожиданно царь приезжает в Москву. Каково же было изумление антиохийских гостей, когда Алексей Михайлович при встрече сказал Патриарху Макарию: «Воистину ради Тебя, отец мой, я прибыл, чтобы свидеться с Тобою и получить Твоё благословение»<sup>23</sup>.

Очень подробно описывает Павел Алеппский удивительно красочное зрелище въезда русского царя в Москву под звон бесчисленных колоколов. Парад различных полков, одежда, вооружение и знамена их живо описаны наблюдавшим алеппцем<sup>24</sup>.

После утомительной процедуры приготовления и подробнейшей поименной записи многочисленных подарков, которые Кир Макарий собирался поднести царю<sup>25</sup>, «в понедельник 12 февраля 1655 года, когда бывает память святителя Мелетия, Патриарха Антиохийского... могущественный царь благоволил иметь свидание с отцом Кир Макарием, Патриархом Антиохийским»<sup>26</sup>. Павел Алеппский очень подробно рассказывает об этой встрече<sup>27</sup>,

отмечая, как всегда, множество интересных бытовых подробностей.

Выяснив из хроник, что Антиохийский Патриарх (каковым был Иоаким Дау) приезжал в Москву только один раз, «при царе Иване», Алексей Михайлович распорядился, чтобы весь тот почет, который был оказан тогда Патриарху Иоакиму, был теперь оказан «вдвойне» Патриарху Макарию<sup>28</sup>.

От самых ворот подворья Кирилло-Белозерского монастыря в Кремле, где была устроена резиденция Патриарха Макария, до царского дворца с обеих сторон дороги стояли царские стрельцы, каждый со знаменем в руке. Впереди патриарших саней также шли стрельцы, неся патриаршие подарки. С такой торжественностью состоялся въезд Антиохийского Патриарха во дворец. Павел Алеппский сопутствовал своему отцу. После многих торжественных церемоний гости вошли в тронный зал. Макарий «еле слышным голосом», как научили его московиты, пропел перед иконами «Достойно есть», поклонился иконе, затем царю, «который, сойдя с трона, встретил его с непокрытою головою и поклонился ему (Патриарху) до земли. Когда он встал, наш Владыка Патриарх благословил его по-московски: на чело, грудь и плечи и поцеловал его, по обычаю, в плечо; царь же поцеловал Владыку в голову и облобызкал его правую руку». После обычных приветствий и вопросов о здравии царь пригласил Патриарха Макария сесть в кресло подле трона, сам сел на трон, но оставался ввиду присутствия вселенского Патриарха\* все время с непокрытой головой.

В беседе Алексей Михайлович сказал, что покинул войско в походе только из-за Патриарха Макария. «Ибо давно уже слышал о Твоем приезде ко мне и сильно желал лицезреть Тебя. Я знаю Твою святость и прошу Тебя всегда взывать к Богу и молиться за меня», — добавил он. Патриарх Макарий сравнил его со святым царем Константином и пожелал ему наследовать его престол вовек. Это произвело на Алексея Михайловича сильное, впечат-

ление, и он в радости вторично поцеловал руку Патриарха.

После приема патриарших подарков Алексей Михайлович, прощаясь с Патриархом Макарием, взял его под руку и лично проводил «почти до дверей». Весь этот почет был оказан, по свидетельству царских переводчиков, только Патриарху Макарию, всех до того приезжавших патриархов принимали гораздо более официально и сдержанно.

В тот же день состоялась первая и тоже очень радушная встреча Патриарха Макария с Патриархом Никоном. При этом Патриарх Никон, сняв клобук, просил Патриарха Макария благословить его, что последний и сделал «с трудом», после многих уговоров.

Подобное же радушие и почет оказывались Патриарху Макарию затем постоянно. Было много царских и патриарших обедов, которые очень детально и ярко описаны архиdiаконом Павлом Алеппским, много серьезных и задушевных бесед.

Неподдельной симпатией и любовью окружили русские люди архиdiакона Павла, человека, с которым можно было чувствовать себя свободней, чем с его отцом. К молодому архиdiакону относились по-дружески, секретничали, шутили с ним. Всех очень умилило, когда в конце своего пребывания в Москве архиdiакон Павел стал возглашать ектению «Рцем вси» по-русски<sup>29</sup>. Царь был очень ласков с Павлом и под конец удостоил его шутливым восклицанием: «О, ἀγιος αρχιδιάκονος (о, святой архиdiакон), ты великий человек»<sup>30</sup>.

Антиохийский Патриарх посетил Троице-Сергиеву Лавру, Новгород и окрестности его, а также Савви Сторожевский монастырь — излюбленное место отдыха Алексея Михайловича. Такого не удостаивался ни один из патриархов, ранее приезжавших в Москву. В Москве антиохийские гости провели два года, что тоже было неслыханно.

Такие гостеприимство и радушие со стороны Патриарха, царя и всего русского общества были тем более удивительны, что в те времена к иностранцам, даже православным, сохранялось в России довольно осторожное отношение. Простых архимандритов и игуменов, священников или монахов, по своей воле пытавшихся приехать в Россию, вообще не пускали в ее пределы, и

\* Здесь: один из равночестных Патриархов вселенной. В античном мире и в Средневековые вселенной называлась Римская империя с подвластными и прилегающими населенными землями.

таковые вынуждены были ждать какого-либо архиерея, чтобы пристроиться, к нему под видом его спутников. Но и в этом случае, если обман обнаруживался, их высыпали обратно. Впускали лишь тех, кто изъявлял желание остаться в России навсегда, чтобы молиться за царя. Их помещали под строгий надзор. Православным иностранным гостям запрещалось без разрешения и сопровождения ходить по городу<sup>31</sup>. Каждый приезжавший в Россию должен был иметь при себе рекомендательные письма от известных русским властям авторитетных лиц.

По отношению к инославным иностранцам порядки были еще строже. Зарубежным купцам разрешалось торговать и иметь свои лавки, но какое-либо личное общение с ними было русским строго запрещено. «Что же касается священников и монахов, то они отнюдь не смеют разговаривать с кем-либо из франков; на это существует строгий запрет»<sup>32</sup>, — пишет Павел Алеппский.

Чем объяснить то особенное радушие и доверие, каким пользовались антиохийские гости?<sup>33</sup>

Начавшиеся церковные преобразования, социальные и религиозные нестроения и разногласия в русском обществе, большая война с Польшей, опустошительная моровая язва, как бич Божий, обрушившаяся на страну, личные переживания — все это вместе взятое побуждало и московского царя, и Патриарха с особенной надеждой прибегать к духовной и молитвенной поддержке как нельзя более кстати приехавшего Антиохийского Патриарха, высоким духовным авторитетом которого каждый из них желал воспользоваться для всеобщего умиротворения и успеха в своих делах. Архиdiакон Павел пишет: «Как они (киевские ученые монахи), так и вся эта страна до Московии твердо веруют, что Патриарх Антиохийский есть обладатель власти вязать и решить, что он — наследник апостола Петра, коему одному поручил Господь Христос вязать и решить на Небе и на земле, и что он древнейший из патриархов. От него они брали листы отпущения грехов с великой верой и полным упование»<sup>34</sup>.

## ПРИМЕЧАНИЯ

<sup>1</sup> Понятие Украины Павлу Алеппскому совершенно не известно, он называет ее всегда «землей казаков», а украинцев — «казаками» или иногда «русскими». «Великороссов» он называет только «московитами», а «Великороссию» именует только «страной (или землей) московитов (или Московской)». Святого князя Владимира он считает «царем казаков» и никогда не отождествляет «казаков» с «московитами», полагая, что это, хотя и родственные, но совершенно разные народы. Впрочем, иногда Павел Алеппский пользуется понятием «вся Русская земля», имея в виду страну московитов, и страну казаков, и прочие земли России, вместе взятые.

<sup>2</sup> Путешествие, вып. II, с. 1—2.  
<sup>3</sup> Там же, с. 5.

<sup>4</sup> Там же, с. 12—13.

<sup>5</sup> Павел Алеппский дает очень интересное описание войны украинского народа с Польшей, изобилующее множеством ценных подробностей. Однако в нем допущено много исторических ошибок, так как Павел записывал все по-

наслышке, не пренебрегая легендарными и анекдотическими слухами. Но, будучи соучастником бесед с самим Богданом Хмельницким «о многих предметах», он, несомненно, мог знать и такое, чего не знали многие. (См., например: Путешествие, вып. II, с. 12).

<sup>6</sup> Об этой встрече см.: Путешествие, вып. II, с. 32—35.

<sup>7</sup> Это были дипломатические просьбы о примирении с господарями Молдавии и Валахии, просившими содействия Патриарха Макария. Гетман написал им миролюбивые письма.

<sup>8</sup> Путешествие, вып. II, с. 37.

<sup>9</sup> В этих разделах книги архидиакона Павла имеются подробные описания украинских городов, церквей и монастырей, через которые проезжали гости, ценные сведения об административном делении и управлении Украины, о численности войск Богдана Хмельницкого и численности населения, редкие военно-исторические сведения об укреплении городов и сел, дорогах, сведения о сельском хозяйстве и т. п.

<sup>10</sup> Путешествие, вып. II, с. 30—31.

<sup>11</sup> Там же, с. 42. Впечатления архидиакона Павла о церквях и монастырях Киева будут приведены в соответствующей главе — о церквях и монастырях.

<sup>12</sup> Там же, с. 95.

<sup>13</sup> Там же, с. 96—99.

<sup>14</sup> Павел Алеппский пишет, что слова «бьет челом» имеют буквальный смысл, ибо так именно поступали все знатные люди: «Когда они кланялись землю нашему Владыке... то ударяли головой о землю так, что мы слышали стук: обрати внимание на это благочестие» (Путешествие, вып. II, с. 99).

<sup>15</sup> Архидиакон Павел пользуется времячислением, принятым на Востоке. В 8-м часу означает за 7 часов до захода солнца, то есть около 14 часов по нашему времени.

<sup>16</sup> На Соловки и в Сибирь.

<sup>17</sup> Путешествие, вып. II, с. 100—101.

<sup>18</sup> Там же, с. 182, 189 и др.

<sup>19</sup> Там же, с. 195.

<sup>20</sup> Вероятно, касимовских татар.

<sup>21</sup> Путешествие, вып. II, с. 198—199.

<sup>22</sup> По московскому обычаю, де-

## Благодатная красота искреннего покаяния

Возлюбленные отцы, братия и сестры! Духовное величие кающегося пред своим Творцом и Господом человека связано с пробуждением и трезвением совести, осмысливанием своего назначения и цели призвания к жизни. Красоту этого духовного подвига, который, по словам святого Ефрема Сириня, есть «лествица, возводящая нас туда, откуда мы ниспали», с особым благоговением воспевая, преподносит нашему вниманию преподобный Андрей Критский в своем Великом каноне: *Душе моя, душе моя, востани, чтб спиши? Конец приближается, и имаша смутытия: воспряни убо, да пощадит тя Христос Бог, везде Сый и вся исполняяя.* Пробуждая совесть к трезвению, он тут же указывает ей путь деятельного восхождения: *Гряди, окаянная\* душа, с плотию твою, Зиждителю всех исповёждься (исповёдайся), и останися (оставь) прочее\*\* преждеяного безсловесия\*\*\*, и принеси Богу в покаянии слезы.*

Чрезвычайно ложно мнение, что к покаянию о своих грехах, то есть поступках, недостойных человека, как носящего образ и подобие Божие, якобы прибегают люди слабохарактерные и малосведущие. К покаянию — духовной переоценке своей жизни и поступков может прийти лишь человек непоколебимого духовного мужества, живой совести, стремящийся к добру, здраво осмысливающий свои поступки, человек, который не способен мириться с оболочкой лицемерной праведности, под которой многие старательно прячут себя настоящих,

удерживая в себе грех, выдавая себя за праведников.

Нет ничего пагубнее для человека, как примирение с лукавствованием своей совести. Святой Иоанн Златоуст говорит: «Преступно не столько делание греха, сколько бесстыдство после греха», то есть молчание совести перед Богом и людьми. А блаженный Августин свидетельствует: «Тот на добром пути и может ожидать себе прощения во грехах, кто сам собою недоволен и осуждает свои греховые поступки».

Чтобы побороть свою злую волю, тяготеющую к греховым побуждениям, укоренившимся порочным навыкам, надо обладать духовным ведением, быть способным вступить в единоборство с самим собой, поставить под разрушительный молот покаяния все свои тяготения к греху и мечом пламенной молитвы пресечь их. Ибо «грех полагает на нас такое пятно, — говорит святитель Иоанн Златоуст, — которое нельзя смыть тысячу источников, в только одними слезами и раскаянием».

Святитель Тихон Задонский говорит: «Нет славнейшей победы, чем победить самого себя. Тот, кто сумел победить свои страсти и обузданть их, одержал самую лучшую из побед». В тяжелый и постыдный грех был увлечен пророк и царь Давид — страсть гибельного прелюбодеяства и коварного убийства, но, осознав пагубную силу сладострастия и разрушительную мерзость честолюбия, он прибегает к искреннему покаянию. Ради полной победы над семенем греха, несмотря на свое высочайшее звание, не думая, что скажут о нем все роды земные, он отдает себя на суд всему человечеству, исповедуя: *Согрешил я пред Господом* (2 Цар. 12, 13). Чтобы убедить все поколения людей в том, что человек любого звания ничтожен, если попрана в нем совесть, он снимает царскую диадему и перед лицом своего народа посыпает главу пеплом, свидетельствуя, как

Произнесено в Успенской Почаевской Лавре на первой седмице Великого поста 1984 года.

\* В церк.-слав. языке «окаянный» — достойный сожаления и плача.

\*\* «прочее» — впредь, в дальнейшем.

\*\*\* «безсловесие» — недомысле (в нравственном смысле).

тех пор, пока приезжий архиперей (или кто бы то ни был) не представится царю, «ни сам он не выходит из дома, ни к нему никто не приходит», кроме переводчиков и начальников стоящей при его доме стражи (Путешествие, вып. III, с. 3).

<sup>23</sup> Там же, вып. II, с. 5—6.

<sup>24</sup> Там же, с. 3—5.

<sup>25</sup> Там же, с. 9—13.

<sup>26</sup> Там же, вып. III, с. 14.

<sup>27</sup> Там же, с. 15—23.

<sup>28</sup> Можно не сомневаться, что повеление было исполнено буквально, так как в дворцовых книгах с очень древних

времен хранились записи, отмечавшие в точности, до мелочи, всё, чем сопровождался прием того или иного знатного гостя.

<sup>29</sup> Путешествие, вып. IV, с. 128.

<sup>30</sup> Там же, с. 148.

<sup>31</sup> Там же, вып. II, с. 102—103 и 117.

<sup>32</sup> Там же, вып. III, с. 78.

<sup>33</sup> Правда, несмотря на русское гостеприимство, по словам архиепископа Павла, «московиты подсматривали и наблюдали за нами и обо всем, что замечали у нас хорошего или дурного, доносили царю и Патриарху. Поэтому мы строго следили за собой, не

по доброй воле, а по нужде и против желания вели себя по образу жизни святых» (Путешествие, вып. III, с. 3). Но надо полагать, это было только в начале пребывания гостей, пока русские не убедились в их действительном благочестии, так как в дальнейшем архиепископ Павел уже ни разу не говорит отайном надсмотре. «Экзамен» на благочестие антиохийские гости выдержали с честью.

<sup>34</sup> Путешествие, вып. II, с. 65.

Священник Лев ЛЕБЕДЕВ

(Продолжение следует)

умалил и обесчестил грех его человеческое достоинство, какие муки совести испытывает душа под тяжестью греха. Со всепобеждающей силой смирения он простирает свои руки и возносит мольбу к Богу: *Помилуй мя, Боже, по велицей милости Твоей и по множеству щедрот Твоих очисти беззаконие мое* (Пс. 50, 3).

Так, силой своего покаянного самоуничижения пророк Давид выходит славным победителем на сей раз уже над своим внутренним Голиафом — жалом греховным, умерщвлявшим его совесть и душу. Не потому ли — победы ради над своим греховным человеком — ликует и благодарит Господа блаженный Августин, восклицая: «Да исповедает душа моя из самых глубин своих Твое милосердие ко мне, Господи! Ты, один Ты, ибо кто другой может вернуть нас из смерти всякого заблуждения, как не Жизнь, Которая не знает смерти, Мудрость, Которая освещает темные души?! Хочу, Господи, творить правду в сердце моем пред лицом Твоим в исповеди и в писании моем пред лицом многих свидетелей».

С блаженным Августином, как душа с душой, совесть с совестью, перекликаясь, святогорский старец Силуан говорит: «Молю Тебя, Господи... дай народам услышать Твой сладкий глас: «Прощаются вам грехи...» О, народы, возвозем к Богу, вся земля, и услышана будет молитва наша, ибо радуется Господь покаянию людей, и все Небесные Силы ждут нас, чтобы и мы насладились сладостью любви Божией и видели красоту лица Его... Слава Господу, что Он дал нам покаяние, и покаянием все мы спасемся». Так горячо любящая Господа душа блаженного старца раскрывает нам духовное величие и богатство благодатной любви победителя греха, который жаждет приобщить всех измученных грехами людей к любви Божией через Таинство Покаяния.

К осмыслению значения сознательного по-

каяния и глубокому участию в нем нашего разума и совести Святая Церковь призывает и нас, чтобы воспрянули мы от греховной жизни и всем сердцем возвзвали ко Господу: *Не отверти Лица Твоего от отрока Твоего, яко скорблю, скоро услыши мя: вонмй души моей и избави ю.*

«Тот, Кто обещал прощение во грехах кающемуся, — говорит святой Григорий Двоеслов, — не обещал согрешающему завтрашнего дня». Дабы, нерадения ради, не закоснеть совестью, не впасть в отчаяние, поспешим, отцы, братия и сестры, вознести и свой вопль покаяния с исповеданием грехов наших и протянуть свои руки к Щедрому Богу, давно протянувшему к нам Свои Божественные руки с высоты Крестной, с любовью ожидающему и жаждущему нашего спасения. *Очень желал Я есть с вами сию пасху* (Лк. 22, 15), — свидетельствует Сам Господь. Святые и богоносные отцы поучают нас чаще сходить мыслями во ад, чтобы в действительности никогда туда не сойти.

Внемля попечению о нашем спасении Матери — Церкви Христовой, предлагающей нашему духовному вниманию и назиданию цветник духовный: сонм святых Божиих, обелившихся покаянием *паче снега чистейше* и, как славные победители, вошедших в храм Вечной Жизни, восплачим и мы о своих прегрешениях, яко *Марфа и Мария над Лазарем*, в сокрушении сердечном взывая ко Господу: *Пощади, Спасе, Твое создание и взыщи, яко Паstryр, погибшее, предвари заблуждшаго, восхыти от волка, сотвори мя овча на пастве Твоих овец*. Сам Господь ждет нашего к Нему восхождения, нашей любви, призывая: *Жаждущий пусть приходит, и желающий пусть берет воду жизни даром* (Откр. 22, 17). Аминь.

НИКОДИМ,  
архиепископ Львовский и Тернопольский

## НАШИ ЮРИДИЧЕСКИЕ КОНСУЛЬТАЦИИ

В связи с полученными письмами читателей редакция обратилась в юридический отдел Совета по делам религий при Совете Министров СССР, где нам сообщили:

1. Лица, имеющие духовный сан, а также другие граждане, работающие в религиозных организациях, являющиеся участниками или инвалидами Великой Отечественной войны, пользуются всеми льготами и преимуществами, установленными действующим законодательством.

В частности, участникам Великой Отечественной войны предоставляется скидка по подоходному налогу в размере 50 процентов по всем получаемым ими доходам. Льгота предоставляется на основании «Удостоверения участника войны».

От уплаты подоходного налога освобождаются инвалиды Великой Отечественной войны по всем получаемым ими доходам. Льгота предоставляется на основании «Удостоверения инвалида Отечественной войны».

2. В текущем году — с 1 января 1985 года — начал действовать новый тариф на электрическую энергию, потребляемую религиозными организациями, независимо от мощности и характера электроустановок, находящихся в их пользовании. По прейскуранту, утвержденному Государственным комитетом по ценам, церкви, соборы, лавры, монастыри, мечети, духовные учебные заведения и другие религиозные учреждения оплачивают электрическую энергию по 4 коп. за 1 квт/час.



# БИБЛИОГРАФИЯ

## ТРЕБНИК

Изд. Московской Патриархии.  
М., 1984, часть III. 368 с.

По благословению Святейшего Патриарха Пимена, Издательский отдел Московского Патриархата в 1984 году выпустил третью часть Требника (I и II части изданы в 1980 году).

Настоящая часть Требника издана, как и предшествующие, офсетным способом в жестком переплете. На фронтисписе помещена икона Архистратига Божия Михаила. В основу всех трех частей Требника положен Малый Требник, изданный Московской Патриархией в 1956 году, дополненный отдельными чинами и последованиями из Требников Большого и Дополнительного, а также из иных богослужебных книг, в частности из Книги молебных пений\*.

В третью часть Требника вошли такие чины, последования и молитвословия: последование великого освящения воды в праздник Богоявления (с. 5—26); чин при основании церкви и водружении креста (с. 27—66); чин освящения храма (с. 67—128); чин благословения нового кивота для хранения святых мощей (с. 129—138); чин благословения и освящения иконостаса (с. 139—153); чин благословения колокола (с. 154—170); последование о второрожденных (с. 171—183); последование над скончавшимся священником (с. 184—252); чин погребения младенцев (с. 253—276); последование отпевания усопших в пасхальную седмицу (с. 277—286); молитвы в начале Святого Великого поста (с. 287—294); молитва на благословение

винограда, 6 августа (с. 295); отдел Московского Патриархата выпустил в свет Ирмологий.

Ирмологий включает в себя песнопения и молитвословия (изменяемые и неизменяемые), которые предназначены для пения за богослужениями в праздники подвижные и неподвижные. В начале книги помещены ирмосы, по которым она и получила свое название.

Ирмологий издан в трех частях.

Первая часть (220 с.) открывается фронтисписом с фотографией иконы XVI века «О Тебе радуется», под иконой помещен задостойник Божественной литургии святого Василия Великого. В книге приводятся в традиционной последовательности тексты молитвословий и песнопений: ирмосы, молитвословия, поемые на литургиях святых Иоанна Златоуста и Василия Великого и на литургии Преждеосвященных Даров; песнопения утрени: Троичны гласа, тропари, поемые по Непорочна (воскресны), и о усопших; антифоны степенные; прокимны воскресные 8-ми гласов; песнь «Воскресение Христово видевше»; песни Священного Писания, которыеются во время канона: вседневные, праздничные и во Святую Четыредесятницу; припевы на 9-й песни канона в праздники Господни, Богородичны и великих святых; хвалительные стихиры и великолепное славословие (поемое); канон и часы, поемые во Святую седмицу Пасхи; Богородичны вселого лета; Богородичны воскресные 8-ми гласов (догматики), Богородичны 8-ми гласов, поемые по гласу «Славы», Богородичны отпустительные воскресные и Богородичны отпустительные по тропарях святым.

Следует отметить, что чинопослование над усопшим неправославным составлено при личном участии Святейшего Патриарха Сергия († 1944) и утверждено Священным Синодом (см.: ЖМП, 1984, № 1, с. 70). В наше время, в связи с расширением экуменических контактов, это чинопослование приобретает особое значение.

Требник подготовлен к печати архимандритом Тихоном, заместителем главного редактора «Журнала Московской Патриархии», с сотрудниками Издательского отдела. Общая редакция — архиепископа Волоколамского Питирима, председателя Отдела.

В. НИКИТИН

## ИРМОЛОГИЙ

М.: Изд. Московской Патриархии, 1982—1984

По благословению Святейшего Патриарха Пимена, в 1982—1984 годах Издательский

\* О составе этих книг см.: Никольский К., протоиерей. Пособие к изучению Устава богослужения Православной Церкви. 5-е изд. СПб., 1894, с. 121—129.

Тексты молитвословий и песнопений напечатаны, в отличие от прежних изданий, граждanskim шрифтом.

Вторая и третья части Ирмологии представляют собой сборники нот тех песнопений, которые находятся в части первой.

Во второй части (213 с.), именуемой «Ирмологий по напеву Троице-Сергиевой Лавры», на фронтиспise помещена фотография иконы «Живоначальная Троица» письма преподобного Андрея Рублева. В кратком предисловии сказано об источнике нотного материала. Как явствует из названия, здесь даны ноты ирмосов напева Троице-Сергиевой Лавры — в одноголосном изложении.

Одноголосно изложенные песнопения Ирмология могут быть исполнены как одноголосно (если желательно сохранить Знаменный распев с его особенностями), так и трехголосно: два верхних голоса в терцию (напев — во втором голосе) и поддерживающий — бас. Такой вид многоголосия имеет давние певческие традиции и практически не нуждается в фиксированном партитурном изложении.

Диакон  
Николай ПАРУСНИКОВ

\* \* \*

В третью часть Ирмология (480 с.) входят переложения песнопений, поемых «на глас», данные в четырехголосном изложении крупнейшими русскими церковными композиторами.

Книгу можно разделить на четыре раздела.

В первый вошли образцы напевов воскресных ирмосов восьми гласов в трех различных вариантах: Московского напева; в редакции А. Кастальского; в гармонизации Д. Яичкова. Отдельно даны напевы для некоторых гласов Троице-Сергиевой Лавры в гармонизации инока Лавры архимандрита Матфея. Ирмосы воскресные в редакции А. Львова не включены в данное издание, поскольку они широко известны в певческой практике.

Второй раздел содержит ирмосы канонов праздников в честь Пресвятой Богородицы. Здесь представлены напев Киево-Печерской Лавры в переложениях А. Архангельского, П. Чеснокова и А. Кастальского и напев Троице-Сергиевой Лавры в переложении архимандрита Матфея.

Третий раздел составляют ирмосы двунадесятых праздников, Великого поста и Святой Пасхи — монастырских и других распевов в переложениях Русских церковных композиторов А. Архангельского, А. Кастальского, А. Львова, П. Чеснокова.

Четвертый раздел вместили в себя задостойники и припевы на девятой песни канона праздников — напева Троице-Сергиевой Лавры (в переложении С. Трубачева).

Образцы многих ирмосов даны в редакции А. Кастальского, прекрасного знатока Знаменного распева, который дает широкие возможности для выражения глубины богословского содержания церковных песнопений.

Традиции осмогласия имеют непреходящее значение в богослужении Православной Церкви. Способствовать сохранению этих уставных традиций и их распространению в современной церковной практике и было основной целью сборника.

Вадим ВЛАДЫШЕВСКИЙ,  
воспитанник МДС

## О П Е Ч А Т К И

В «Журнале Московской Патриархии», 1985, № 2 по вине Чеховского полиграфкомбината допущены опечатки.

На стр. 41, в левой колонке 11-ю строку сверху следует читать: Свете Тихий святыя сла; на стр. 61 2-ю строку нижнего подзаголовка следует читать: епископа д-ра Мартина КРУЗЕ.

ХРАМЫ СУМСКОЙ ЕПАРХИИ



Преображенский кафедральный собор в г. Сумы



Успенский храм в с. Верхняя Сыроватка

издание  
московской  
патриархии